

Le Saint-Laurent

Roy P.-G.
Bureau de la Province
Parc des Champs de Bataille

rafraichit
sans alourdir



Numéro 5 — 62ème Année

Jeudi le 6 Décembre 1956

Rivière-du-Loup, Que.

APPEL A VOTRE CHARITE

PARTAGEONS c'est notre DEVOIR

Réunion générale de la Ligue de Citoyens

La première assemblée générale de la Ligue des Citoyens de Rivière-du-Loup se tiendra en la salle de l'Hôtel de Ville mardi le 11 décembre à 8 heures p.m. Plusieurs allocutions seront prononcées au cours de cette importante réunion à l'issue de laquelle aura lieu l'élection d'un bureau de direction. La Ligue lance un pressant appel à tous les contribuables de Rivière-du-Loup de venir assister à cette réunion qui marquera la fondation officielle de la Ligue de Citoyens de Rivière-du-Loup. Tous les propriétaires et locataires de la Cité conscients de leurs responsabilités de citoyens et que la chose municipale intéresse doivent se faire un devoir d'être présents à cette occasion et se procurer leur carte de membre. Travaillons avec confiance dans l'union à édifier l'avenir industriel et économique de Rivière-du-Loup.

Tel est le thème de la campagne 1956 en faveur de l'Oeuvre des Lits de l'Orphelinat

Pour la vingt-deuxième fois depuis sa fondation en 1934, l'O. des Lits de l'Orphelinat du Sacré-Coeur de Rivière-du-Loup lance son appel au public afin de recueillir les fonds qui lui permettront d'améliorer le sort de 170 orphelins venant de notre ville et de la région.

En effet, dimanche prochain, le 9 décembre, à 1 heure de l'après-midi, des solliciteurs bénévoles visiteront nos foyers afin de recueillir notre souscription pour ce grand mouvement de charité envers nos jeunes déshérités. Cette année le club Richelieu patronne cette oeuvre et il a formé, mardi soir, un comité d'organisation dont voici les noms: Président d'honneur: Dr Henri Provencher; président actif: M. Gilles Paré; vice-président: M. Harmel Desmeules; secrétaire-trésorier: M. G. F. Lapointe; directeurs: Geo. Edouard Langlais Antonio Chassé, Alcide Sénéchal, Edgar Beaulieu, Gérald Thiboutot, Lazare Beaulieu, Jos. Chartier, Guy Léveillé, Dr Yves Godbout, François Rhéaume, François Landry et Ludger Langlais.

C'est avec une légitime fierté que les organisateurs de ce mouvement se

présentent de nouveau auprès des hommes d'affaires et de la population; ils le font non pas pour eux mais dans un esprit de service social et avec l'assurance que les sommes qui seront perçues serviront entièrement au bénéfice des orphelins. Ces derniers ont droit à un certain bien-être et surtout à l'approche des fêtes; contribuons de quelques dollars pour améliorer leur sort.

A l'instar de saint Martin, évêque de Tours, ce Hongrois qui poussa la charité, selon la légende, jusqu'à partager, en plein hiver, son manteau avec un pauvre, partageons un peu de notre confort et de notre bien-être avec les déshérités de la vie; nous aurons ainsi la satisfaction d'avoir rempli notre devoir en secourant nos frères et en redonnant de l'espoir à ceux qui ploient sous l'épreuve.

Dimanche prochain, accueillons généreusement les solliciteurs, 170 enfants attendent notre obole! Les personnes charitables de la région sont priées d'adresser leur souscription au président. Un accusé-réception paraîtra dans le "Saint-Laurent".

M. J.-R. Bédard conférencier à la C. de Commerce

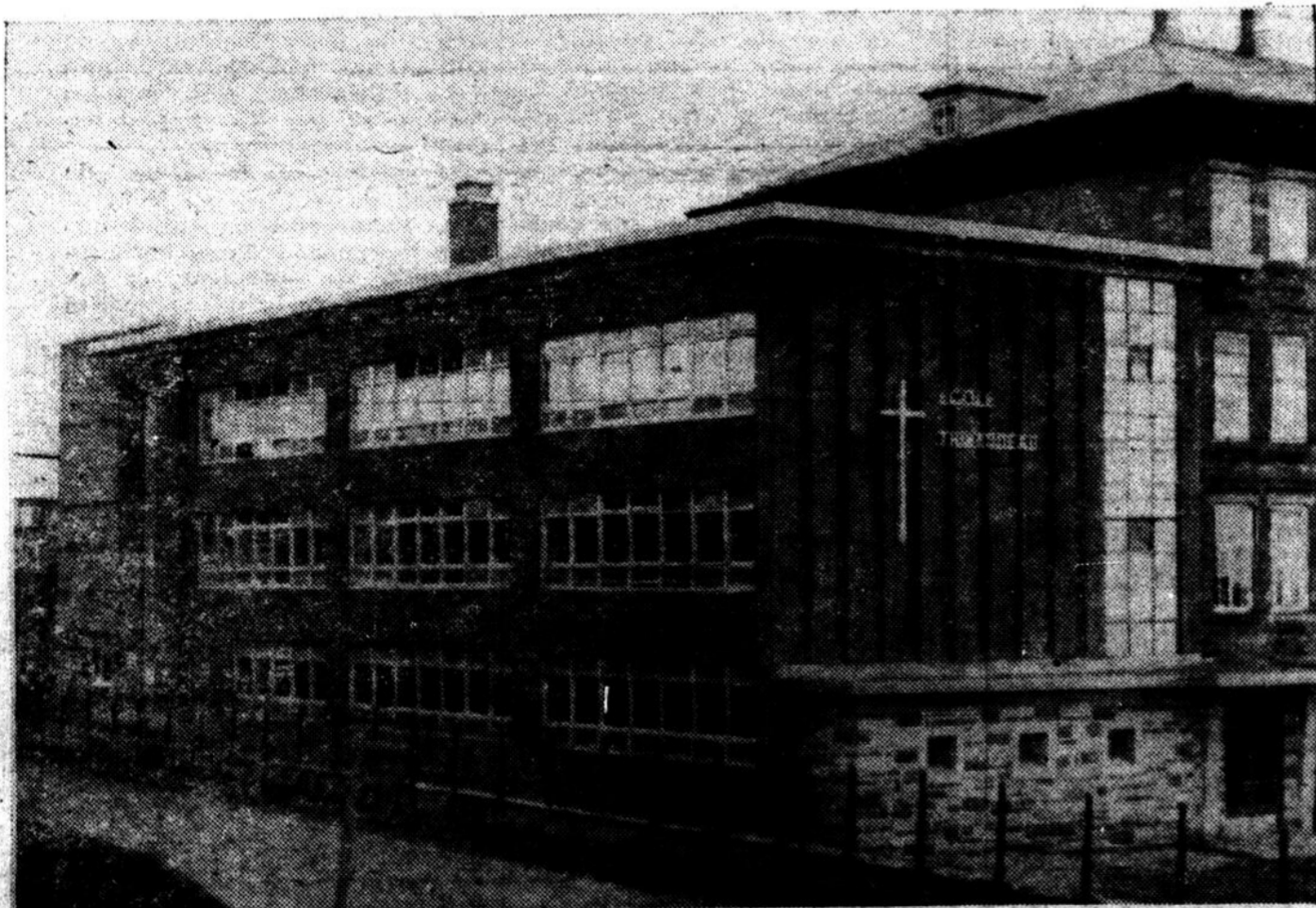
M. J. Roland Bédard, M.R.P., directeur du Service d'Urbanisme de la Ville de Québec, sera le conférencier invité au dîner de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, samedi soir le 9 décembre sous la présidence de M. Henri Tétu.

M. Bédard est né en 1918 dans la paroisse Jacques-Cartier de Québec. Après ses études secondaires, il a obtenu son B.S.A. de l'Université Laval, avec spécialité en Horticulture ornementale. En 1947, l'Université Cornell, de Ithaca, N. Y. lui accordait une maîtrise en Urbanisme.

A son retour à Québec en juillet, il est nommé Chef du Service Paysagiste du Ministère Provincial de l'Agriculture, poste qu'il occupe jusqu'au novembre 1948, alors qu'il est nommé conseiller technique pour la Commission d'Urbanisme. Il est en charge du Service d'Urbanisme depuis mai 1949. Urbaniste Conseil à l'étude Fiset et Deschamps, architecte (suite à la page 12)

Ouverture de la campagne des emplois d'hiver

Bénédiction et inauguration officielle le 8 décembre



M. l'abbé Louis Richard, curé de St-François-Xavier, présidera samedi prochain le 8 décembre, à 8 heures p.m., la cérémonie de bénédiction de la nouvelle aile de l'École Thibauteau. M. Maurice-W. Soucy inaugurerait officiellement l'édifice en présence du président de la Commission Scolaire, M. Jos. St-Pierre, des commissaires et de plusieurs invités. Le public est cordialement invité à cette cérémonie.

Des représentants de diverses associations assistent à cette assemblée. — Proclamation de S. H. le maire Rosaire Gendron.

"Le chômage saisonnier pose un problème auquel tous nous devrions nous intéresser du simple fait que c'est là un problème qui nous touche tous. En procurant du travail durant l'hiver, on aide la collectivité tout en s'aidant soi-même. Quand l'industrie périclité ou suspend son activité durant les mois d'hiver, des gens sont mis à pied et, parce qu'ils cessent tous au moins partiellement d'acheter des biens et des services, la société toute entière s'en ressent." C'est dans ces termes que M. L. E. Boisvert, gérant de la Commission d'assurance chômage exposait ces vues au Comité.

Cette année encore, le Comité lance une campagne en faveur de l'emploi d'hiver. Le mot d'ordre "Pourquoi attendre au printemps? Faites-le dès maintenant!" Même si les plans ont dû être dressés plus tôt, la campagne proprement dite aura lieu durant les semaines qui suivront. L'idée de la campagne "Faites-le dès maintenant" a jailli de la pensée que le chômage d'hiver tout comme le ralentissement des affaires en été, s'explique autant par notre mentalité que par notre climat. Un bon nom-

bre de marchands entrepreneurs ont prouvé que les affaires sont prospères en été si l'on croit qu'elles le sont, si l'on cherche à en tirer parti avec autant d'énergie qu'on ne le fait au printemps et à l'automne quand les affaires sont censées être florissantes. De la même façon, le chômage saisonnier est dû, en partie, au fait que les employeurs prévoient un déclin des affaires et une réduction du personnel au cours de l'hiver. Quand bien des gens sont privés de salaire et doivent se contenter de l'assurance chômage pour vivre, d'autres entreprises s'en ressentent; la consommation des biens et services déclinent brusquement. Si les stocks dans les magasins de détail ne bougent pas, les tablettes des magasins de gros commencent à se remplir; l'activité ne tarde pas à ralentir dans les fabriques et travailleurs et travailleuses sont mis à pieds en attendant la reprise des affaires. Ainsi s'exprimait M. Henri Tétu, président de la Chambre de Commerce et président de la Campagne. M. Tétu est d'avis que la responsabilité de régler le problème du chômage saisonnier incombe (suite à la page 11)

Assistons nombreux à la partie de cartes de la Sté St-Vincent de Paul de Saint-François-Xavier

Le Saint-Laurent

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
l'Imprimerie du "Saint-Laurent" Limitée,
193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Québec.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue
Française du Canada — Membre de la Key French
Weekly — Membre de Central Press Canadian.

ABONNEMENT: CANADA: 2.00 — ETATS-UNIS: \$2.50

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa.



TOUJOURS LE MEME PROBLEME...

A force de parler de la sécurité sur les routes, on finira peut-être par alerter la grande majorité des automobilistes...

C'est évidemment la pensée des organisateurs de la "Semaine Nationale de la Sécurité" qui s'est ouverte samedi, le 1er décembre, sous les auspices de la "Conférence Nationale de la Sécurité routière". C'est en effet à l'échelon national, et non plus simplement provincial ou municipal, que le problème est envisagé...

Il y a de quoi! La Ligue de Sécurité de la Province de Québec nous informe que "HUIT personnes perdent la vie chaque jour en des accidents de la route. Toutes les huit minutes, une personne est blessée. Quant aux dommages matériels, on les évalue pour le moins chaque année à deux cents millions de dollars!"

Il faut répéter des choses déjà dites, et redites. Pour rendre nos routes moins dangereuses, il importe de maintenir une campagne d'éducation populaire, sans aucun doute; mais il importe aussi de faire en sorte que les chauffeurs responsables d'accidents soient affectés par les sanctions qu'ils méritent. Bien conduire, avec prudence, est certes affaire de conscience; mais c'est aussi affaire de police!

Nous venons de dire "affaire de conscience". Et il est peut-être utile de rappeler ici que la morale est en effet engagée dans ces hécatombes absurdes qui tuent plus de monde que les guerres internationales!

Ceux qui s'étonneraient de cette assertion sont pourtant prêts à admettre négligence coupable dans le cas des imprudents qui jouent avec les armes à feu... On se demande par quelle sorte de logique ils innocenteraient le chauffeur risqué-tout ou le conducteur ivre dans un cas comme dans l'autre, chacun met en danger la vie du prochain, tout comme celui qui tire des coups de pistolet ou de fusil aux quatre coins de d'horizon...

Il ne faut donc pas s'étonner de voir des théologiens apporter leur contribution aux campagnes de sécurité, aussi bien en Europe qu'en Amérique. Il serait plutôt surprenant de les voir se désintéresser de la question, sur laquelle on a eu la candeur de les consulter... Il n'était point besoin de tout cet appareil savant pour juger le différend. La moindre dose de sens commun aurait dû suffire...

Rappelons donc que la grande majorité des accidents de la route POURRAIENT être facilement évités. Ce sont les statistiques officielles qui en font foi; mais chacun peut se rendre compte, dans son propre milieu, et sans sortir de chez soi, qu'il y a beaucoup trop de conducteurs dangereux en circulation. Les tribunaux de police des grandes villes sont toujours occupés à juger des infractions à la loi. Mais si on consulte le tableau régulier que certains hebdomadaires de province affichent depuis plusieurs années, on voit que la pratique des deux journaux de Rimouski, par exemple, — on est bien forcé de convenir ainsi que nous le disait un citoyen de cette localité, que le "palmarès" judiciaire est toujours aussi chargé d'une semaine à l'autre, et que

les amendes ni les suspensions de permis de conduire ne semblent pas améliorer la situation...

On nous assurait tout de même, dans le "Montreal Star" de vendredi dernier, que le maire de la ville de Westmount, M. J. A. de Lalanne, se montrait plus optimiste que la majorité de ses collègues de par la province. A son avis, les accidents se sont raréfiés graduellement dans son milieu pendant les trois dernières années. Il attribue ce progrès, non pas tant à des interventions "concentrées" et spectaculaires de la police, qu'à une vigilance constante de cette même police, et à une prise de conscience des citoyens de l'endroit touchant leurs responsabilités.

Heureux habitants de Westmount! Nous envions leur bonheur, et nous leur envions surtout un service efficace de surveillance, doté du personnel nécessaire... Les réseaux routiers de la campagne ne sont pas si bien partagés, malheureusement.

Le directeur de la Police Provinciale, M. Hilaire Beaugard, profitant sans doute des expériences faites aux Etats-Unis, vient d'annoncer que des voitures de police "non réparables" vont circuler dorénavant un peu partout, de même que des voitures équipées de ces appareils photographiques spéciaux capables de fournir des "pièces à conviction" irrécusables.

Ce système a été mis en opération en France même, où il était susceptible, plus qu'ailleurs, de susciter des protestations. Assurément on a tout de suite crié à l'espionnage et à la "mouchardise"! Mais il appert que cette indignation n'a pas duré, et que le grand public est revenu de ses préventions après avoir pris connaissance de l'effroyable tribut payé à la mort par l'insouciance criminelle des usagers de la route.

Il faudrait peut-être suggérer une sévérité plus appuyée en cas de récidive, surtout lorsqu'il s'agit de ceux qui, malgré la suspension de leur permis de conduire, osent reprendre le volant. S'il faut de la prison pour amener ces gens-là à récipiscence, pourquoi ne pas se servir de cette sanction radicale? Elle serait moins cruelle pour eux que la licence qui leur serait laissée de massacrer leurs semblables...

Les Emplois d'Hiver

Seul un plan d'ensemble élaboré dans un esprit de coopération viendra à bout de ce problème. Il faut que les autorités, les industriels et les particuliers se donnent la main pour ordonner leurs achats et leurs autres activités économiques de façon à répartir l'embauchage sur les douze mois de l'année. La chose est possible dans tous les domaines. Il fut un temps où les automobilistes remisaient leur voiture, où la construction était à peu près paralysée au cours des mois d'hiver. A présent, grâce à de nouvelles techniques, il est possible de voyager et de construire en plein hiver. Sans doute l'hiver est-il un facteur important de ralentissement dans ce domaine, mais il en existe un autre aussi. Nos habitudes sont responsables d'une bonne part du chômage saisonnier. Qu'on me permette de donner un exemple: l'hésitation à construire ou même à réparer une maison au cours de l'hiver. Bien qu'il existe toutes sortes de procédés modernes qui permettent la construction en hiver, bien que les entrepreneurs soient tous disposés à les mettre en oeuvre, les gens estiment que l'hiver n'est pas bon pour le moment. N'est-ce pas uniquement la tradition qui empêche de faire effectuer les travaux de réparation, de peinture ou de rénovation de l'intérieur au cours de l'hiver? La saison morte qui suit les fêtes est tout aussi favorable et présente en plus, cet énorme avantage de procurer de l'emploi aux chômeurs.



En écoutant Shostakovitch

Ce soir, j'entends à la radio la 1ère Symphonie du compositeur soviétique Dmitri Shostakovitch.

Bien sûr, il y a là des "accents" qui eussent jeté Mozart dans les trances! C'est très moderne, c'est de la musique d'avant-garde; et on sait d'ailleurs que le même compositeur, qui en est à sa dixième symphonie à grand orchestre, a dépassé ses premières audaces...

Mais l'amateur assez profane que je suis pense à autre chose qu'aux caractères de la musique qui frappe mes oreilles. Il pense à... Joseph Staline, qui vous le savez sans doute, se permit quelque jour, vers les années 1945, de porter un jugement péremptoire — et "général", bien entendu, comme tout ce qu'il faisait! — sur la musique des compositeurs soviétiques alors en faveur!

Du jour au lendemain, Shostakovitch, Prokofiev, et autres Katchakourians, se virent "mis en pénitence". Tancés rudement par l'officielle "Pravda" (le mot signifie "Vérité", même si vous en doutez!), les musiciens soviétiques firent tour à tour amende honorable, se reconnaurent coupables d'avoir dévié des directions marxistes en musique. Et on les tint en quarantaine — pour jusqu'au jour où ils répareraient leurs erreurs et rentreraient dans l'orthodoxie...

Ce fut un beau spectacle, qui fit, à tour de rôle, pouffer de rire ou rager les musiciens du monde libre! Que pouvait savoir Staline, en effet, en matière de musique? Pas plus évidemment qu'en génétique, ce qui ne l'avait pas empêché de CHOISIR, du haut de son génie, entre des théories savantes sur la mutation des plantes! De sorte qu'il y eut une science stalinienne, et une musique conforme aux décrets du "Père

des Peuples!"

Je lisais récemment le récit d'une conversation, tenue à Varsovie, entre un étranger de passage et un professeur d'université (communiste, par surcroît).

Les interlocuteurs se trouvaient devant le "Palais de la Culture", ce monument architectural — émané du génie de Staline, lui aussi! — qui a été donné par Moscou, à la capitale polonaise, aux frais de la Pologne, bien sûr.

Et le Polonais, d'un ton modéré, mais très ferme, disait à l'étranger: "Quand on pense que ces Russes n'avaient pas la moindre idée de la civilisation à des époques reculées où nous, les Polonais, possédions des écrivains de tout genre, poètes et prosateurs de marque — et que ce sont ces barbares qui viennent nous intimider leur façon de comprendre l'art, les lettres et les sciences, et nous imposer leurs jugements "d'office" sur la culture d'aujourd'hui et de demain..."

A mon tour, je songe à ces émigrés de Staline qui, aujourd'hui, osent venir au milieu de nous, au Palais des Nations Unies de New York définir la démocratie, la "liberté politique, l'agression, la "coexistence pacifique", — du haut de leurs deux cents divisions, de leurs vingt mille avions, de leurs centaines de milliers de "volontaires" voués à la "libération" des peuples "colonisés" par les "impérialismes"...

Il suffit tout de même de voir ce qui se passe en Hongrie pour comprendre ce qui déparade le cynisme d'une barbarie satisfaite de soi-même, et les concepts éternels de la vérité et de la justice...

PETIT JEAN

En marge des fêtes de St-Ludger

C'est dimanche le 9 décembre au Couvent de St-Ludger qu'aura lieu la réunion des Anciennes de ce Couvent. A l'occasion du 25e anniversaire nous comptons sur la présence de toutes. Que toutes se fassent un devoir d'y assister. Si par mégarde, quelques-unes n'ont pas eu d'invitation elles seront les bienvenues.

Voici le programme de cette journée:

11 heures: Messe pour les amicalistes à l'église de St-Ludger. A cette occasion M. l'abbé Rosaire Deschênes sera l'officiant, et donnera le sermon de circonstance. Le chant sera exécuté par un groupe d'amicalistes sous la direction de Mlle Marie-Jeanne Poussard.

130 heures: Inscription au couvent. Suivra la partie musicale et récréative de la journée.

Pour clôturer cette journée un buffet froid sera servi au couvent.

A C.J.F.P.

Prendent part à la Ronde Catelli, lundi: un groupe d'élèves de Mme Liliane Blanchette dont voici les noms:

- Chant: le petit renne au nez rouge, soliste: Monique Ouellet, Duo de piano: Ginette Sautter et Micheline Lévesque. Elles sont également solistes dans la Symphonie des semelles en bois. Chant en chœur: Louise et Nicole Marquis, Denise Blanchette, Ghislaine Ouellet, Lise Mercier, Gabrielle Lévesque, Nicole Sautter, André Bélanger. Au piano: Mlle Jeanne Paquet.

**DIMANCHE PROCHAIN
LE 9 DECEMBRE**

Souscrivons

généreusement

à l'Oeuvre des Lits de

l'Orphelinat

du Sacré-Coeur

La Chambre de Commerce du comté de Saguenay appuie le projet de traversier

Dans une résolution adoptée lors d'une réunion tenue aux Escoumains, le 11 novembre dernier, la Chambre de Commerce du Saguenay appuie sans réserve le projet d'établissement d'un service de traversier à l'année longue entre Rivière-du-Loup et Tadoussac. Entre autres choses, la résolution souligne l'absence de communications adéquates avec la rive sud et les nombreux avantages que signifierait la mise en opération éventuelle d'un tel service. Voici le texte de cette résolution:

A une séance régulière de la Chambre de Commerce du Comté de Saguenay tenue à Escoumains, le 11 novembre 1956 sont présents: MM. Rodrigue Thibault, président; Adéodat Perron, Lauréat Maltais, Marius Dufour, Simon Dufour, Léon Simard, Onias Brisson, Marcelin Larouche, Maurice Dumais, Ovide Gagnon, Dr G. C. Tremblay, J. E. Dufour, J. C. Tremblay, Alcide Tremblay, J. P. Simard.

Après discussion, la résolution suivante est adoptée: Considérant que le Saguenay n'a pas de moyens de communication suffisants et que son économie en souffre; Considérant que dans le passé un traversier a déjà opéré entre Rivière-du-Loup et Tadoussac et que ce service bien que mal organisé par la Clarke Steamship a quand même amélioré le sort des isolés que sont

les résidents du haut du comté;

Considérant qu'un tel traversier nous rapprocherait des Chemins de fer nationaux;

Considérant que les voyageurs du Saguenay et de Chicoutimi (quand la route Ste-Anne-Sacré-Coeur sera ouverte à la circulation) pourront plus facilement et avec économie de temps, se rendre à Gaspé, Edmundston, Moncton et aux E.-Unis en tout temps de l'année;

Considérant que les commerçants de notre région verraient par ce traversier, leur possibilité de ravitaillement facilitée et le coût du transport diminué;

Considérant que dans une civilisation qui se dit humaine, les gouvernants doivent s'efforcer de donner préséance aux arguments humains sur les arguments économiques et qu'alors le crucial problème de l'isolement de notre population, éloignée des hôpitaux, des sources d'approvisionnement, doit être réglé au plus tôt.

Il est proposé par M. Lauréat Maltais, directeur, que le projet de traversier entre Tadoussac et Rivière-du-Loup, soumis par la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, soit appuyé par notre Chambre de Commerce. M. C. Ed. Lessard seconde la proposition qui est adoptée.

Rodrigue Thibault, prés.
Simon Gagnon, sec.-trés.

Nombreux accidents de la circulation à Rivière-du-Loup vendredi dernier

La chaussée glissante a été la cause de nombreux accidents de la circulation vendredi dernier.

Deux camions, propriété de M. Jean Roy de Cacouna et de la Compagnie Dulac, de Ste-Marie de Beauce, sont entrés en collision vers neuf heures de l'avant-midi, sur la rue Lafontaine. Le premier véhicule, conduit par M. Hervé Roy manœuvrait pour éviter un automobile qui démarrait de la zone de stationnement en face de l'édifice Ernest Lapointe ne put éviter le deuxième qui stationnait en face de l'établissement de M. Camille Gendron. M. Roy et le chauffeur du deuxième camion, M. Fernand Parent s'en sont tirés indemnes. Les dommages aux deux véhicules sont légers.

Un camion de l'entreprise de Transport D'Anjou, au volant duquel se trouvait M. Fernando Pelletier a heurté l'automobile de M. Gabriel Voyer qui circulait sur la rue Lafontaine aux abords de la résidence du Dr Henri Provencher, vers une heure et trente le même jour. L'impossibilité du camion de s'arrêter sur le pavé glissant en dépit d'un freinage du conducteur a été la cause de l'accident. Le dernier véhicule et l'automobile de M. Voyer ont tous deux subi d'assez lourds

dommages.

Vers trois heures, sur la rue Fraser, un 3ème accident attribuable à la même cause s'est soldé par de légers dommages à deux camions et une automobile, appartenant à la Maison Roméo Ouellet Enr. M. Georges Rouleau, contracteur et M. Omérite Boucher de St-Patrice. Il semble que le Camion de M. Rouleau n'ait pu s'immobiliser à temps et ait dérapé sur la chaussée glacée pour frapper celui de M. Roméo Ouellet avant d'aller s'arrêter contre l'auto de M. Boucher. Les 3 véhicules ont été endommagés et les chauffeurs en sont sortis indemnes.

Encan des Dames Fermières

Mercredi le 12 décembre, à la salle Army and Navy, rue Amyot, aura lieu la soirée annuelle d'encan organisée par le cercle des Fermières de cette ville. Les dames Fermières ainsi que leurs amies qui désirent fournir soit friandises, cadeaux, seront les bienvenues.

La salle sera ouverte à 7 heures. Nous comptons sur une nombreuse assistance.

Rivière-du-Loup achète une charge supplémentaire de 400 C.V.

En plus d'étudier de nombreuses requêtes, le Conseil municipal a été appelé à se prononcer sur plusieurs questions lors de sa séance régulière de lundi dernier.

A une interrogation de M. Eddy Ramsay, président du Comité d'organisation sur la nature de la participation de la Cité au concours d'illumination lancé par la Chambre de Commerce à l'occasion des Fêtes, le maire a répondu que le Conseil et lui-même approuvaient entièrement cette initiative, à laquelle la ville contribuerait par l'érection de décorations lumineuses sur les terrains de l'Hôtel de Ville, des parcs Blais et Vézina, de même qu'au Carré Dubé à St-Frs.-Xavier.

M. Gendron a aussi annoncé qu'en réponse à une invitation reçue de l'Union des Municipalités de la province, il assisterait en qualité de représentant de Rivière-du-Loup au banquet donné en l'honneur de l'hon. Paul Dozois, ministre des Affaires Municipales à l'Hôtel Windsor, le 26 janvier prochain.

Lecture a ensuite été donnée d'une résolution de la ville appuyant de façon particulière au cours de la prochaine semaine la quatrième campagne annuelle d'Emplois d'Hiver organisée sous l'égide de la Chambre de Commerce avec le concours du bureau local du Service National de Placement dont M. L.-E. Boisvert est le gérant.

L'entretien par la Cité au cours de l'hiver de la partie du Chemin Fraserville comprise entre les limites ouest de la ville et le cimetière de St-Frs.-Xavier a été l'objet de l'attention du Conseil. Après discussion, cette question assez complexe a été référée au Comité de Voirie pour étude plus approfondie.

L'échevin Maurice Blanchette, président du Comité de l'électricité a ensuite proposé l'adoption d'une résolution autorisant l'achat par la Cité, d'une charge supplémentaire régulière de 400 CV de la Québec Power en vue de répondre à l'accroissement continu de la consommation d'électricité sur les circuits desservis par le pouvoir électrique municipal. Ce potentiel supplémentaire hausse à 1400 CV la charge amenée à la centrale par la ligne de transmission construite par la Québec Power. A l'appui des énoncés de M. Blanchette, le maire a révélé qu'une consommation quotidienne de 3600 CV est envisagée pour l'an prochain. Le minimum d'énergie pouvant éventuellement être produite par les génératrices hydrauliques de l'usine étant de 2400 C.V. M. Gendron a ajouté qu'il était non seulement sage mais nécessaire de hausser le potentiel fourni par la Québec Power à 1400 CV. Ce dernier a aussi dit que les gé-

nératrices diesel seraient utilisées aux heures de pointe, où la consommation quotidienne est la plus élevée. M. Gendron a conclu ses remarques en soulignant le fait qu'en dépit de dépenses d'exploitation accrues, le département de l'électricité est une source de revenus pour la Cité et que les responsables de ce département se livraient actuellement à des études statistiques qui aboutiraient à une exploitation plus rationnelle encore par suite d'une utilisation plus adéquate du matériel et de l'adoption d'une courbe tarifaire également équitable envers le petit consommateur et l'industriel. L'échevin J. Charles Martin a été le secondaire de la proposition.

Une résolution de condoléances de la Cité à l'endroit de la famille de Paul-Emile Rhéaume, de St-François-Xavier à l'occasion du décès de M. l'abbé Florent Rhéaume, a été adoptée à l'unanimité sur une proposition de l'échevin Maurice Blanchette. Son Honneur le maire a rendu hommage aux mérites et au dévouement du défunt, particulièrement à l'occasion de la messe à l'édification de laquelle il avait donné ses loisirs et sa santé.

Des demandes de souscriptions en faveur des patinoires du Collège de St-Patrice et de l'École Mgr-Taché, de même qu'au fonds de secours canadien en faveur des réfugiés Hongrois ont aussi été soumises. Son Honneur le maire a également fourni d'intéressants détails relativement à la construction de l'aéroport municipal et l'aménagement d'un port de mer à eau profonde au Gros

Elections à la St-Vincent de Paul de St-Frs.-Xavier

MM. Gérard Lapointe, ancien maire et Loyola Dupont ont été nommés récemment directeurs de la St-Vincent de Paul pour la paroisse St-François-Xavier. A la suite de ces nominations le Conseil se compose comme suit:

Président: M. Gaudiose Thibault, 135 Ch. Fraserville.
Vice-président: M. L. P. Pelletier, 13 Ave. Thibaudau.
Secrétaire-trésorier: M. Georges Franck, 60 rue Delage.

Directeurs: M. Charles Henri Gagnon, 36 rue St-Cyrille; M. Marius Pelletier, 23 rue St-Pierre; M. Léon Pelletier, 141 rue Amyot; M. Jos. Chartier 52 Ch. Fraserville; M. Gérard Lapointe, 23 rue St-François-Xavier; M. Loyola Dupont, 21 St-Alfred.

Membres honoraires: Les Dames de l'Ouvroir du Couvent de St-François-Xavier ainsi que MM. Charles Lapointe, André Bélanger, Gérard Bourgeois, Irénée Caron, Emile D'Amours, Alphée Lévesque.

M. le curé Louis Richard est l'aumônier de la Conférence depuis sa fondation en novembre 1951.

Madeleine Doyon-Ferland à l'Alliance Française

Mardi, le 11 décembre prochain, à l'Hôtel de Ville aura lieu la quatrième conférence de la saison.

La conférencière invitée sera Mme Madeleine Doyon-Ferland, de Québec, qui a intitulé sa conférence: "L'Histoire du Costume canadien".

Mme Doyon-Ferland aura avec elle un costume historique pour illustrer ses propos.

Cacouna. M. Gendron a profité de l'occasion pour engager fortement les contribuables à se grouper et à travailler ferme en vue de l'expansion et du progrès de Rivière-du-Loup.

Chez le Père Noël



Un groupe d'enfants de l'Orphelinat du Sacré-Coeur s'est rendu, en fin de semaine, visiter le PERE NOEL à Rivière-du-Loup 5-10-15. A en juger par la figure des petits ils ont reçu l'assurance de leur vieil ami que leurs désirs seront comblés. (Marmen Photo, 189 Lafontaine, Rivière-du-Loup)

Campagne de souscription pour l'Oeuvre des Lits de l'Orphelinat du Sacré-Coeur

du 8 au 15 décembre 1956

OBJECTIF: \$1,500.00

DONNEZ GENEREUSEMENT AUX

SOLLICITEURS BENEVOLES QUI VOUS VISITERONT

AU COURS DE CETTE CAMPAGNE

"Partageons, c'est un devoir"

Importation dangereuse



(Photo Central Press Canadiana)

Dans un entrepôt de fruitier, à Montréal, on a trouvé récemment une araignée de la famille des tarentules, dans un régime de bananes fraîchement importé. L'insecte mesurait environ 4 pouces de longueur et a provoqué l'émoi qu'on devine. Renseignements sur cette araignée est venimeuse, mais elle n'a pas eu le temps de s'attaquer à qui que ce soit, et on s'est hâté de la confier au service de zoologie de l'Université de Montréal.

Commerce à vendre

Pour cause de santé. Nous offrons en vente le fonds de commerce avec l'ameublement et les camions. Entrepôt et garage. Le tout voisin du hangar à fret du C. N. R. à St-Pascal de Kam. Pour prix et conditions, veuillez vous adresser à

Mme P. WILFRID LEVESQUE
C. P. 39 St-Pascal de Kamouraska Tél. 50s3

SPECIAUX !



PLACEZ VOTRE
COMMANDE A
BONNE HEURE
POUR VOS
PROVISIONS
DES 'FÊTES'

Samedi, jour de l'Immaculée Conception, le magasin sera fermé toute la journée

Vendredi de 1 à 6 heures

- Steak de boeuf, la ronde 43c
- Roastbeef, filet 37c
- Beurre de peanut York, chaud. 4 lbs. 1.59
- Gelée Lushus noir, ass. 3 pour 25c
- Savon Granix, chaud. polytène 3.49
- Bettes Primrose, 16 oz. 22c
- Veau, quartier devant complet 21c

Bel assortiment de bonbons et bonbonnières pour les Fêtes.

Demandez vos coupons Gold Star



Faites réserver votre "dinde de Noël", dinde vide, prête à servir, à des prix défiant toute compétition.

Pour votre marché des Fêtes rendez-vous

CHEZ

Léopold Pelletier

Tél. 3516 177 Lafontaine

Au Richelieu

M. l'abbé Jean-Marc Garneau, vicaire à St-Antoine était le conférencier d'honneur au dîner hebdomadaire du Club Richelieu, mardi soir. M. Garneau a commenté l'encyclique de S. S. Pie XI sur l'éducation. Il fut présenté par M. Maurice Soucy et remercié par M. Guy Léveillé.

St-Alexandre

M. et Mme Joseph Ouellet née Claudia Pelletier, une fille baptisée le 28 novembre sous les prénoms de Marie, Adrienne, Annette, Parrain et marraine: M. et Mme Aphonse Michaud, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Laurence Michaud.

Remerciements

Madame Crescent Ouellet remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites et assistance aux funérailles à l'occasion de la mort de son père, M. Léon Lévesque.

L'ECONOMIE EST UN ART. — Plusieurs problèmes peuvent être résolus par vous-même si vous étudiez un peu. Exemple: économie d'électricité et de travail en faisant faire votre lavage à la Buanderie de Rivière-du-Loup. Tél. 3021. 5-p.-p.

Décès de . . .

(suite de la page 11)

concession vers 1700. Elle laisse dans le deuil ses filles: Mlle Dulcinea Deschênes, de Ste-Anne de la Pocatière; Mme Morris L. Battalion née Amanda, de Hartford, Conn.; Mme John Kelley née Alice de Waterbury, Conn.; Mme J. Raynald Mercier née Gabrielle de St-

Me Jean-Paul Bérubé plaide en Cour Suprême du Canada

Mercredi dernier, le 28 novembre, Me Jean Paul Bérubé, C.R., avocat de notre cité, substitut du Procureur Général pour le district de Kamouraska, était de passage à Ottawa pour y plaider une cause importante devant la Cour Suprême. Voici en résumé les principaux faits de cette cause. En juin 1948, Ignace Langlais, commerçant de bois de

St-Pascal (et père de notre concitoyen Ludger Langlais) vendait à Ernest Bélanger, du même endroit, pour le prix de \$6,000., une maison qu'il avait fait construire l'année précédente. En janvier 1953, Bélanger poursuivit Langlais pour faire annuler cette vente, prétendant que la maison vendue était inhabitable et que le contrat devait être résilié. Me Bérubé qui représentait Langlais, fit rejeter l'action de Bélanger en Cour Supérieure pour les motifs suivants: la preuve des défauts cachés n'avait pas été faite et l'action du demandeur était tardive.

Philippe de Néri. Ses gendres: MM. Battalion, J. Raynald Mercier, chef de gare à St-Philippe de Néri, J. L. Daoust, restaurateur de Ste-Anne de la Pocatière. Ses petits-enfants Charles et John Kelley de Waterbury; Pierre, René et Guy Mercier de St-Philippe de Néri; une seule petite-fille Pierrette Mercier, également de St-Philippe de Néri.

Mme Deschênes est actuellement exposée à la résidence de M. Alfred Robichaud jusqu'à 9 heures a.m., vendredi le 7 décembre alors que la dépouille mortelle sera transportée à St-Roch des Aulnaies pour le service et les funérailles dans le lot de la famille.

Nos sincères sympathies.

Le demandeur interjeta appel et, de nouveau, Me Bérubé obtint gain de cause devant la Cour d'Appel de Québec, qui rejeta l'appel du demandeur pour les mêmes raisons que la Cour Supérieure.

Bélanger porta alors sa cause devant la Cour Suprême où son appel fut rejeté immédiatement après les plaidoiries des procureurs.

Notons que depuis 30 ans, cette cause de Bélanger vs Langlais est la première cause du district de Kamouraska à se rendre jusqu'en Cour Suprême.

Spécial pour la période des Fêtes

ANTI-GEL, \$2.98 LE GALLON

Avec chaque achat de \$3.00 vous aurez droit à un billet pour participer au tirage d'un Jet

Le tirage aura lieu le 24 décembre au soir au poste CJFP.

Service "FINA"

MORIN & FRERES

109 Fraser

Rivière-du-Loup

Tél. 2114



MAGASINEZ

chez

ALBERT SAVARD

\$100.00 en prix

De nouveau cette année vous aurez l'avantage de prendre part au tirage de ce montant en argent. — Pour chaque achat d'un dollar à la BIJOUTERIE A SAVARD, vous recevrez un billet qui vous permettra de participer à ce tirage.

La Bijouterie A: SAVARD se surpasse dans un magnifique choix de cadeaux, de montres, bijouterie, verre taillé, articles en cuir, petits points.

En grand spécial: Bagues de fiançailles.

Prenez le temps de choisir vos cadeaux de Noël avec soin à la

Bijouterie A. Savard

320 Lafontaine

Tél. 2893

Participons au Concours d'illumination organisé par la Chambre de Commerce à l'occasion de Noël

DÉCÈS

M. ARTHUR MICHAUD

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Arthur Michaud, époux de feu dame Alma Michaud, décédé l'hô-

pital de cette ville mardi le 4 décembre, à l'âge de 67 ans et 2 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses fils: Roger de Rivière-du-Loup et Robert de Moncton.

Sa belle-fille: Mme Robert Michaud née Thérèse Lafrest. Deux petits enfants: Yvan et Marielle Michaud. Ses frères: MM. Louis, Emile, Flavius, Antonio et Omer Michaud ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée au salon mortuaire Adéland Parent, 4 rue St-François-Xavier, Rivière-du-Loup, d'où le convoi funéraire partira vendredi le 7 décembre à 9.15 heures pour l'église St-François-Xavier où les funérailles auront lieu à 9.15 heures et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Adéland Parent.

Nos vives condoléances.

MME JOSEPH BERUBE

A l'hôpital St-Joseph du P-Sang de Rivière-du-Loup est décédée dimanche le 2 décembre à l'âge de 66 ans, Dame Adélaïde Perreault épouse de feu M. Joseph Bérubé.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses filles: Mme Louis Ph. Pelletier née Antoinette, de T. Pistoles, Mme Raymond Michaud née Cécile de Rivière-du-Loup. Deux fils: Roger et L. Philippe Bérubé de Rivière-du-Loup. Son père et sa mère: M. et Mme Arsène Malenfant, de St-Arsène, ainsi que ses frères et soeurs: Joseph, Omer, Rose, Albina, Alice, Marie, Antoinette, Yvonne, Eva ainsi que plusieurs cousins et cousines. Ses belles-filles: Mmes Roger Bérubé et L. Philippe Bérubé. Ses gendres: M. Louis-Philippe Pelletier de Trois-Pisoles, M. Raymond Michaud, de Rivière-du-Loup. Ses petits-enfants: Michelle, André, Aline, Denis, Gilles et Claire, enfants de M. et Mme Ls-Ph. Pelletier de Trois-Pisoles; Raymond, Claude, Gilles, Michel, Yves, enfants de M. et Mme Raymond Michaud, de Rivière-du-Loup; Gérard, Denise, Marcelle et Claire, enfants de M. et Mme Louis-Philippe Bérubé, de Rivière-du-Loup; Serge et Sylvie, enfant de M. et Mme Roger Bérubé, de Rivière-du-Loup.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Marc-André Rioux.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

M. JOSEPH DIONNE

A St-Ludger de Rivière-du-Loup le 2 décembre, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Joseph

Dionne, rentier, époux de feu dame Claire Rossignol.

Il laisse pour pleurer sa perte, son fils Robert, gérant de la Banque Provinciale, de Ste-Agathe des Monts. Ses filles de Montréal et Rivière-du-Loup. Sa belle-fille: Jeannine H. Dionne. Sa fille adoptive: Lise Hodgson. Sa soeur: Wilhelmine Dionne de Ste-Anne de la Potatière. Ses belles-soeurs: Eugénie Rossignol de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, jeudi, à 10 heures en l'église de St-Ludger et l'inhumation au cimetière de St-Parice.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Adéland Parent.

Nos condoléances aux membres de la famille en deuil.

M. ADJUTOR OUELLET

A l'hôpital de Rivière-du-Loup, le 2 décembre est décédé à l'âge de 86 ans, M. Adjudutor Ouellet, de St-Modeste.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mercredi le 5 décembre en l'église de St-Modeste.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilles Bernier.

A la famille en deuil nos sincères condoléances.

M. ALFRED CORBIN

A St-Eloi, le 28 novembre, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Wilfrid Corbin.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Paul de la Croix samedi le 1er décembre au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilles Bernier.

A la famille en deuil nos vives condoléances.

SI LES MAUX DE DOS vous paralysent, prenez les RUMACAPS qui aideront à soulager maux et douleurs. Consultez votre pharmacien. 5-p-p.

COMMIS DE BUREAU

Salaire allant jusqu'à \$2,450. selon les qualifications. Service civil du Canada Rivière-du-Loup, P. Q.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada et aux bureaux de Poste. S'inscrire auprès de la Commission du service civil, suite 800, 885, rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 12 décembre 1956. 5-p-p.

JOLI
CADEAU



Cette année à l'occasion des Fêtes, achetez pour vos enfants une magnifique machine à écrire portative "Smith-Corona".

Nous pouvons vous les fournir en 5 modèles différents et à un prix à partir de \$77.50 avec une garantie d'un an.

Nous avons aussi en main un bel assortiment de petits bureaux, chaises, coussins, bibliothèques, filières et armoires en métal, etc...

Une visite à notre magasin vous convaincra de la qualité de la marchandise.

Service Clavigraphe Enr.

Tél. 3090

Rés. 3200

486 Lafontaine
Rivière-du-Loup, P. Q.

VENTE - SERVICE - LOCATION

SOLDE FINAL

Au magasin

N. KIRALLAH

Abandon de la confection pour dames et messieurs
Manteaux, costumes pour dames - Habits et chapeaux pour messieurs à sacrifier à moitié du prix coûtant.

Ces occasions ne reviendront plus - A vous d'en profiter!

A l'approche des Fêtes, profitez de ces grandes aubaines
en visitant le populaire magasin

N. KIRALLAH

340 Lafontaine

Téléphone: 3037

Rivière-du-Loup

Pour un Monument Funéraire de bon goût
Adressez-vous en toute confiance à



M. Chs-Eug. Pouliot

de Rivière-du-Loup

43 Ch. Fraserville

Tél. 3190

Représentant attitré de

J.-L. Thériault & Fils Ltée

MANUFACTURIERS

Québec

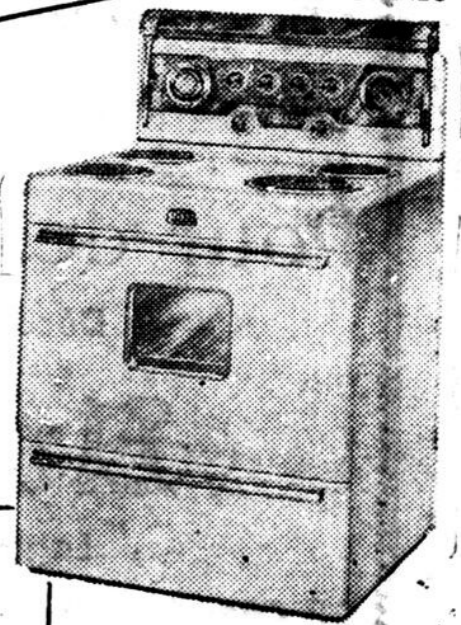
- Pierre de construction
- Prix modérés
- Travail d'experts

LES POÊLES ÉLECTRIQUES

L'ISLET

Capri

LES PLUS
PERFECTIONNÉS



TOUTES LES QUALITÉS:

- Panneau de contrôle chromé et cuivre doré
- Lampe fluorescente
- Commutateurs pour les 4 ronds, à 7 intensités
- Lampe "Signal" pour le tiroir-chaud
- Contrôle sélectif pour la cuisson automatique
- Prise de courant contrôlée par l'horloge
- Horloge contrôlée avec aide-mémoire
- Lampe de fourneau

MODÈLE ILLUSTRÉ
CAPRI "800"

AUSSI: MODÈLES COMBINÉS,
ÉLECTRICITÉ, BOIS et CHARBON
ÉLECTRICITÉ et HUILE,
CHARBON et GAZ



Demandez dès aujourd'hui une démonstration
des fameux poêles perfectionnés "L'ISLET"

Polycarpe Ouellet, Fils

Agent autorisé de la Fonderie L'Islet

13 St-Magloire

Tél. 2944

Fête à M. le chanoine Aurèle Hudon

À Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Au cours du mois de novembre, les Révérendes Soeurs de la Charité et le personnel du couvent de Ste-Anne de la Pocatière présentaient à M. le chanoine Aurèle Hudon, V.F., curé, leurs hommages de piété filiale à l'occasion de son heureuse Patronale.

Le programme comportait en outre de l'offrande des vœux par Mlle Hélène Alarie et d'une gerbe mystique par Mlle Louise Martin, le chant: "Les bruits du soir" de Max Lakanga annoncé par Mlle Madeleine Boucher, accompagné par Mlle Madeleine Sirois et de pièces musicales qu'il vous intéressera de connaître: Duo, sonate en ré majeur, op. 6, de L. Van Beethoven par Mlles Violette et Hélène Alarie, Lise Laliberté et

Monique Lévesque; Concerto Parade Militaire de Mathilde Bilbro exécuté par Mlles Madeleine Sirois, Rita Pageau, Lila Langelier et Gisèle Michaud.

Mlles Hélène Sirois et Hélène Hudon ont parlé au nom des benjamines. Par sa chaude et convainquante parole M. le chanoine Hudon prouva sa paternelle satisfaction et donna quelques conseils pratiques aux étudiantes.

Service anniversaire

Lundi le 10 décembre à 9 heures (avancée), sera chanté en l'église de St-Antoine le service anniversaire de Mme Frs. Lavoie. Parents et amis sont priés d'y assister.



—M. et Mme Michel Blouin étaient à Québec en fin de semaine où ils ont assisté au mariage Babineau-Morency.

—M. Yvon Ouellet de Montréal était de passage chez sa mère Mme Ludger Ouellet récemment.

—Mme Albert Moreault de St-Antoine est de retour dans sa famille après avoir été hospitalisée à l'hôpital St-Joseph du Précieux-Sang de Rivière-du-Loup.

RECEPTION:

Un groupe d'amis recevait samedi soir dernier à l'Hôtel Windsor à un stand-off en l'honneur de M. et Mme L.-C. Milville à l'occasion de leur récent départ pour Montréal.

NAISSANCES:

À l'hôpital de Rivière-du-Loup le 17 novembre est né Joseph, Renaud, enfant de M. et Mme Adrien Côté, Parrain et marraine: M. et Mme Louis Jalbert de St-Epiphanie, oncle

et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Diane Côté, tante de l'enfant.

M. et Mme Aurélien Lapiere ainsi que Jacques de l'Isle-Verte font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 27 novembre et baptisée le 28 sous les prénoms de Marie, Augustine, Suzanne, Parrain et marraine: M. et Mme Robert Gagnon, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Délima Perreault, grand'tante de l'enfant. Jacques assistait au baptême de sa petite soeur.

FIANÇAILLES:

On annonce pour le jour de Noël les fiançailles de Mlle Simone Dion, fille de M. et Mme Willie Dion, de Sherbrooke à M. J. Léo Dubé, employé à la Banque de Montréal à Montréal, fils de M. et Cyric Dubé, de St-Eusébe.

RECENT MARIAGE:

Samedi le 1er décembre en

l'église de Notre-Dame du Portage a été béni dans l'intimité, le mariage de Lorraine Ouellet, fille de M. et Mme Roméo Ouellet, de cette ville à M. Jean Côté, d'Ottawa, fils de M. et Mme Gérard Côté, de cette ville également.

Choix unanime

Frank Robinson, dur cogneur des Reds de Cincinnati, a été un choix unanime comme meilleure recrue de la saison 1956 dans la Ligue Nationale. À sa première saison dans les majeures, ce joueur noir a cogné 38 coups de circuit, égalant ainsi un record, comme recrue. Frank Robinson joue au champ gauche et n'a que 20 ans. Dans la Ligue Américaine, le titre de "meilleure recrue" a été gagné par Luis Aparicio, des White Sox de Chicago.

A LOUER

Chambre double et chambre simple. Très confortables et chauffées.

Prière de s'adresser à

Mme Jos. Gendron

37 St-Elzéar Tél. 3304

5-P.-P.

POISSONS

Avis aux marchands ou commerçants

Nous recevons en fin de semaine une bonne quantité de morue fraîche, filets frais de toutes sortes, loches, filets fumés, morue salée, turbot salé, etc.

Pommes McIntosh, la caisse 1.90
Panier de 11 pintes 75c
sac 2 1/2 cello 25c

C'est la dernière chance à ce prix
Carottes fermes, 10 livres 49c — 4 livres 25c
Choux, gros et ferme, 2 pour 25c
Navets, beaux et fermes, 4 pour 25c
Aussi choux de Bruxelles, salade chinoise, poireaux en quantité, choux rouge, etc.
TRES SPECIAL: Tarte aux pommes Air Chief 39c
3 pour 1.00

Pour être gardées au froid.

Jos. Chartier

EPICERIE DE CHOIX

52 Fraserville

Tél. 2977

Les réjouissances exigent la prudence

Même s'il n'existe pas de statistiques précises à ce sujet, la plupart des hommes d'affaires, de nos jours, savent que les réceptions du temps des Fêtes au bureau et à la maison ne sont trop souvent que de pures invitations au désastre.

Il est probable qu'une centaine de Canadiens perdront la vie dans des accidents de la route au cours des deux dernie-

jointra au reste de la collectivité pour célébrer les fêtes de Noël et du Jour de l'An. Pour la communauté, c'est là une perte de vies humaines qu'on pourrait éviter.

La cause de ces nombreuses tragédies de la route pendant les Fêtes est manifeste. On exerce moins de prudence que d'habitude et ce, pendant la période la plus dangereuse de

l'année alors que la visibilité est réduite sur les routes, enneigées et glissantes. Les réjouissances plaisent à la plupart des gens et il ne saurait être question de les restreindre, mais tous ceux qui y prennent part devraient observer ces quelques règles élémentaires de sécurité.

1.—Si vous servez des boissons alcooliques à vos invités et si vous en consommez vous-même, faites preuve d'une extrême modération. La plupart des gens regagnent leur foyer dans leur propre voiture et le moindre excès mettrait leur vie en danger.

2.—Dissuadez quiconque aurait un tant soit peu dépassé la mesure de se remettre au volant (suite à la page 7)

Réunion . . .

(suite de la page 12)

Mlle Dorval y répondit avec beaucoup de précision et d'amabilité. Dans cette atmosphère de bonne entente, chacune retourne chez elle avec un regain d'enthousiasme et la conviction profonde de la nécessité d'une charité toujours plus grande pour accomplir adéquatement l'oeuvre que la Providence nous a confiée envers les pauvres et les déshérités de la vie.

Comment "fonctionne" votre peau

Qu'est-ce qui occasionne une peau grasse ou sèche? Pourquoi la peau d'un nouveau-né est-elle toute plissée? Par quel mystère une coupure au doigt peut-elle guérir d'elle-même? D'où proviennent les éruptions d'acné chez les adolescents?

SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous apporte des données scientifiques sur votre peau: comment elle se renouvelle et se rafraîchit par elle-même, et quel rôle important elle joue dans le maintien de la santé. Achetez SÉLECTION de décembre aujourd'hui: 29 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.



Lance un dernier appel à tous les marchands et au public en général à venir visiter leur étalage de décorations de Noël!

En coopération avec la Chambre de Commerce, "ART DECOR" se fera un plaisir de vous donner des suggestions pour vos décorations des Fêtes!

Pour des Fêtes Joyeuses

Décorons en s'adressant à

Art Decor

Lagacé & Frères, artistes

33 Côte St-Jacques

Tél. 2967

L'atelier est ouvert du lundi au samedi

Le soir: les lundi, mercredi, vendredi de 7 à 9.30 hres



Les Aubaines Se Suivent

Venez considérer nos offres

SAINT-LOUIS

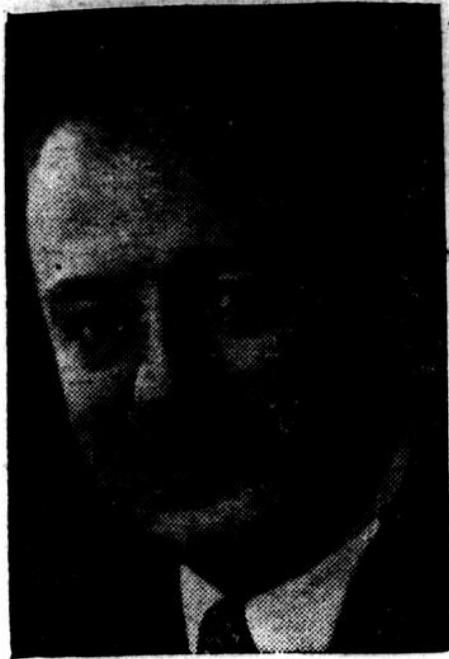
AUTOMOBILES LTÉE

10 Côte St-Jacques

Rivière-du-Loup

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

Au Rotary



M. Maurice Folsy, régistrateur était le conférencier invité au dîner du Club Rotary lundi le 3 décembre. Sa causerie avait pour titre "Les fonctions du régistrateur". Il fut présenté par Me Georges Chassé et remercié par M. Guy Renaud. Le dîner était sous la présidence de M. Henri Bélanger, O.D.

PARTAGEZ LA JOIE DE NOEL

Le petit Noël s'en vient à grand pas, pour la plupart de nous, Noël est synonyme de joie... pour la plupart, Noël est une fête gaie, on prépare secrètement les cadeaux superbes, les surprises heureuses qu'on compte offrir... les enfants rêvent de bas de Noël débordants... Pour la plupart, c'est cela Noël... mais avez-vous pensé à ceux qui n'ont rien et qui n'auront rien à Noël? Aux enfants qui déjà habitués à la misère, n'espèrent même pas... Aux petites filles qui jamais de leur vie n'ont tenu une poupée entre leurs bras, aux garçonnets qui n'ont jamais joué avec des camions et tous les beaux jouets qu'on invente chaque année...

Et il y a pire: ces mêmes enfants ne sont pas chaussés pour l'hiver, ils sont condamnés à rester à la maison, pieds nus; ils n'ont pas de manteaux, ni de mitaines, ni de rien... Je n'exagère pas du tout, chers lecteurs,

Depuis que cette campagne est commencée, pour demander du linge, des chaussures, des friandises, des jouets pour Noël, nous avons reçu un nombre incalculable de lettres de mamans qui nous demandent de l'aide, qui espèrent recevoir au moins le strict nécessaire pour leurs petits. Devrons-nous refuser d'aider parce que nous n'avons pas assez de choses à donner...

On nous dit: "Vous recevez beaucoup de jouets, c'est généreux, vous devez être contents". Oui, c'est généreux, qui nous sommes contents, mais comme d'autre part, nous recevons des centaines de demandes, il faut donner davantage. Nous disons merci à tous ceux qui nous ont fait parvenir déjà leur part; mais il faut que tout le monde fasse un réel effort... tout le monde, vous entendez bien.

Je vous cite quelques cas, bien près de nous. Des familles de 9 à 12 enfants dont aucun

n'est chaussé pour l'hiver; une autre famille où personne n'a de couverture pour la nuit. Je pourrais vous citer des centaines de cas semblables et c'est près de nous.

Nous voulons un effort collectif, car il nous faut apporter prompt secours, encouragement et aide matérielle à des centaines et des centaines de personnes.

On demande surtout du linge usagé et dites-moi, chers auditeurs, est-ce qu'il ne s'en trouve pas dans chacun de vos maisons? Plusieurs dames nous ont avoué qu'elles ont grand besoin de linge de bébé. Des chaussures aussi, quantité d'enfants passent l'hiver dans la maison parce qu'ils n'ont ni souliers, ni couvre-chaussures. Dans toutes les maisons il s'en trouve des souliers et bottes trop petites qui ne servent plus. Envoyez-nous tout ça.

Et aussi pour donner de la joie à ces malheureux: des

jouets, et des friandises. Vous ferez oeuvre des plus charitables et nul doute que la Providence saura vous récompenser en grâces de choix pour vous et les vôtres. L'appel est pressant; on compte sur chacun de vous et le plus vite possible. Videz vos greniers, mesdames, videz vos tiroirs et vos garde-robes, mesdemoiselles et messieurs et vous les jeunes, partagez vos jouets avec ceux qui n'en ont pas.

Préparez vos paquets aujourd'hui même, téléphonez à Garde Françoise Lizotte, No 3487 ou Garde Jeannine Tremblay, No 2345 ou appelez CJFP à 2727 et on passera chez vous prendre vos paquets.

Si vous êtes de l'extérieur, adressez vos paquets à Variétés Matinales, Poste CJFP, Rivière-du-Loup. Donnez votre appui, dès maintenant pour que la joie de Noël soit partagée par le plus grand nombre possible. O. D.

Le breuvage léger



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles

Larrivée & Frères
Embouteilleurs autorisés
Trois-Pistoles

Les réjouissances...

(suite de la page 6)

lant. Faites-le reconduire chez lui même si cela vous occasionne quelque ennui. Laissez à lui-même quelques semaines de l'année alors que le monde des affaires se meurt, ce conducteur compromettrait sa propre vie et celle des autres automobilistes et des piétons.

3—A tous vos invités, servez une tasse de café chaud au moment du départ et, lorsque vous serez reçu, acceptez une tasse de café ou un autre stimulant inoffensif. En aiguillant vos réflexes et en combattant la fatigue, ce breuvage peut vous aider à protéger votre vie.

4—Enfin, et c'est là le meilleur conseil de l'avis des experts en sécurité, rendez-vous compte que l'alcool et la gazoline sont incompatibles. Si vous conduisez, ne buvez pas et si vous buvez, ne conduisez pas. Ne conduisez jamais lorsque vous vous sentez fatigué. Et si vous faites un long voyage, arrêtez fréquemment pour prendre un café, faire un peu d'exercice et respirer l'air frais.

Suggestions de cadeaux

Pour le temps des fêtes



- Suburban Coat, 3-4, Croydon
- Chapeaux Stetson
- Foulards Currie
- Robes de chambre C.B.G.
- Pyjamas C.B.G.
- Chemises Van Heusen
- Cravates Wembley
- Chaussettes C.B.G. Penman's
- Mouchoirs assortis
- Ensemble de boutons de manchettes et épingles à cravate

C'est maintenant le temps le plus propice aux emplettes de NOEL



Futurs mariés, venez en toute confiance visiter notre magnifique choix de bagues, joncs. Suggestions pour cadeaux de toutes sortes.

A l'occasion des fêtes, la bijouterie Richard Savard offre à sa clientèle un tirage de 3 prix. Avec chaque achat de \$1.00 vous aurez droit à un billet. — Tirage qui se terminera le 31 décembre au soir. Une question sera posée aux numéros gagnants.

- 1e prix \$25.00
- 2e prix \$15.00
- 3e prix \$10.00

La Bijouterie Richard Savard

488 Lafontaine

Tél. 2195

Spécialité: COMPLETS et PALETOTS faits sur mesures
TIP-TOP TAILORS — LOMBARDI

H. - P. St-Pierre

MERCERIES

484 Lafontaine

Carré Dubé

Téléphone: 2827

Fête à M. le chanoine Aurèle Hudon

— Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Au cours du mois de novembre, les Révérendes Soeurs de la Charité et le personnel du couvent de Ste-Anne de la Pocatière présentaient à M. le chanoine Aurèle Hudon, V.P., curé, leurs hommages de piété filiale à l'occasion de son heureuse Patronale.

Le programme comportait en outre de l'offrande des vœux par Mlle Hélène Alarie et d'une gerbe mystique par Mlle Louise Martin, le chant: "Les bruits du soir" de Max Lakanga annoncé par Mlle Madeleine Boucher, accompagné par Mlle Madeleine Sirois et de pièces musicales qu'il vous intéressera de connaître: Duo, sonate en ré majeur, op. 6, de L. Van Beethoven par Mlles Violette et Hélène Alarie, Lise Laliberté et

Monique Lévesque; Concerto Parade Militaire de Mathilde Bilbro exécuté par Mlles Madeleine Sirois, Rita Pageau, Lila Langellier et Gisèle Michaud. Mlles Hélène Sirois et Hélène Hudon ont parlé au nom des benjamines. Par sa chaude et convainquante parole M. le chanoine Hudon prouva sa paternelle satisfaction et donna quelques conseils pratiques aux étudiantes.

Service anniversaire

Lundi le 10 décembre à 9 heures (avancée), sera chanté en l'église de St-Antoine le service anniversaire de Mme Frs. Lavoie. Parents et amis sont priés d'y assister.



— M. et Mme Michel Blouin étaient à Québec en fin de semaine où ils ont assisté au mariage Babineau-Morency.

— M. Yvon Ouellet de Montréal était de passage chez sa mère Mme Ludger Ouellet récemment.

— Mme Albert Moreault de St-Antoine est de retour dans sa famille après avoir été hospitalisée à l'hôpital St-Joseph du Précieux-Sang de Rivière-du-Loup.

RECEPTION:

Un groupe d'amis recevait samedi soir dernier à l'Hôtel Windsor à un stand-off en l'honneur de M. et Mme L.-C. Milville à l'occasion de leur récent départ pour Montréal.

NAISSANCES:

A l'hôpital de Rivière-du-Loup le 17 novembre est né Joseph, Renaud, enfant de M. et Mme Adrien Côté, Parrain et marraine: M. et Mme Louis Jalbert de St-Epiphanie, oncle

et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Diane Côté, tante de l'enfant.

M. et Mme Aurélien Lapierre ainsi que Jacques de l'Isle-Verte font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 27 novembre et baptisée le 28 sous les prénoms de Marie, Augustine, Suzanne, Parrain et marraine: M. et Mme Robert Gagnon, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Délima Perreault, grand'tante de l'enfant. Jacques assistait au baptême de sa petite soeur.

FIANÇAILLES:

On annonce pour le jour de Noël les fiançailles de Mlle Simone Dion, fille de M. et Mme Willie Dion, de Sherbrooke à M. J. Léo Dubé, employé à la Banque de Montréal à Montréal, fils de M. et Cyrice Dubé, de St-Eusèbe.

RECENT MARIAGE:

Samedi le 1er décembre en

l'église de Notre-Dame du Portage a été béni dans l'intimité, le mariage de Lorraine Ouellet, fille de M. et Mme Roméo Ouellet, de cette ville à M. Jean Côté, d'Ottawa, fils de M. et Mme Gérard Côté, de cette ville également.

Choix unanime

Frank Robinson, dur cogneur des Reds de Cincinnati, a été un choix unanime comme "meilleure recrue" de la saison 1956 dans la Ligue Nationale. A sa première saison dans les majeures, ce joueur noir a cogné 38 coups de circuit, égalant ainsi un record, comme recrue, Frank Robinson joue au champ gauche et n'a que 20 ans. Dans la Ligue Américaine, le titre de "meilleure recrue" a été gagné par Luis Aparicio, des White Sox de Chicago.

A LOUER

Chambre double et chambre simple. Très confortables et chauffées.

Prière de s'adresser à

Mme Jos. Gendron

37 St-Elzéar Tél. 3304

5-P.-D.

POISSONS

Avis aux marchands ou commerçants

Nous recevons en fin de semaine une bonne quantité de morue fraîche, filets frais de toutes sortes, loches, filets fumés, morue salée, turbot salé, etc.

Pommes McIntosh, la caisse 1.90
Panier de 11 pintes 75c
sac 2 1/2 cello 25c

C'est la dernière chance à ce prix
Carottes fermes, 10 livres 49c — 4 livres 25c
Choux, gros et ferme, 2 pour 25c
Navets, beaux et fermes, 4 pour 25c

Aussi choux de Bruxelles, salade chinoise, poireaux en quantité, choux rouge, etc.
TRES SPECIAL: Tarte aux pommes Air Chief 39c
3 pour 1.00

Pour être gardées au froid.

Jos. Chartier

EPICERIE DE CHOIX

52 Fraserville

Tél. 2977

Les réjouissances exigent la prudence

Même s'il n'existe pas de statistiques précises à ce sujet, la plupart des hommes d'affaires, de nos jours, savent que les réceptions du temps des Fêtes au bureau et à la maison ne sont trop souvent que de pures invitations au désastre.

Il est probable qu'une centaine de Canadiens perdront la vie dans des accidents de la route au cours des deux dernie-

joindra au reste de la collectivité pour célébrer les fêtes de Noël et du Jour de l'An. Pour la communauté, c'est là une perte de vies humaines qu'on pourrait éviter.

La cause de ces nombreuses tragédies de la route pendant les Fêtes est manifeste. On exerce moins de prudence que d'habitude et ce, pendant la période la plus dangereuse de

l'année alors que la visibilité est réduite sur les routes, enneigées et glissantes. Les réjouissances plaisent à la plupart des gens et il ne saurait être question de les restreindre, mais tous ceux qui y prennent part devraient observer ces quelques règles élémentaires de sécurité.

1—Si vous servez des boissons alcooliques à vos invités et si vous en consommez vous-même, faites preuve d'une extrême modération. La plupart des gens regagnent leur foyer dans leur propre voiture et le moindre excès mettrait leur vie en danger.

2—Dissuadez quiconque aurait un tant soit peu dépassé la mesure de se remettre au volant. (suite à la page 7)

Réunion . . .

(suite de la page 12)

Mlle Dorval y répondit avec beaucoup de précision et d'amabilité. Dans cette atmosphère de bonne entente, chacune retourne chez elle avec un regain d'enthousiasme et la conviction profonde de la nécessité d'une charité toujours plus grande pour accomplir adéquatement l'oeuvre que la Providence nous a confiée envers les pauvres et les déshérités de la vie.

Comment "fonctionne" votre peau

Qu'est-ce qui occasionne une peau grasse ou sèche? Pourquoi la peau d'un nouveau-né est-elle toute plissée? Par quel mystère une coupure au doigt peut-elle guérir d'elle-même? D'où proviennent les éruptions d'acné chez les adolescents?

SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous apporte des données scientifiques sur votre peau: comment elle se renouvelle et se rafraîchit par elle-même, et quel rôle important elle joue dans le maintien de la santé. Achetez SÉLECTION de décembre aujourd'hui: 29 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.



Lance un dernier appel à tous les marchands et au public en général à venir visiter leur étalage de décorations de Noël !

En coopération avec la Chambre de Commerce, "ART DECOR" se fera un plaisir de vous donner des suggestions pour vos décorations des Fêtes !

Pour des Fêtes Joyeuses

Décorons en s'adressant à

Art Decor

Lagacé & Frères, artistes

33 Côte St-Jacques

Tél. 2967

L'atelier est ouvert du lundi au samedi

Le soir: les lundi, mercredi, vendredi de 7 à 9.30 hres



Les Aubaines Se Suivent

Venez considérer nos offres

SAINT-LOUIS

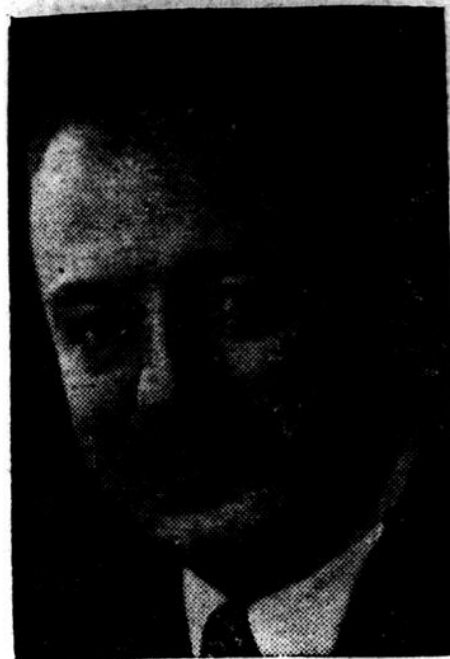
AUTOMOBILES LTÉE

10 Côte St-Jacques

Rivière-du-Loup

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

Au Rotary



M. Maurice Folsy, régistrateur était le conférencier invité au dîner du Club Rotary lundi le 3 décembre. Sa causerie avait pour titre "Les fonctions du régistrateur". Il fut présenté par Me Georges Chassé et remercié par M. Guy Renaud. Le dîner était sous la présidence de M. Henri Bélanger, O.D.

PARTAGEZ LA JOIE DE NOEL

Le petit Noël s'en vient à grand pas, pour la plupart de nous, Noël est synonyme de joie... pour la plupart, Noël est une fête gaie, on prépare secrètement les cadeaux superbes, les surprises heureuses qu'on compte offrir... les enfants rêvent de bas de Noël débordants... Pour la plupart, c'est cela Noël... mais avez-vous pensé à ceux qui n'ont rien et qui n'auront rien à Noël? Aux enfants qui déjà habitués à la misère, n'espèrent même pas... Aux petites filles qui jamais de leur vie n'ont tenu une poupée entre leurs bras, aux garçonnets qui n'ont jamais joué avec des camions et tous les beaux jouets qu'on invente chaque année...

Et il y a pire; ces mêmes enfants ne sont pas chaussés pour l'hiver, ils sont condamnés à rester à la maison, pieds nus; ils n'ont pas de manteaux, ni de mitaines, ni de rien... Je n'exagère pas du tout, chers lecteurs,

Depuis que cette campagne n'est commencée, pour demander du linge, des chaussures, des friandises, des jouets pour Noël, nous avons reçu un nombre incalculable de lettres de mamans qui nous demandent de l'aide, qui espèrent recevoir au moins le strict nécessaire pour leurs petits. Devrons-nous refuser d'aider parce que nous n'avons pas assez de choses à donner...

On nous dit: "Vous recevez beaucoup de jouets, c'est généreux, vous devez être contents". Oui, c'est généreux, oui nous sommes contents, mais comme d'autre part, nous recevons des centaines de demandes, il faut donner davantage. Nous disons merci à tous ceux qui nous ont fait parvenir déjà leur part; mais il faut que tout le monde fasse un réel effort... tout le monde, vous entendez bien.

Je vous cite quelques cas, bien près de nous. Des familles de 9 à 12 enfants dont aucun

n'est chaussé pour l'hiver; une autre famille où personne n'a de couverture pour la nuit. Je pourrais vous citer des centaines de cas semblables et c'est près de nous.

Nous voulons un effort collectif, car il nous faut apporter prompt secours, encouragement et aide matérielle à des centaines et des centaines de personnes.

On demande surtout du linge usagé et dites-moi, chers auditeurs, est-ce qu'il ne s'en trouve pas dans chacun de vos maisons? Plusieurs dames nous ont avoué qu'elles ont grand besoin de linge de bébé. Des chaussures aussi, quantité d'enfants passent l'hiver dans la maison parce qu'ils n'ont ni souliers, ni couvre-chaussures. Dans toutes les maisons il s'en trouve des souliers et bottes trop petites qui ne servent plus. Envoyez-nous tout ça.

Et aussi pour donner de la joie à ces malheureux: des

jouets, et des friandises. Vous ferez oeuvre des plus charitables et nul doute que la Providence saura vous récompenser en grâces de choix pour vous et les vôtres. L'appel est pressant; on compte sur chacun de vous et le plus vite possible. Videz vos greniers, messames, videz vos tiroirs et vos garde-robes, mesdemoiselles et messieurs et vous les jeunes, partagez vos jouets avec ceux qui n'en ont pas.

Préparez vos paquets aujourd'hui même. téléphonez à Garde Françoise Lizotte, No 3487 ou Garde Jeannine Tremblay, No 2345 ou appelez CJFP à 2727 et on passera chez vous prendre vos paquets.

Si vous êtes de l'extérieur, adressez vos paquets à Variétés Matinales, Poste CJFP, Rivière-du-Loup. Donnez votre appui, dès maintenant pour que la joie de Noël soit partagée par le plus grand nombre possible. O. D.

Le breuvage léger



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles

Larrivée & Frères
Embouteilleurs autorisés
Trois-Pistoles

Les réjouissances...

(suite de la page 5)

lant. Faites-le reconduire chez lui même si cela vous occasionne quelque ennui. Laissez à lui-même les semaines de l'année alors que le monde des affaires se même, ce conducteur compromettrait sa propre vie et celle des autres automobilistes et des piétons.

3—A tous vos invités, servez une tasse de café chaud au moment du départ et, lorsque vous serez reçu, acceptez une tasse de café ou un autre stimulant inoffensif. En aiguissant vos réflexes et en combattant la fatigue, ce breuvage peut vous aider à protéger votre vie.

4—Enfin, et c'est là le meilleur conseil de l'avis des experts en sécurité, rendez-vous compte que l'alcool et la gazoline sont incompatibles. Si vous conduisez, ne buvez pas et si vous buvez, ne conduisez pas. Ne conduisez jamais lorsque vous vous sentez fatigué. Et si vous faites un long voyage, arrêtez fréquemment pour prendre un café, faire un peu d'exercice et respirer l'air frais.

Suggestions de cadeaux

Pour le temps des fêtes



- Suburban Coat, 3-4, Croydon
- Chapeaux Stetson
- Foulards Currie
- Robes de chambre C.B.G.
- Pyjamas C.B.G.
- Chemises Van Heusen
- Cravates Wembley
- Chaussettes C.B.G. Penman's
- Mouchoirs assortis
- Ensemble de boutons de manchettes et épingles à cravate

Spécialité: COMPLETS et PALETOTS faits sur mesures
TIP-TOP TAILORS - LOMBARDI

C'est maintenant le temps le plus propice aux emplettes de NOEL



Futurs mariés, venez en toute confiance visiter notre magnifique choix de bagues, joncs. Suggestions pour cadeaux de toutes sortes.

A l'occasion des fêtes, la bijouterie Richard Savard offre à sa clientèle un tirage de 3 prix. Avec chaque achat de \$1.00 vous aurez droit à un billet. — Tirage qui se terminera le 31 décembre au soir. Une question sera posée aux numéros gagnants.

- 1e prix \$25.00
- 2e prix \$15.00
- 3e prix \$10.00

La Bijouterie Richard Savard

488 Lafontaine

Tél. 2195

H. - P. St-Pierre

MERCERIES

484 Lafontaine

Carré Dubé

Téléphone: 2827

ANNONCES CLASSEES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la malle avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:

Annonce ordinaire . . \$0.75
Annonce encadrée . . 1.50

Pour publication le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Madame Maurice Girard, 343 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél. 2669. 12-55-p.

ATTENTION BUCHERONS — Pour l'achat d'une scie mécanique de marque Homelite, voyez votre vendeur autorisé, M. Chs. Rioux, propriétaire de l'Hôtel Rioux, St-Jean de Dieu, comté Rivière-du-Loup. Tél. 801. Il a toujours en main des scies de seconde main, pièces de rechange, réparations et conditions faciles de paiement si désiré. Aussi vendeur demandé, bonne commission.

AGENTS DEMANDES — Etablissez-vous un commerce Jito dans bons territoires. Travail agréable et rémunérateur. Vendez à domicile 225 produits garantis: toilettes, médecines, culinaires thé, café. Bel assortiment de boîtes à cadeaux. Spéciaux avec gratis. Commission intéressante. \$20. requis. Jito, Dépt S. 5130 St-Hubert, Montréal. 5-6-p-p

PEINTURE SERVI-KOTE

Très Spécial
\$3.75 le gallon
\$1.20 la pinte

OMER RIOUX

Tél. 2600 176 Lafontaine
38 j. n. o.

A VENDRE

A VENDRE — Souffleuse à neige de marque Richardson à l'état de neuf. Peut s'adapter sur camion ou tracteur. Prix exceptionnel. Agent autorisé des scies mécaniques Homelite ainsi que pièces de rechange. S'adresser au Garage Gosselin, St-Cyprien, Tél. 710s3. 50-5-p.

A VENDRE — Lot de colonisation avec maison et grange. Bois plus que la valeur d'achat du lot, plusieurs acres en culture, situé dans la plus belle partie de St-Juste du Lac. Conditions faciles pour acheteur sérieux. S'adresser à Paul Yvan Marquis, notaire, Rivière-du-Loup. 51 j. n. o.

A VENDRE — Laveuse automatique Westinghouse neuve; poêle électrique combiné au bois, G. E. usagé; Chauffe eau à l'huile, au tomatisé, usagé; Piano Mason & Rich, en bonne condition; Laveuse usagée Thermo Connor; Pupitre en chêne naturel, 32 x 50 \$25.00; Fournaise à bois émaillée chêne de marque Bélanger, usagée; Matelas, lits, bureaux simples ou doubles. S'adresser à J. B. Rioux, téléphone 2205. 3 - j. n. o.

A VENDRE — Un camion de l'ar. mée, 5 tonnes, International à 3 différentiel Rocket, équipé avec charrie à neige et système d'aile hydrauliques de marque Frink. A vendre, en parfait ordre. S'adresser à Etienne Thibault, St-Antoine, Téléphone 4489. 3-6-p.

A VENDRE — Piano automatique avec records S'adresser à 5 rue Chouinard, Tél. 2330. 4-5-p.

A VENDRE — Une paire de patins à tubes pour dame, de marque Samson, pointure 7. Très bon état. S'adresser à 184 Lafontaine. 5-p.

SOLUTION

CARDA

Foie, Reins, Vessie,
Digestion

Dans toutes les pharmacies
1-12-p.p.

IMMEUBLES O. RIOUX

TEL. 2600 Rivière-du-Loup RES. 3664
176 rue Lafontaine C. Postal 203

Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.

PATINAGE et SKI

C. C. M. et CHALET

indiquent la qualité à l'acheteur.

Pratiquez votre sport favori en achetant patins et skis et leurs accessoires chez

Arthur-L. PELLETIER

QUINCAILLERIE

450, rue Lafontaine

Rivière-du-Loup

Téléphone 4242

Bureau: 296 Lafontaine

DOCTEUR

André CREVIER

OPTOMETRISTE

Examen des Yeux

Ajustement des Lunettes

A LOUER

A LOUER — Chalet meublé ou non, pour l'hiver. S'adresser au Château Grandville, 94 Lafontaine, Tél. 3551. 51 j. n. o.

A LOUER — Logement de 4 appartements, S'adresser à J. L. Drollet, 34 Fraserville, Tél. 2733. 44 j. n. o.

A LOUER — Bureau d'affaires, 20 x 24 situé rue de la Cour; Chambres simples ou doubles avec eau chaude et froide dans chaque chambre. Situés sur la rue Lafontaine. S'adresser à J. B. Rioux, Tél. 2205 ou 9070. 3 j. n. o.

A LOUER — Logement de 4 appartements situé à St-Modeste. S'adresser à Alphonse Beaulieu, St-Modeste, Tél. 3638. 5-6-p.

A LOUER — Logement de 5 appartements chambre de bain incluse. Situé sur la rue Alexandre. Libre immédiatement. S'adresser à Thomas Plourde, Anse au Persil. 5-6-p.

HOMME DEMANDE — Pour commerce Rawleigh. Vendez à 1500 familles. Gros profits. Ecrire aujourd'hui. Rawleigh's, Dépt. L-599-S, Montréal. 5-p-p.

A VENDRE — Deux lots boisés à vendre sur les rangs 6 et 7 du Canton Withworth à St-Modeste. Pour conditions s'adresser à Adélaïde Parent rue St-François-Xavier, Rivière-du-Loup. 5-p.

A VENDRE — 1 Singer à pédale \$14.95; 1 Singer à pédale en bonne condition \$42.00; 1 Cabinet électrique \$99.00. Centre de Couture Singer. 289 Lafontaine, Tél. 2789. 5-p-p.

A VENDRE — Equipement de hockey entièrement neuf, modèle semi-professionnel. Une valeur de \$75. pour seulement \$25. S'adresser à Tél. 2991. 5-p.

A VENDRE — Paire de patins 7 1/2 de marque CCM, complet, neut gris-bleu, taille 42. Prix d'occasion. S'adresser à 36 Du Rocher, Tél. 4738. 5-p.

A VENDRE — Arbres de Noël de toutes dimensions, sapin, pin, cèdre. S'adresser à C. Bastille, 100 Chemin Témiscouata, Tél. 3393. 5-p.

A VENDRE — Comptoir fini venant uni, dessus en arborite, longueur 12 pieds, largeur 2 pieds. S'adresser à Epicurie C. Bastille, 100 Chemin Témiscouata, Tél. 3393. 5-p.

A VENDRE — Salon de coiffure à vendre avec aménagement et outillage moderne, livraison immédiate. S'adresser après 6 heures à RAYMOND 3-2066 Rimouski ou 9 rue Ste-Anne, Rimouski. 5-6-p-p.

A VENDRE — Bungalow 28 x 30 y compris salon, salle à manger, chambre à coucher, chambre de bain complète. Eau chaude et froide, électricité. Aussi garage pour automobile, hangar à bois à l'état de neuf. Cause de vente départ. S'adresser à Tréfié Morin St-Frs.-Xavier de Viger, Co. Tém. 5-p.

A ACHETER — On demande à acheter une valise de grandeur 2 1/2 pieds par 4 pieds environ. S'adresser par Tél. 2932, ville. 5-p.

A VENDRE PIANOS

Neufs de marque "Quidoz" de seconde main, de toute marque, reconditionnés à neuf avec garantie.

S'adresser à

Laurent April
St-Hubert Tél. 705s8
1.52

GRATIS GRATIS GRATIS

150 SCIES

Mécaniques D-44

"Direct-Drive"

McCulloch

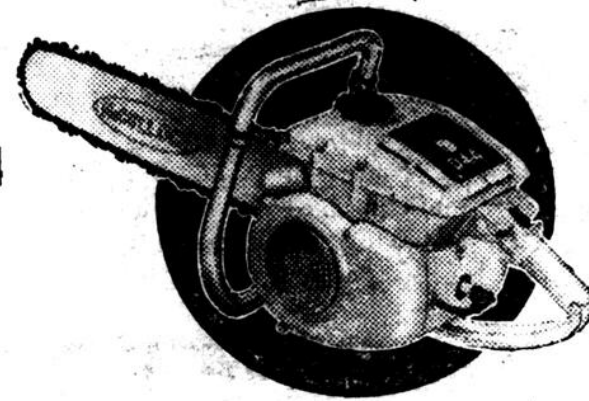
à être distribuées gratuitement

ABSOLUMENT RIEN A ACHETER!

Venez nous rendre visite dès aujourd'hui pour les instructions de l'intéressant tirage de Scies McCulloch

LAVOIE TRACTEURS ENR.

248 Témiscouata Rivière-du-Loup Tél. 4381



Vous pouvez économiser

BENEFICIEZ-EN POUR TOUTES VOS ASSURANCES PERSONNELLES

En effet, toutes vos assurances personnelles, telles que, incendie sur bâtisse résidentielle et ménage, responsabilité personnelle, vol, etc., peuvent être groupées sur une seule police. Par le fait même, si le contrat d'assurance couvre au moins:

LA BATISSE contre l'incendie
LE MENAGE
RESPONSABILITE PERSONNELLE

vous bénéficierez d'un ESCOMPTE.

Nous projetons de vous soumettre ce NOUVEAU PLAN au prochain renouvellement d'une de vos polices.

Si toutefois vous désirez en avoir le bénéfice immédiatement — ou si vous achetez une résidence, veuillez nous consulter pour

PROTECTION AVANTAGEUSE

Gérard Simon

279-A LAFONTAINE

TEL. 2033

TELEVISION

Jeudi le 6 décembre	
3.00 Mire et Musique	8.45 Pour elle
5.30 Histoire du Canada	9.00 Le Roman
6.00 Mire et Musique	9.30 Chansons vedettes
6.50 A l'affiche ce soir	10.00 Théâtre du mystère
7.00 Télé-Journal	10.30 Quatuor
7.05 Dorval prévoit	11.00 Profil d'adolescent
7.10 Colonne des sports	11.30 Conférence de Presse
7.15 Rendez-vous de Pierrot	12.00 CBC-TV News
7.30 Ecole en Liberté	12.10 Dernière édition
8.00 Ciné-Feuilleton	
8.15 Actualités de Radio-Canada	
8.30 Mélodie mystérieuse	
8.45 Toi et Moi	
9.00 Fil d'Ariane	
9.30 14 rue de Galais	
10.00 Rendez-vous avec Michèle	
10.30 Théâtre des Etoiles	
11.00 Heure du Concert	
12.00 CBC-TV News	
12.10 Dernière édition	
Vendredi le 7 décembre	
3.00 Mire et musique	4.00 Concert pour la jeunesse
4.30 Votre menu	5.00 Tic Tac Toc
5.00 Mire et musique	5.30 Rodolphe
5.30 Grenier aux Images	6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir	6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-Journal	7.05 Dorval prévoit
7.05 Dorval prévoit	7.10 Colonne des sports
7.10 Colonne des sports	7.15 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Rendez-vous de Pierrot	7.30 Florian Zabach
7.30 Ciné-Parade	8.00 Ciné-Feuilleton
8.00 Ciné-Feuilleton	8.15 Actualités de Radio-Canada
8.15 Actualités de Radio-Canada	8.30 Vie canadienne
8.30 Vie canadienne	8.45 Quelles nouvelles
8.45 Quelles nouvelles	9.00 Aventures
9.00 Aventures	9.30 Chacun son métier
9.30 Chacun son métier	10.00 Pick the stars
10.00 Pick the stars	10.30 Lutte de Chicago
10.30 Lutte de Chicago	11.30 CBC-TV News
11.30 CBC-TV News	11.40 Dernière édition
11.40 Dernière édition	
Samedi le 8 décembre	
4.00 Concert pour la jeunesse	
5.00 Tic Tac Toc	
5.30 Rodolphe	
6.00 Mire et musique	
6.50 A l'affiche ce soir	
7.05 Dorval prévoit	
7.10 Colonne des sports	
7.15 Rendez-vous de Pierrot	
7.30 Florian Zabach	
8.00 Ciné-Feuilleton	
8.15 Actualités de Radio-Canada	
8.30 Vie canadienne	
8.45 Quelles nouvelles	
9.00 Aventures	
9.30 Chacun son métier	
10.00 Pick the stars	
10.30 Lutte de Chicago	
11.30 CBC-TV News	
11.40 Dernière édition	
Dimanche le 9 décembre	
3.00 Théâtre du dimanche	
4.30 Travaux et les jours	
5.00 Kim	

5.30 Pépinot
6.00 Beau temps, mauvais temps
6.45 Télé-Journal
6.50 Actualités régionales
7.00 Ed Sullivan
7.00 Digeste sportif
8.15 Encyclopédie sportive
8.30 Off des Champs
9.00 Music Hall
10.00 Cinépaté
10.30 Théâtre populaire
11.30 Prise de bec
12.00 CBC-TV News
12.10 Dernière édition

Lundi le 10 décembre	
4.15 Menu musical	
4.30 Votre menu	
5.00 Récits du Père Ambroise	
5.30 La vie qui bat	
6.00 Mire et musique	
6.50 A l'affiche ce soir	
7.00 Télé-Journal	
7.05 Dorval prévoit	
7.10 Colonne des sports	
7.15 Rendez-vous de Pierrot	
7.30 Libéance	
8.00 Ciné-Feuilleton	
8.15 Actualités de Radio-Canada	
8.30 Entrevue Camp de Charité	
8.45 Rolande et Robert	
9.00 Les belles histoires	
9.30 Rigolade	
10.00 Porte ouverte	
10.30 Théâtre Colgate Palmolive	
11.00 Reportage	
11.30 Les arts et lettres	
12.00 CBC-TV News	

Mardi le 11 décembre	
5.30 Pinocchio	
6.00 Mire et musique	
6.50 A l'affiche ce soir	
7.00 Télé-Journal	
7.05 Dorval prévoit	
7.10 Parade des vedettes	
7.15 Rendez-vous de Pierrot	
7.30 Campagne de sécurité	
7.45 Epopées modernes	
8.00 Ciné-Feuilleton	
8.15 Actualités de Radio-Canada	
8.30 Revue de Frankie Laine	
9.00 Survenant	
9.30 Cap aux sorciers	
10.00 C'est la vie	
10.30 Histoires d'amour	
11.00 Rendez-vous des sports	
11.30 CBC-TV News	

Mercredi le 12 décembre	
4.30 Votre menu	
5.00 Mire et musique	
5.30 Ile au trésor	
6.00 Mire et musique	
6.50 A l'affiche ce soir	
7.00 Télé-Journal	
7.05 Dorval prévoit	
7.10 Colonne des sports	
7.15 Rendez-vous de Pierrot	
7.30 Kit Carson	
8.00 Ciné-Feuilleton	
8.15 Actualités de Radio-Canada	
8.30 Terre et ses hommes	
8.45 Troubadours	
9.00 Pays et merveilles	
9.30 Famille Plouffe	
10.00 Soirée de lutte	
11.00 Point d'interrogation	
11.30 Sherlock Holmes	
12.00 CBC-TV News	

"Les Mains Liées"

Ce titre est celui d'une réalisation juste, admirable et profondément émouvante. Juste dans ce sens que l'idée de vocation qui s'y exprime est conforme à l'enseignement de l'Eglise. Et que sont réelles l'évolution comme les circonstances dans lesquelles s'épanouissent et sont mises à l'épreuve les vocations diverses de la mère, de la jeune religieuse et surtout du séminariste.

Cette production filmée de l'abbé Vachet dépasse de beaucoup tout ce qu'on a vu précédemment sur le sujet et constitue le plus bel hommage qui puisse être rendu à toutes les mamans. En outre elle peut aussi contribuer à mieux faire connaître la beauté et la grandeur du sacerdoce, la valeur de la vie religieuse.

Ne vous méprenez pas cependant. "Les Mains Liées" n'est pas essentiellement un film religieux c'est aussi et surtout une oeuvre dont la trame se déroule avec un intérêt soutenu et une émotion virile. Pas de thèse philosophique, pas de mièvrerie. Les spectateurs saisiront facilement le drame du fils et de la mère et en seront bouleversés.

Les acteurs présentent leur personnage avec beaucoup de naturel et de simplicité. Les photographies surtout celles en plein air sont magnifiques. Autant par la valeur des images et le choix des scènes, que par la conduite de l'intrigue et

Pour le Noël de ceux qui n'en ont pas

Pour que la joie de Noël pénètre dans un plus grand nombre de foyers, soyez généreux

pour ceux qui sont moins fortunés que vous. Offrez des vêtements, des jouets, des chaussures, des friandises, de l'argent. Si vous êtes de Rivière-du-Loup téléphonez à Garde Françoise Lizotte, no 3487, Garde Jeannine Tremblay, 2341 ou au poste CJFP no 2727. Si vous êtes de l'extérieur, adressez vos paquets à Variétés Matinales, poste CJFP, Rivière-du-Loup.

le jeu parfait des principaux personnages, ce film est capable d'émouvoir et d'intéresser les spectateurs et surtout d'attirer l'attention des familles chrétiennes sur le problème de la vocation.

Par sa teneur, par son déroulement, par ses paroles, ce film est bienfaisant et dans certains passages suscite une très vive émotion.

Nul doute que tous: mères, pères, jeunes gens, jeunes filles vous voudrez voir "Les Mains Liées", cette production magistrale qui sera présentée en primeur à l'écran du Théâtre Capitol durant six jours consécutifs du 9 au 14 décembre inclusivement.

Soyez généreux grâce à vos dons, la joie de Noël pénétrera dans un plus grand nombre de foyers.

O. D.

Avis d'assemblée

L'assemblée des Filles d'Isabelle aura lieu le 13 décembre au lieu du 20, vu les activités des Fêtes prochaines. Chaque membre a droit d'y assister.

Soirée intéressante, échange des cadeaux comme l'an passé. Invitation à toutes au local, le 13 décembre à 8 heures.

THEATRE Programme continu

CAPITOL

chaque soir de 7 à 11 hres

SUR NOTRE ECRAN GEANT

LE PLUS VASTE DE RIVIERE-DU-LOUP

JEUDI—VENDREDI—SAMEDI, 6-7-8 décembre — 2 Films

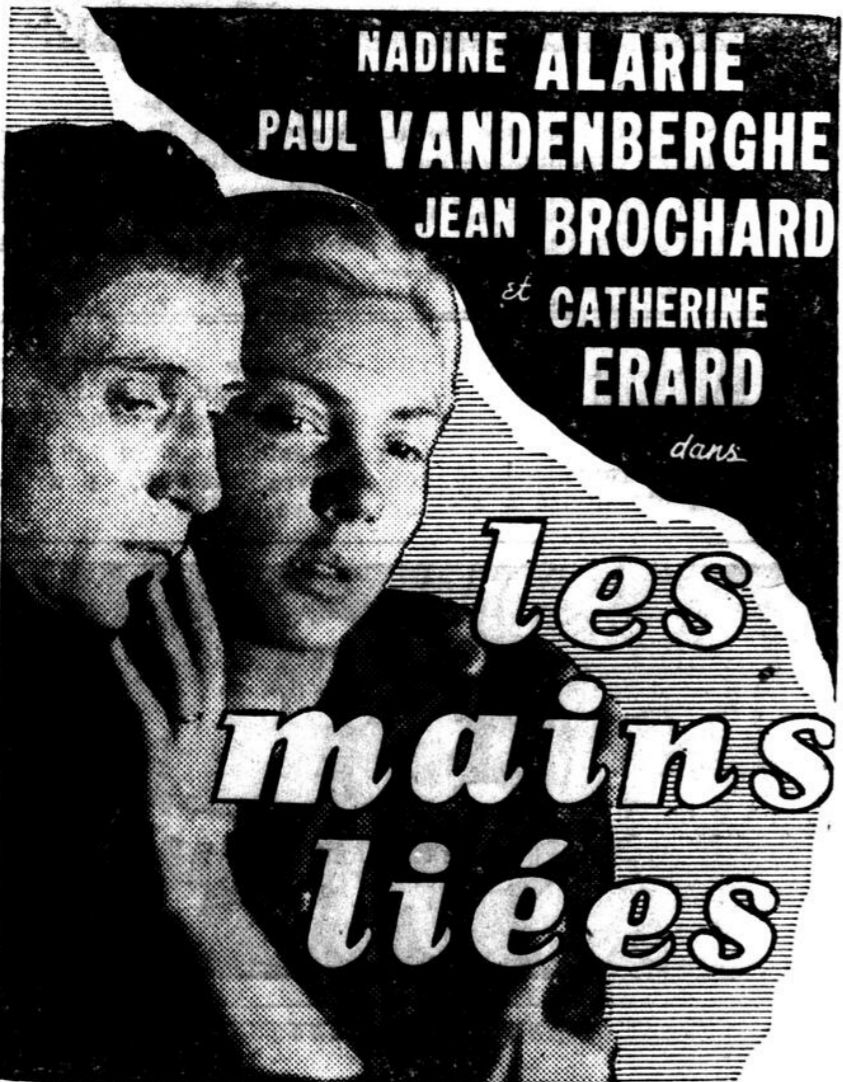
En cinémascope et couleurs Kirk Douglas, Bella Darvi

Le Cercle Infernal

Dolorès la femme errante

DIMANCHE A VENDREDI, 9-14 décembre:

Un hommage à toutes les mamans. — Une oeuvre admirable, émouvante, bouleversante. — Pères, mères, jeunes gens, jeunes filles, tous sans exception vous devriez voir cet hymne à la mémoire des mamans. Tous en tireront profit. — Pour 6 jours consécutifs, Admission: 75c.



Ce film ne sera pas montré à la télévision

—2ème Grand Film—

Bud Abbott et Lou Costello — Voyez toute la gamme de leurs fantaisies comiques dans

"DEUX NIGAUDS SOLDATS"

Avec les soeurs Andrew, vedettes de la radio et de la télévision. Vous pleurerez avec les mains liées. Vous rirez aux larmes avec ces deux nigauds.

ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS NON ADMIS



SPECIALS !

Préparation à gâteau, blanc

Robin Hood

2 paquets . . . 49c

Gros pamplemousses, frais et juteux

6 pour . . . 39c

Cerises rouges, local 16 onces, ch. . . 55c

Papier de toilette Westminster, 4 roul. 39c

Fèves Clark, bte 15 onces, 2 btes . . . 35c

Bonbons Gum Drops, la lb. . . . 29c

Dépositaire des produits congelés York

et du lait Lactogourt.

Magasin Lapointe

Téléphone 2630

4 St-Elzéar

AU PRINCESSE

JEUDI—VENDREDI—SAMEDI, 6-7-8 décembre:

Laurence Olivier et Jennifer Jones dans la version française de "Carrie"

"UN AMOUR DESEPERE"

Un grand roman d'amour encore jamais vu à l'écran!

En plus: Les Nouvelles

Samedi le 8 décembre, représentations à 2h. 30 - 7h. - 9h.

SPECIAL — 4 JOURS — Dimanche à Mercredi, 9-12 déc. Superproduction franco-italienne du célèbre roman d'Alexandre Dumas "Le Comte de Monte Cristo", réalisé en 2 épisodes, tout en somptueuses couleurs.

Premier épisode:

"TRAHISON"

avec Jean Marais, Lia Amanda, Jacques Castelot. Voyez les aventures et les amours du poignant et pittoresque prisonnier Edmond Dantès, qui deviendra dans le 2e épisode: "Vengeance" (présenté du 16 au 19 décembre), le tout puissant Comte de Monte Cristo.

En plus: Caricatures et une bonne comédie

JEUDI et SAMEDI, 13-15 décembre:

PROGRAMME DOUBLE

A 7h. 30 et 9h. 45 — Jon Hall et Christine Larson dans la version française en technicolor

"LA LEVEE DES TOMAHAWKS"

A 8h. 40 — Johnny Weissmuller et Angela Stevens dans la version française

"REVOÏTE DANS LA JUNGLE"

VENDREDI, 14 décembre à 8h. 15:

Concert des Jeunesses Musicales du Canada

Au programme: Fernando Chiochio, mezzo-soprano et Jean Doyon, diseur.

Deux représentations le soir, continue: 7h. 30 à 11 heures. Le dimanche: 2h. 30 — 7 heures — 9 heures

MEMBRE DE AUTOS CONCOURS ENR.

\$1. Coupon \$1.

Valeur de \$1.00 sur l'achat de 1 gallon peinture

Présentez ce coupon chez
J. T. Miville & Fils
 392 Lafontaine
 TEL. 2357
 Valable jusqu'au
 30 Nov. 1956



CROWN SATIN
 La fameuse peinture à base de latex n'est surpassée par aucun autre produit compétitif par épreuve
 En vente chez
J. T. Miville & Fils
 394 Lafontaine
 TEL. 2357

par: G. RELUCKEY

Rivière-du-Loup sera représenté dans un circuit intermédiaire "B"

A moins de complications imprévues, un club de Rivière-du-Loup évoluera, cet hiver, dans une ligue qui aura nom "La Ligue Intermédiaire "B" Kamouraska - Rivière-du-Loup. Voilà ce que nous sommes heureux de pouvoir annoncer aujourd'hui à la suite de démarches faites, dernièrement, par un groupe de sportifs locaux. La nouvelle ligue fera son inauguration officielle dimanche après-midi, le 9, si tout va normalement. Elle se composera

des équipes suivantes: Ste-Anne de la Pocatière, St-Pascal, St-Pacôme et Rivière-du-Loup. Tous les joueurs intéressés à faire partie du club local sont priés d'entrer le plus tôt possible en communication soit avec Léo St-Pierre, soit avec Emilien Dabé. Dimanche, jour d'ouverture, le Rivière-du-Loup doit jouer à Ste-Anne et St-Pacôme à St-Pascal. Les Loups disputeront leurs parties locales sur la patinoire de l'Oeuvre des Terrains de Jeux.

Champions de quilles - Saison 55-56



Vendredi soir dernier, à la résidence de M. Julien Alarie, gérant de la compagnie Bertin et Fils Enr. de Rimouski et Rivière-du-Loup, avait lieu une petite réception en l'honneur des membres du club de quilles des Filles d'Isabelle, commandité par Bertin et Fils, gagnantes du trophée pour la saison 55-56. On voit de gauche à droite: Mme Albert Paradis, Mme Louis Lévesque, M. Julien Alary, Mme Dominique Thériault, capitaine; Mme Achille Pelletier, régente; Mme Emile Roussel, Mme Albert Beaucaire n'apparaît pas sur cette photo. Un petit souvenir de la part de Bertin et Fils Enr. fut en plus remis à chacune de ces dames.

Que penser du combat Moore ?

Oui, que penser de ce match? Nous avions, nous même, beaucoup de sympathie, d'inclination pour le vieux champion mi-lourd. Il a perdu et pitoyablement. D'autres rédacteurs sportifs qui favorisaient aussi Moore pour triompher, paraissent avoir digéré son échec encore moins bien que lui et vont jusqu'à soutenir que quelque chose "ne sent pas bon" dans l'affaire. Ceux-là oublient trop facilement que des jambes, ça se fatigue; que des yeux, ça faiblit; que des réflexes, ça ralentit et qu'un organisme, qu'on le veuille ou non, ça s'use, avec l'âge et que, tôt ou tard, un athlète resté puissant, habile et

rapide en dépit même des ans, est voué à une faillite aussi triste que soudaine. A la suite de sa défaite aux mains de l'ancien champion Marciano, Moore avait livré onze ombats et les avait tous gagnés; mais il s'était bien gardé d'affronter un seul boxeur qui fut aussi jeune, aussi intelligent et, surtout aussi vif que Patterson. Vendredi dernier, la vieille fille fut littéralement paralysée par la jeunesse et voilà tout. Si Moore avait gagné il se serait trouvé au moyens deux fois plus de gens pour crier au scandale. La chose est évidente: on singénie à ternir ce qui reste d'honnête dans la boxe.

Profitez de ces Spéciaux

- Beurre par 10 livres 6.10
- Oeufs "A" large 58c
- Tulip Spread 30c
- Saucisse fraîche 30c
- Boeuf haut de côte 25c
- Boeuf bas de côte 14c
- Roastbeef, surlong ou filet 45c
- Steak de ronde, local 55c
- Steak contre-filet, local 65c
- Jeune poule vidée 45c
- Poulet vidé, 4 à 6 livres 55c
- Dinde vide, 4 à 18 livres 62c

Jeuudi soir la boucherie sera ouverte et samedi, fermée toute la journée.

Chaque achat de \$1.00 donne droit de participer au concours "Le Sourire de la Chance" au poste CJFP de Rivière-du-Loup 4-30-5.00 hres p.m. du lundi au vendredi inclusivement. Gros lots très intéressants.

Camille Gendron

Tél. 3521

Tél. 3522

Rivière-du-Loup

Augmentation pour Alston

La direction du club de baseball Brooklyn ne tient pas rigueur à Wally Alston pour la déconvenue des Dodgers dans la dernière série mondiale. La

preuve en a été fournie le 3 quand Wally a été invité à si-

gner un autre contrat d'un an comme pilote du Brooklyn avec s'il vous plaît, une augmentation de salaire de \$4.000. Alston recevra \$36.000. pour ses services en 1957.

Les quilles

27 novembre

NAP. DUMONT LTEE

Mmes:

A. Pelletier	84	75	88	240
T. Roussel	80	80	80	240
D. Roussel	104	88	109	301
W. Martinette				
	91	78	91	260
D. Thériault	88	76	138	302
TOTAL	443	402	498	1343

ORIGENE BELBIL

Mmes:

M. Marquis	100	89	68	257
E. Morin	80	80	80	240
H. Pelletier	91	72	82	265
B. Marquis	116	97	93	306
R. Beaulieu	78	99	91	268
TOTAL	465	437	414	1316

JEAN BOURDEAU

Mmes:

J. Paquet	68	82	97	247
L. Lévesque	74	78	90	242
Dummy	84	80	80	240
M. Ouellet	162	129	103	394
J. P. Gasseau	104	127	131	362
A. Beaucaire	122	121	119	362
TOTAL	488	496	501	1485

BERTHE LEBEL

Mmes:

A. Roussel	89	122	96	307
A. Paradis	93	79	61	233
D. Dufour	68	95	82	245
J. P. Gasseau	63	116	91	270
A. Beaucaire	122	121	119	362
TOTAL	435	537	449	1421



A VENDRE

Deux propriétés sur le même terrain, comprenant 2 postes de commerce et 3 logements, situées dans le centre des affaires, nos 56-58-60-62-64 Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup. Assez bons revenus. Condition de vente avantageuse.

S'adresser à

Paul E. Michaud

62 Chemin Fraserville

Tél. 4621

Décès de Mme Alfred-Miville Deschênes à 101 ans à S.-Anne de la Pocatière

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Une citoyenne des plus âgées et des plus avantageusement connues dans les comtés de Kamouraska et de L'Islet, Mme Alfred Miville Deschênes née Marie-Eugénie Pelletier vient de mourir à Ste-

Anne de la Pocatière, lundi, le 3 décembre, à l'âge de 101 ans et 10 mois, Mme Deschênes qui a passé toute sa vie à St-Roch des Aulnaies, comté de L'Islet, ne demeurait à Ste-Anne que depuis l'automne 1955 avec sa fille Mlle Dulcinea Deschênes.

Femme de cultivateurs dépa-reillée, Mme Alfred-Miville Deschênes s'est constamment dévouée pour sa famille sur la terre ancestrale des Deschênes. Accordant une attention spéciale à l'éducation et à l'instruction de ses dix enfants, Mme Deschênes épaula son époux dans les durs travaux des champs durant une quarantaine d'années. Pour cette rurale de première valeur, l'agriculture était une vraie religion qu'il était sacrilège de désertir. La vie de Mme Deschênes a été toute empreinte de charité et de générosité à l'endroit des déshérités de la vie et des pauvres. Membre de la Fraternité du Tiers-Ordre durant 67 ans, soit depuis juin 1889, elle faisait aussi partie de plusieurs autres mouvements et associations.

La regrettée disparue, née Marie-Eugénie Pelletier, épousait, à l'âge de 22 ans, le 22 février 1877, Alfred-Miville Deschênes, de St-Roch des Aulnaies et entra ainsi dans une famille souche qui s'était transmis d'une génération à l'autre le "bien" paternel depuis sa (suite à la page 4)

Il bat ses records



M. J. B. Voyer, 12 Avenue Thibodeau, représentant la compagnie d'assurance-vie Sun Life du Canada, bat tous ses records passés avec un chiffre d'affaires payés durant le mois de novembre représentant le plus fort volume d'affaires payés jamais atteint dans la succursale de Québec Rive-Sud au cours d'un seul mois. Nos félicitations.

Réception d'Enfants de Marie le 8

Il y aura réception des Enfants de Marie samedi après-midi le 8 décembre à 3 heures en l'église St-Patrice.

E. Dubé, présidente

Ouverture . . .

(suite de la page 1)

collectivement à tous nos concitoyens. Soulignant que la région de Rivière-du-Loup est peut-être plus affectée que d'autres régions à cause du caractère de son économie, il fait appel à la coopération de tous ceux qui peuvent contribuer à corriger la plaie du chômage saisonnier en fournissant de l'emploi au plus grand nombre possible de travailleurs et de travailleuses affectés par le chômage l'hiver.

Outre le président, M. Henri Têtu, voici le nom des membres du Comité Consultatif de Placement.

Directeurs: M. Jules Soucy, de F. F. Soucy Inc.; M. Antonio Dupuis, gérant de la Banque Canadienne Nationale; M. Gillies Paré du journal "Le Saint-Laurent"; M. Pierre Bélanger, peintre décorateur; M. L. E. Boisvert, gérant du Service National de Placement de la Commission d'Assurance Chômage.



EXPORT
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

BIENTOT NOEL !!!

C'est toujours agréable de recevoir des vœux accompagnés de fleurs naturelles. Pour vos amis et vos proches, dites-leur votre appréciation en leur donnant des fleurs. Pour votre intérieur, rien n'égayé davantage qu'un bel arrangement floral, naturel, ou artificiel!

Choix varié dans les cadeaux, tel que porcelaine, verre-taillé, poterie, etc. — Avec l'achat d'un cadeau demandez notre emballage de fantaisie des fêtes fait gratuitement.

COMMANDEZ A
BONNE HEURE

Mme Louis Moisan

Tél. 2115 216 Lafontaine
Rivière-du-Loup



ADONIS NOS ORPHELINS EN
SOUSCRIVANT
GENEREUSEMENT A
L'OEUVRE DES LITS
PAR VILLE DE RIVIERE DU-LOUP

AU MAGASIN D. VERBITSKY RUE LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

Regardez! **VENTE SENSATIONELLE**

Paletots d'hiver POUR HOMMES et JEUNES GENS

Valeurs insurpassables
Épargnez comme jamais encore

- Etoffes laine cachemire importés.
- Fini doux et soyeux, confort, distinction.
- Devant droit slip-on, poches appliquées,
- Epaisse doublure de satin, dos uni.
- Gris charcoal, noir, bleu, gris-bleu.
- Assortiment complet de grandeurs.

Profitez-en pour vous procurer votre nouveau paletot à des prix réduits de \$15. à \$20. de leur prix régulier.

Rég. \$39.50 Réduits à **\$24.95**
Rég. \$49.50 Réduits à **\$34.95**

Prix régulier \$59.50
Réduits à **\$39.95**

COUPE-VENT EN SUEDE ou CUIR POUR HOMMES

En véritable suède ou cuir de première qualité. Collet, ceinture et poignets en tricot de laine extensible. Devant à glissoire. Couleurs brun et bleu-marin dans les suèdes et noir ou brun dans les cuir. Grandeurs 36 à 46.
Régulier de \$19.95 **\$13.99**



PALETOTS CORVETTE pour hommes et garçons Chauds et confortables, en tissu molleton tout laine. Capuchon à même. Fermeture éclair, barrettes de bois ou métal.

Pour hommes Grandeurs 36 à 44 Pour garçons Grandeurs 8 à 16 ans

\$12.95

Aussi plusieurs autres spéciaux non annoncés au magasin

D. VERBITSKY 404 Lafontaine Rivière-du-Loup

Il y a de l'or... dans votre cave

Oui, il y a de l'or dans le sous-sol de votre cave. A date, au dé à de trois mille personnes en ont trouvé. Ce qu'il y a de plus étonnant, c'est que tous ceux qui ont creusé, en ont trouvé. Pas un seul n'a été déçu.

Hiram vous assure qu'il y a de l'or dans toutes les caves. La seule chose à faire pour en trouver, c'est de creuser. Vous n'avez qu'à acheter la machine à creuser et Hiram se charge lui-même du creusage et il vous garantit de l'or.

Le modèle le plus en vogue actuellement dans ces machines est la polisseuse à plancher Connor. Elle est garantie pour deux ans comme polisseuse. Comme machine à creuser elle est garantie à vie. Elle se détaille \$59.50 et au point de vue creusage, elle est aussi efficace que bien d'autres machines beaucoup plus dispendieuses.

En plus de vous rapporter de l'or, la machine peut vous rendre des services très appréciés dans votre maison.

Achetez une polisseuse chez Hiram. Devenez par le fait même un ami de Hiram. La machine sera bienvenue dans votre demeure et elle commencera immédiatement à extraire de l'or pour vous. Mettez-la tout de suite à l'oeuvre.

Il y a 17 mois, M. Wilfrid Ouellet, employé de la Commission des Liqueurs achetait une toute petite machine à creuser. A date, elle lui a rapporté au-delà de vingt fois ce qu'elle a coûté.

Achetez vos cadeaux des Fêtes chez Hiram et faites-vous à vous-même le plus beau cadeau que vous puissiez recevoir: devenez un ami de Hiram.

AVIS

Il est strictement défendu de couper des ARBRES DE NOEL sur nos terres à bois.

F. F. SOUCY INC.
CHEMIN DU LAO
Cté Rivière-du-Loup

Garçonnet frappé par une auto

Un garçonnet de 8 ans, Mario Desrosiers, fils de M. et Madame Maurice Desrosiers, domiciliés à 25 Ste-Marie, a été frappé par une voiture taxi, propriété de M. Oscar Pelletier, et conduite par M. Edgar Dionne, vers une heure de l'après-midi, jeudi dernier.

Le jeune Desrosiers glissait en compagnie d'un petit compagnon, lorsqu'en débouchant sur

la rue Laval, le traîneau sur lequel ils avaient pris place vint donner contre les roues de l'automobile de M. Pelletier. Le compagnon de la petite victime a déclaré qu'il avait sauté en voyant arriver l'automobile et qu'il avait dit à son jeune ami d'en faire autant mais que ce dernier n'avait pu contrôler le traîneau qui fut happé par l'automobile. Le jeu-

ne Desrosiers alla donner contre le pare-choc, s'infligeant de graves blessures au corps et à la tête. Immédiatement transporté à l'Hôpital, l'on nous apprend que son état est assez grave.

M. J. Roland . . .

(suite de la page 1)

tes, M. Bédard a collaboré dans la confection des plans directeurs de Charlesbourg, Loretteville, Notre-Dame de Lorette, Village Orsainville, Plessisville, Ste-Monique des Saules et Giffard.

Réunion des Conférences St-Vincent de Paul du diocèse de Sainte-Anne

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — La conférence féminine St-Vincent de Paul de Ste-Anne de la Pocatière tenait le 28 novembre dernier une importante réunion sous la présidence de M. l'abbé Robert Hudon, aumônier. Assistaient également à cette réunion, les dames de la conférence de Montmagny, Rivière-du-Loup, St-Adalbert, St-Pamphile, L'Islet, Ste-Perpétue, St-Pascal et Ste-Félicité, qui avaient été invitées à participer à cette séance d'un caractère un peu spécial, puisque nous avions le privilège et le plaisir d'avoir avec nous, Mlle Cécile Dorval, présidente générale du Canada.

Le mot de bienvenue a été prononcé par Mme Emile Dumais, M. l'abbé Robert Hudon, après nous avoir entretenu sur l'importance du dévouement dans cet organisme, céda la parole à Mlle Cécile Dorval. Cette

dernière insista sur l'enthousiasme qu'il faut maintenir dans les assemblées, nous mit en garde contre la routine qui menace toujours de s'infiltrer dans le mouvement, et nous communiqua la recette suivante: "Plus on aime le mouvement, plus on s'y dévoue".

Suivit ensuite une causerie de Mlle Poitras. Elle nous parla d'abord de l'histoire des conférences féminines et nous rappela le but principal de cette société: "La sanctification des membres". Après nous avoir éclairées au sujet du règlement, elle nous fit part des richesses spirituelles dont jouissent les membres qui font partie d'une conférence agréée à Bologne.

La réunion se termina par un forum, quelques dames exposèrent leurs petits problèmes. (suite à la page 6)

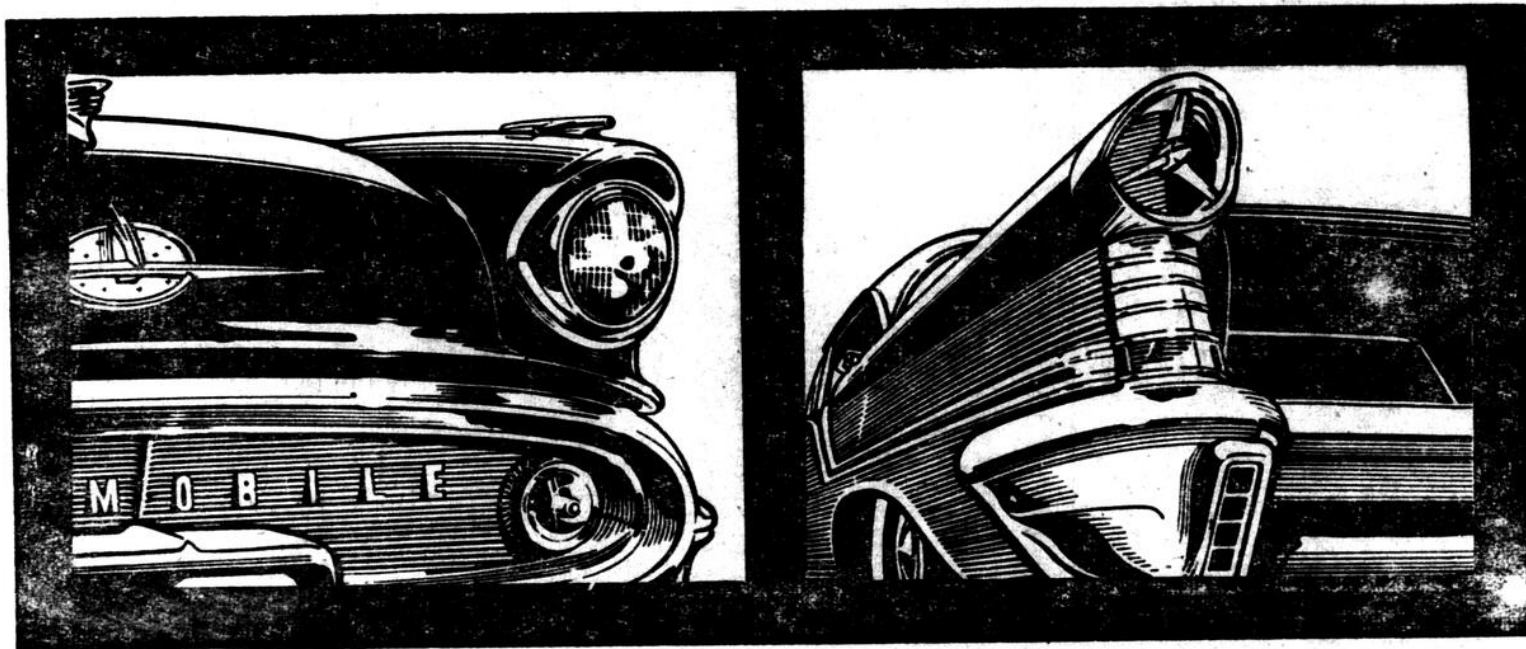
Épargnez...

EN ACHETANT
A L'AIDE DES

catalogues

SIMPSONS-SEARS

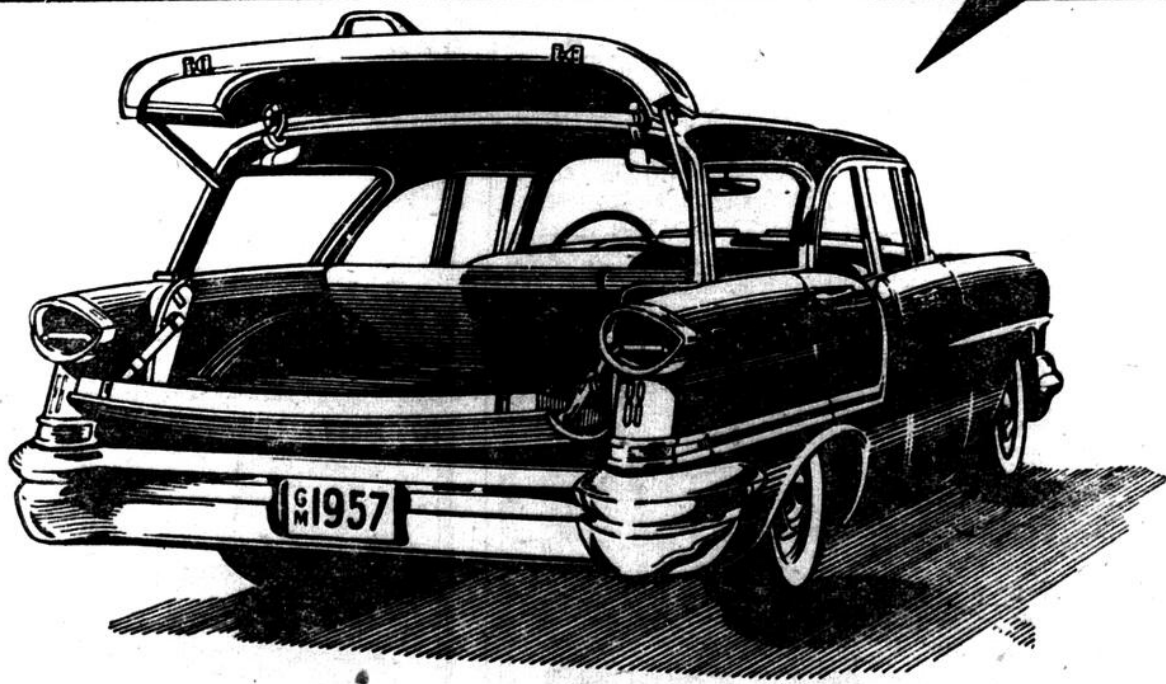
Tél. 3535



RIEN DE PLUS NOUVEAU QU'UNE

OLDS

En 1957
la mode
est à
OLDSMOBILE



OLDSMOBILE 1957

dès aujourd'hui!

CHEZ

ARTHUR SIROIS LTEE
RIVIERE-DU-LOUP

Programme des activités de la Chambre de Commerce

L'assemblée générale mensuelle de la Chambre de Commerce a eu lieu à l'Hôtel de Ville jeudi, le 22 novembre dernier, en présence des directeurs et de nombreux membres de cette association.

Après la lecture des minutes de la dernière assemblée par le secrétaire, M. Gérard Michaud, et l'audition du rapport financier par Me Antonio Dubé, trésorier, M. Henri Tétu qui a récemment succédé à M. Rosaire Gendron à la présidence de la Chambre, a fait l'exposé du programme des activités de cet organisme pour l'année 1956-57.

Au nombre des initiatives qu'entend réaliser la Chambre de Commerce au cours de cette période, ce dernier a mentionné, en plus des causeries et des visites industrielles, l'organisation d'un concours d'illumination à l'occasion de la période des Fêtes, de campagnes d'em-

bellissement au printemps, d'emplois d'hiver, de sécurité routière, de même que de l'ouverture éventuelle d'un bureau touristique.

M. Tétu a ensuite annoncé que M. J. Roland Bédard, architecte et urbaniste de Québec serait l'invité de la Chambre lors d'un dîner causerie qui aura lieu le 8 décembre prochain à l'hôtel St-Louis. Ce dernier entretiendra son auditoire de l'aménagement d'une ville en général et des problèmes inhérents à toute agglomération urbaine, tels que zonage des quartiers résidentiels, commerciaux, industriels, l'implantement de parcs, de terrains de jeux, du problème de la circulation, etc. La conférence de M. Bédard sera suivie d'un forum auquel les membres de la Chambre auront avantage à participer. Les épouses de ces derniers sont également invitées à ce dîner qui aura lieu à

6 heures 30, heure locale.

M. Tétu a en outre rendu public l'organisation par la Chambre d'un grand concours d'illumination à l'occasion de la période des Fêtes. Après avoir décrit la nature et le but de ce concours, le premier du genre dans les annales de la ville, ce dernier s'est dit heureux de voir la Chambre de Commerce en assumer l'initiative.

Le nouveau président de la Chambre a aussi présenté un bref rapport des activités du Comité du Traversier depuis sa fondation au début de l'automne. M. Tétu a révélé qu'une compilation sommaire des questionnaires distribués chez les industriels, commerçants et usagers éventuels d'un tel service aux fins de connaître le volume de fret et de trafics passagers pouvant justifier l'établissement d'une liaison régulière quotidienne à l'année longue entre Rivière-du-Loup et Tadoussac avait démontré non seulement l'opportunité mais la nécessité d'un tel projet.

M. Tétu a ajouté que des contacts récents établis en ce sens dans des localités de la région et des entrevues d'officiels de la Cité avec les autorités de la Clarke Steamships laissaient entrevoir une issue favorable des démarches en cours. A la fin de son rapport, M. Tétu a instamment prié tous les membres de la Chambre et autres détenteurs du questionnaire qui l'ont encore en leur possession de bien vouloir le remplir sans tarder et le retourner au plus tôt.

D'intéressantes précisions ont aussi été données par M. L. E. Boisvert, gérant du bureau local de Service de Placement et de l'Assurance Chômage et activement à l'organisation de la campagne d'emplois d'hiver. Plusieurs autres questions ont aussi été traitées au cours de cette assemblée.

Réunion de l'amicale Marie de l'Incarnation à St-Ludger

Depuis déjà 25 ans que notre Amicale a vu le jour, il ne sera pas inutile, je pense, pour vous qui avez assisté à sa naissance, et pour nous qui

faisons notre possible pour faire germer cette semence bénie afin qu'elle produise au centuple, de voir comment vont les choses. Je ne vous y apprendrai rien de nouveau sans doute, mais de rappeler ces souvenirs fera du bien et encouragera à de nouveaux efforts et à de nouveaux succès.

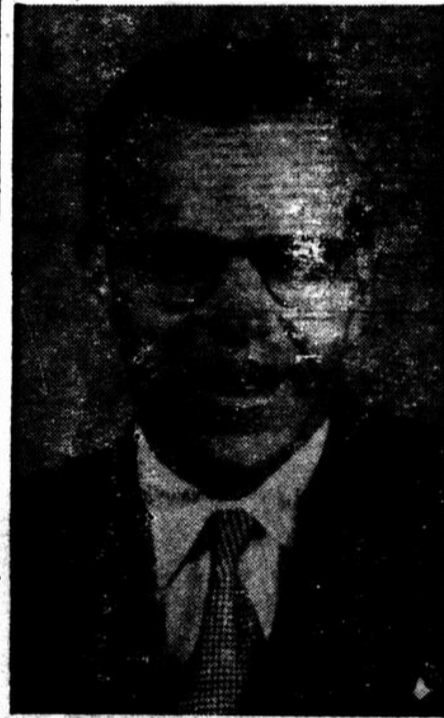
Notre Amicale fut fondée le 15 décembre 1931, au cours d'une fête des plus grandioses. Grand-messe solennelle, banquet somptueux, soirée dramatique et musicale figuraient au programme. Toutes les Anciennes ont conservé de ce jour un doux souvenir fait de piété reconnaissante et de franche gaieté.

Que toutes reçoivent ici nos félicitations pour leur succès et nos remerciements pour le dévouement qu'elles ont apporté à la préparation de leur programme.

Tout cela s'est accompli sans bruit mais avec assurance, parce qu'il y avait un point d'appui solide, c'est notre cher Couvent, où nous recevons la plus franche hospitalité et la sympathie la plus sincère. Je suis heureuse en cette circonstance de dire à nos bonnes Mères combien nous leur en sommes reconnaissantes, combien aussi nous sommes fières de notre Couvent. Nous voulons nous montrer dignes de leurs délicates attentions et montrer

(suite à la page 31)

Président



M. J. Eddy Ramsay qui a été élu président du Comité d'Illumination formé par la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup à l'occasion de la période des fêtes.

Examen de la Vue — Ajustement de lunettes

J. H. PELLETIER, O.D.

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

Bureau et Laboratoire

104 rue Lafontaine

Tél. 2773

(Voisin du Château Grandville)



DEUX GARDIENNES veillent sur votre enfant

Vous ne voyez jamais cette deuxième gardienne. Et pourtant elle est là, tout près — toujours vigilante et prête à vous venir en aide — juste au bout de votre ligne téléphonique.

Quand vous désirez vous assurer que tout va bien chez vous, il suffit généralement que vous appeliez votre gardienne, ou qu'elle vous appelle.

Mais il peut arriver que, vous ou votre gardienne, vous vous trouviez dans un cas d'urgence. Appelez alors directement la téléphoniste: elle fera le nécessaire.

Elle est là pour vous aider, pour faire de votre téléphone le gardien de votre sécurité et de votre tranquillité d'esprit.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Accidents de la circulation

La première chute de neige qui a rendu la chaussée très glissante a été la cause de 2 accidents identiques survenus à quelques minutes d'intervalle sur la rue Lafontaine, au début de la soirée de lundi de la semaine dernière. Au cours du premier le camion de M. Raoul Lavoie de St-Ludger qui circulait derrière une longue suite d'automobiles n'a pu s'arrêter à temps et a heurté l'arrière du véhicule que conduisait M. Emile Chalifour, domicilié à 139 Chemin Fraserville, à St-François-Xavier.

Au cours du deuxième, survenu à l'intersection de la rue Amyot, l'automobile de M. Benoît Dupuis, résidant à 56 Lafontaine n'a pu s'immobiliser malgré un freinage prolongé et est allée donner contre l'arrière de celle de M. Eugène plourde, domicilié au No 272 rue Lafontaine.

Dans les deux cas les automobiles ont subi des dommages assez élevés. Personne n'a été blessé.

Rivière-Bleue

Mme Téléphore Desjardins, institutrice au Couvent de Rivière-Bleue vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Rogert Gagnon une gratification de \$20, pour ses succès dans l'enseignement. Nos plus sincères félicitations à cette institutrice dévouée.

Durant la période des fêtes...

Pour plaire à vos invités, faites ample provision de 7-Up. Achetez la caisse de 24 bouteilles!



Rien de meilleur que Seven-Up!

Réunion Lacordaire à Ste-Rose

Dernièrement les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Ste-Rose du Dégelis tenaient leur réunion mensuelle à la salle paroissiale.

La maîtresse de cérémonie était Mlle Ghislaine Landry.

M. le curé Beaulieu, aumônier du cercle récita la prière d'ouverture; la secrétaire J. d'Arc lut le procès verbal de la réunion précédente et Mlle C. Valcourt, présidente dans le mot de bienvenue nous donna d'intéressantes précisions sur le rôle de la femme vis à vis la tempérance.

La chorale Jeanne d'Arc in-

terpréta le beau chant "O Dieu de Jeanne d'Arc"; Jean Claude Picard récita "Pompon et le bébé".

M. le vicaire Bérubé de Cabano, conférencier invité, nous démontra que le cercle Lacordaire était un moyen à la mode, un moyen 1956 de se ranger dans l'armée du Christ Roi et cela à trois points de vue: 1—pour perfectionner son corps et son âme; 2—pour habituer à la vertu et enfin pour améliorer le climat de la famille et le climat national.

Suivirent d'autres numéros récréatifs: une chanson "Les

feuilles mortes" par Mlle Priscilla Grondin; un sketch "Bébé au confessionnal" par Jacques Caron, Vallier Dumont et Louis Philippe Leblanc.

Un appel à signer des cartes apporta 9 nouveaux aspirants Lacordaire, puis la chorale exécuta une danse "Tarentelle", exercée comme toutes les danses qui suivirent par Mlle Priscilla Grondin. Mlle Grondin chanta ensuite "N'oublie l'amais" et la chorale revint dans la danse "Rhapsodie".

Trois Jeanne d'Arc changèrent de décorations pour recevoir les insignes de 3 et 5 ans.

Une nouvelle danse: "Save your sorrow" précéda le mot de la fin de M. l'aumônier qui remercia M. l'abbé Bérubé et Mlle Valcourt de leurs conférences et nous laissa le mot d'ordre suivant: Attention au premier petit verre, pratiquez bien votre religion, surveillez vos fréquentations et entraînez-en d'autres à l'abstinence si vous voulez persévérer.

Le chant O Canada mit fin à la réunion.

Espoirs canadiens aux olympiades



(Photo Central Press Canadian)

Jackie MacDonald, à gauche, et Ernestine Russell, à droite, sont de tailles très différentes, mais dans les domaines de la beauté et de l'athlétisme elles ont beaucoup en commun, et espèrent obtenir des médailles aux prochains jeux olympiques. On les voit ici en compagnie du comédien Denny Vaughan, qui a présenté plusieurs des espoirs canadiens aux prochaines olympiades, à un récent programme de télévision.

Escapade d'un camion-remorque

Une jeune fille dont l'adresse n'est pas connue a vécu des minutes d'angoisse faciles à s'imaginer dans la cabine d'un lourd camion remorque privé de freins et dont le chauffeur avait abandonné le volant qui a dévalé à toute vitesse la côte de la rue Joly en direction de la rue Fraser pour s'arrêter à peu de distance de la maison de M. Charles A. Stewart. Le bonnet heure mardi de la semaine dernière.

Cette dernière avait pris place avec une compagne dans un camion remorque des entreprises de Transport Thiberge de Trois-Pistoles au volant duquel se trouvait M. Norman King de St-Léonard, N. B. et qui dirigeait apparemment vers l'est, lorsque vers cinq heures du matin, au moment où le lourd véhicule qui filait sur la rue Joly en direction nord s'engageait dans la pente qui conduit à la rue Fraser, le conducteur s'aperçut que les freins hydrauliques refusaient de fonctionner. Ce dernier cria immédiatement aux jeunes filles de sauter ce que l'une d'entre elles et lui-même firent sans s'infliger de blessures. L'autre passagère effrayée devant la perspective de sauter du camion resta à bord. Sans chauffeur, le lourd véhicule après s'être maintenu au centre de la chaussée a traversé la rue Fraser, sauta le fossé pour pénétrer ensuite dans l'avenue de la propriété de M. Charles A. Stewart où, après avoir miraculeusement évité de frapper plusieurs gros érables et effectué un virage selon la courbe de l'avenue, il alla finalement s'immobiliser à environ douze pieds de la propriété de M. Stewart après avoir

brisé quelques pommiers du verger. Le camion a toutefois considérablement souffert de son escapade et devra subir d'importantes réparations. Ses trois occupants s'en sont tirés indemnes mais ont déclaré ne pas devoir oublier de sitôt leur aventure.

Voici ce qu'a fait ma Compagnie pour M. Gagnon



A. O. MIRON
Gérant
Agence de A. O. Miron

Robert Gagnon
Arvida, Lac St-Jean.

En plus des bénéfices d'hospitalisation et de chirurgie, la compagnie m'indemnise mensuellement depuis la date de mon accident du montant de l'indemnité achetée, soit \$100.00 par mois et je recevrai, d'après mon contrat, une indemnité de \$100.00 par mois, à tous les mois durant la balance de ma vie.

MUTUAL OF OMAHA

Une indemnité en argent

VOUS EST VERSÉE, QUE VOUS SOYEZ À L'HÔPITAL... OU IMMOBILISÉ À LA MAISON

Oui, chaque mois, et pendant TOUTE LA VIE MÊME*, des paiements EN ARGENT pour maladie ou accident.

Si une maladie ou un accident vous prive de votre salaire, la Mutual of Omaha vous vient immédiatement en aide par le versement mensuel d'une indemnité en espèces, que vous soyez hospitalisé ou non.

Peu importe la durée de votre invalidité...

qu'elle soit d'un jour... d'une semaine... de plusieurs mois ou qu'elle se prolonge toute la VIE, un chèque vous sera remis chaque mois.

Nous sommes la plus importante société d'assurance-maladie et accidents du monde et nous nous occupons exclusivement de protection contre la maladie et les accidents.

INDEMNITÉ VIAGÈRE POUR INVALIDITÉ TOTALE*

*Vous employez les chèques à votre guise—pour payer l'épicier, le médecin ou le propriétaire—car ils vous sont directement adressés.

Cette indemnité vous est versée aussi longtemps que se prolonge votre invalidité due à un accident ou une maladie.



MUTUELLE D'ASSURANCE-ACCIDENT ET MALADIE

Siège social pour le Canada: Toronto

LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-MALADIE ET ACCIDENT DU MONDE

Aucune nécessité d'appartenir à un groupe—Programmes pour tous les budgets et toutes les familles

Envoyez-moi ce coupon aujourd'hui!

MUTUAL OF OMAHA
425 est, boul. Charest,
Chambre 42, Québec 6.

Veillez m'envoyer, sans obligation de ma part, des renseignements sur les programmes suivants.

Programme de "protection du revenu"
Indemnités en espèces au cas de perte du revenu par suite de maladie ou d'accident.

Programme familial d'hospitalisation
Indemnités en espèces lorsque vous ou un membre de votre famille êtes hospitalisés.

Indemnités chirurgicales
Versement comptant pour toute intervention chirurgicale exécutée à la maison, à l'hôpital ou chez le médecin.

Indemnités de maternité
Indemnités en espèces pour les cas de maternité lorsque prévus par le programme familial d'hospitalisation. Couvre les frais d'accouchement à l'hôpital ou à la maison.

Nom.....

Adresse.....

Municipalité ou ville..... No. de tél.....

Vous n'en viendrez pas À BOUT

si vous êtes À BOUT

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. Les fatigues d'aujourd'hui, la résistance à l'effort, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53F



Le marché du porc au cours de l'année écoulée et perspectives pour la prochaine année

Avec l'arrivée de décembre il est urgent pour les producteurs de porcs de tracer leur programme d'élevage porcine pour la prochaine année. L'abondance ou la rareté de porcs sur les marchés l'automne prochain, et par conséquent, le niveau des prix dépendra des décisions qu'ils prendront cet automne et du nombre de truies livrées

à la reproduction au cours de ce mois et de celui de janvier. Une revue des tendances du marché au cours de l'année semble opportune à ce moment et peut jusqu'à un certain point guider les producteurs de porcs dans leurs projets d'élevage. Voici à ce sujet, quelques commentaires du Conseil des

Saisons du Canada.

On considère généralement le 1er octobre pour le début d'une année nouvelle en industrie porcine. Durant l'année de vente terminée le 30 septembre 1956, un total de 6.169.680 porcs fut classé dans les maisons de saison du Canada. C'est là une augmentation de 7 pour cent sur 1954-55, mais cette augmentation s'est produite surtout durant la première partie de l'année. Durant les sept premiers mois de l'année commerciale, d'octobre à avril, la production mensuelle dépasse de 10 à 11 pour cent celle de l'année précédente. Les quatre mois suivants l'augmentation ne fut que de 3 ou 4 pour cent et l'année s'est terminée en septembre avec des arrivages de 5 pour cent inférieurs à ceux du même mois de l'année précédente.

Le cycle de la production du porc s'orientait vers une récession à mesure que l'année avançait les réserves d'entreposés (qui semblaient encombrantes le printemps dernier) diminuaient constamment et le ton du marché se raffermi. Vers la fin de juin les prix firent une avance sur ceux d'1955, avance qui s'est généralement maintenue, particulièrement en septembre. Une consommation domestique relativement élevée fut en grande partie responsable de cette situation.

En dépit d'une consommation très satisfaisante, les réserves de porcs continuèrent d'être assez abondantes durant toute la période d'octobre à mai. Le reste de la production dut être dirigé vers l'exportation ou entreposé pour être écoulé durant la période saisonnière des faibles arrivages.

Dans de telles conditions, il n'est pas surprenant que les marchés du porc n'aient pu monter beaucoup au-dessus du plancher des prix avant la fin de mai. Durant la majeure partie des huit premiers mois de l'année de vente, soit d'octobre 1955 à mai 1956, les prix sont demeurés moins d'un cent au-dessus du plancher établi par le gouvernement, la moyenne de prix des carcasses de la catégorie A, à Toronto, s'établissant à \$23.69 par 100 livres pour une période de 34 semaines, soit du 1er octobre au 26 mai. Il importe cependant de noter que durant cette période, à cause de l'abondance des arrivages sur les marchés des Etats-Unis, les prix à Chicago furent en moyenne de 5 1/2 cents inférieurs à ceux de Toronto et de 8 cents plus bas à certains moments. C'est dire qu'il était difficile de trouver un marché profitable aux E.-Unis pour les produits du porc du Canada. Néanmoins, des quantités modérées continuèrent d'être exportées.

A partir de juin, grâce à la réduction saisonnière des arrivages la demande domestique commença à mieux absorber l'offre. Il y eut une répercussion immédiate sur les prix malgré l'abondance relative des réserves et la faible amélioration des marchés d'exportation. Du 1er juin à la fin de septembre, les prix des porcs de la catégorie A, à Toronto, touchèrent une moyenne de \$28.27 par 100 livres, soit \$5.40 de plus que le prix moyen d'octobre à mai. Les prix oscillaient autour de \$30.00 à la fin de septembre, alors que les réserves d'entrepôt étaient presque épuisées. Sur le marché de Montréal, l'évolution des prix fut similaire, car il y a généralement peu de différence entre le marché de Toronto et celui de Montréal.

Au début de l'année de vente 1956-57, on prévoit que les futurs arrivages continueront d'être moins considérables que ceux de l'an dernier, du moins les arrivages d'automne et d'hiver. D'après le relevé du 1er juin 1956 par le Bureau de la Statistique, le nombre de porcelets réchappés le printemps dernier est de 11 pour cent inférieur à celui de l'année précédente. Le même relevé révèle que, d'après les projets d'élevage des cultivateurs, il y aura une réduction de 7 pour cent, par rapport à l'an dernier, dans le nombre de truies qui mettront bas de juin à décembre. Le relevé trimestriel fait en septembre complète

Saint-Germain

M. et Mme Pierre Bérubé et leurs enfants, M. et Mme Joseph Genois, M. et Mme Richard, M. et Mme Benoit B.

rubé sont allés à St-Barnabé à une soirée à l'occasion du mariage de M. et Mme Origène Mignault. Ils se sont rendus à Montréal visiter des parents. M. Gérard Marquis de l'Isle-Verte de passage ici par affaires.

No 26 SOLUTION DES MOTS CROISÉS

P	A	L	I	S	S	A	N	D	R	E
E	T	A	T	I	L	E	U	T		
R	O	M	E	S	T	E	C	Q	E	
E	M	I	R	T	A	U	T			
M	E	N	A	C	E	S	A	A		
P	O	T	L	A	L	U	T			
T	I	I	L	I	V	I	D	E		
O	R	O	S	E	I	F	I	T		
I	L	N	I	A	V	I	S	E		
R	O	T	T	A	R	I	S	E		
E	S	R	E	N	V	E	R	S	E	

M No 27

MOTS CROISÉS

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

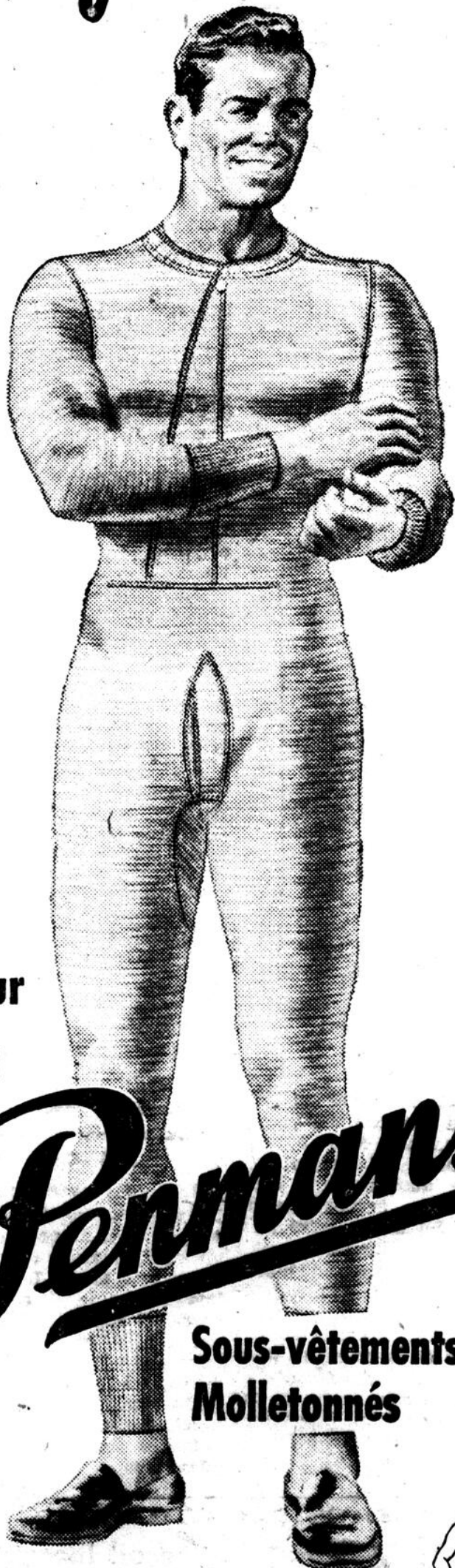
HORIZONTELEMENT

- 1 - Qui se fait avec tumulte.
- 2 - Corps simple métallique qui existe dans tous les minerais platinifères - Etendue d'eau au milieu des terres.
- 3 - Grès grossier - Indique répétition ou duplication - Article contracté.
- 4 - Symbole chimique du sodium - Equipage, appareil, train.
- 5 - Symbole chimique de l'étain - Espèce de gros canard du Nord - Conseil de la Reine.
- 6 - Diplôme français, d'origine allemande - Choisi.
- 7 - Précis, net, formel - Membrane des oiseaux.
- 8 - Interjection pour appeler - Pronom personnel.
- 9 - Nom vulgaire d'un singe américain appelé aussi capucin - Qui demeure auprès.
- 10 - Se dit d'un insecte sans ailes, comme la puce, le pou - Même

VERTICALEMENT

- 1 - Qui est disposé en travers.
- 2 - Espèce de landier dans les armées allemandes, autrichiennes et russes - Petite pomme rouge.
- 3 - Pronom personnel - Marbre d'un vert obscur.
- 4 - Pluviomètre - Conjugaison.
- 5 - Fleur blanche odorante - Article de compte.
- 6 - Pronom personnel - Terre extraite du sillon et relevée en talus - Animal mou, contractile.
- 7 - Genre de poissons physostomes répandus dans les eaux douces de l'hémisphère boréal - Fille d'Inachus.
- 8 - Caractère irland.
- 9 - Pronom personnel - Mesure itinéraire chinoise - Marque le conditionnel.
- 10 - Qui appartient ou qui se rapporte à la radicle.
- 11 - Action boucler - Propre, sans

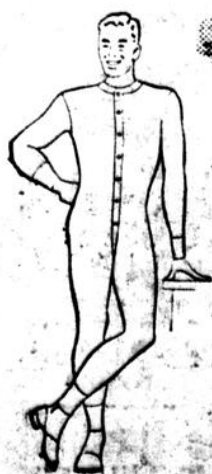
Nu CUT signifie confort nouveau!



Valeur extra

Penmans

Sous-vêtements Molletonnés



Le tricot molletonné serré et le devant croisé à un bouton du modèle NuCut protègent contre le froid et vous gardent en bonne santé. Grâce au soin apporté à tous les détails, vous épargnez de l'argent, parce que les sous-vêtements Penmans font plus d'usage. La tradition Penmans de ne fabriquer que des vêtements de première qualité est votre garantie d'obtenir ce qu'il y a de mieux pour votre argent. Gilets, Caleçons, Combinaisons et modèles NuCut, pour hommes et garçons.



6-11-57

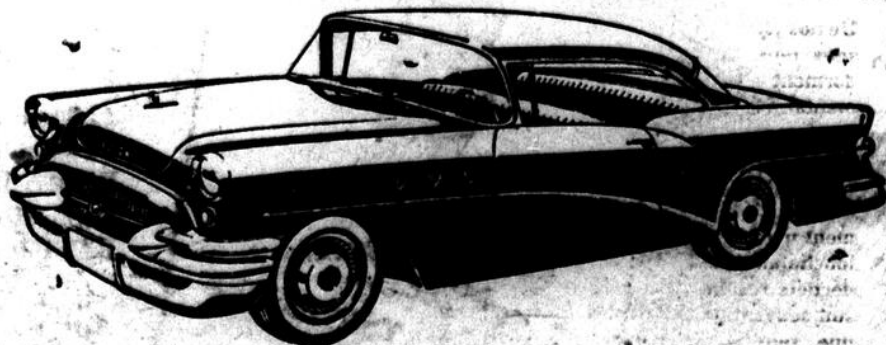
IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS



PAS DE SOUCIS D'ARGENT pour l'avenir si les plans de votre retraite sont basés sur le revenu régulier provenant de l'Assurance-Vie. Discutez-en avec le représentant de la Manufacturers. 45F-56

THE **MANUFACTURERS** INSURANCE **LIFE** COMPANY

AUTOMOBILES A LOUER



En louant une voiture chez nous vous n'avez, en cas d'accident, qu'un risque de \$50.00. De plus nos voitures sont assurées pour dommages à autrui pour un montant de \$100,000.00. Donc, finis les annués et faites vos voyages en sécurité.

LEVESQUE DRIVE YOURSELF Rivière-du-Loup - Tél. 3432 MEMBRE DE YILDEN RENT-A-CAR

Tout Autour de Bébé



Suggestions Colligées par **Mrs Jean Gerber** (Mère de 5 enfants) Nul ne songerait à reprocher aux

jeunes mamans le désir de faire admirer leur bébé... non plus qu'aux grand-mères ou jeunes oncles de dorloter le petit. Cependant, trop d'attention de la part des étrangers peut énerver et affoler le bambin. Donnez-lui le temps d'étudier lentement chaque nouveau visage et il se fera peu à peu des amis... deviendra l'enfant sociable que vous désirez.



Riches en protéines, les Viandes Gerber en Purée sont une bonne source de fer et de vitamine B. 6 variétés.

Jeu solitaire. Attachez, sans serrer, une écharpe aux couleurs vives au montant du parc de bébé. Attiré par les coloris chatoyants, il passera de longs moments à essayer de la détacher.



Utilité des couches. Faute de fer à la vapeur, employez une couche fine pour repasser avec un linge humide. Le tissu poreux produit beaucoup de vapeur.

Hiver ou été, bébé a besoin de protéines pour sa croissance et le développement de son organisme; les Viandes Gerber en Purée en sont une excellente source. Elles sont préparées uniquement avec des morceaux de choix soigneusement parés et cuits sous pression pour en préserver l'excellente qualité et la saveur naturelle. Toutes 100% pure viande avec juste assez de bouillon pour en relever la saveur et la consistance.

Bonne source supplémentaire de protéines, bonne source de fer et vitamine A—les Jaunes d'Oeufs Gerber en Purée. Excellente valeur nutritive, consistance semblable à celle de la cossetarde, saveur naturelle exquise d'oeuf frais difficile à imiter. Gerber Baby Foods, Niagara Falls, Canada.

L'institution

(suite de la page 23)

presque tous les manuels des élèves ont été sauvés, mais très endommagés. Le classe-

ment des objets transportés ici et là n'est pas encore terminé.

Une quarantaine d'hommes travaillent actuellement à déblayer les décombres et à construire un toit temporaire pour préserver les murs.

Le cognac de bon goût

COGNAC

MARTELL

La page féminine

Y A-T-IL UNE EPIDEMIE DE COMEDONS EN CE MOMENT?

Si chaque jour vous receviez, comme moi, des centaines de lettres de femmes et jeunes filles désireuses de protéger leur beauté... ou d'acquiescer une beauté nouvelle (ce qui n'est pas facile) vous seriez surprise de constater qu'à certaines époques de l'année toutes mes correspondantes semblent souffrir d'un même mal. Ainsi, en ce moment, sept lettres sur dix me demandent comment on peut se débarrasser des comédons... des vilains "points noirs" qui déparent la beauté du visage.

Disons tout de suite qu'un point noir est un des effets de la dilatation des pores. Si les pores de la peau du visage n'étaient pas dilatés, agrandis, ils ne pourraient être obstrués par des corps étrangers: cendres, poussières et même de rouge et poudre de riz. Evidemment ces corps minuscules ne peuvent se loger dans les pores bien fermés d'une peau lisse... mais s'il y a la moindre ouverture, ils s'y logent, s'y incrustent occasionnant de graves et surtout d'enlaidissants troubles cutanés. Les pores sont des "bouches" de la peau, c'est par eux que la peau respire.

N'allez pas tenter de débarrasser votre épiderme en pinçant les vilains boutons entre vos ongles car il en résultera peut-être de l'acné ou, tout au moins, le remplacement d'un bobo par un déchirement de la peau. L'eau chaude et le savon ne suffisent même pas à déloger les corps étrangers logés dans

les pores; il faut faire usage d'une crème liquéfiante de nettoyage, qui pénètre dans les pores pour en déloger toutes les particules minérales qui s'y sont logées. Généralement quelques jours de traitement de ce genre suffisent... puis faites usage, chaque soir au coucher d'une bonne crème onctueuse et vitaminisée si vous avez la peau sèche ou d'une crème à base de citron si votre peau est grasse.

Faites-moi demande de mon feuillet sur les soins du visage, en adressant vos lettres à, Cousine Blanche, 50 — 8ème avenue, Pointe aux Trembles, Montréal 5, en incluant un timbre de 5¢ pour couvrir les frais de poste et d'impression. J'ai toute une série de feuillets sur les soins à donner aux cheveux, yeux, sur la suppression des poils follets, sur l'obésité, la maigreur, les poids et mesures, la transpiration excessive. Tous ces feuillets je vous les enverrai avec plaisir sur réception d'un timbre de 5¢ pour chacun d'eux. Ces feuillets ne comportent pas d'annonces mais seulement des conseils qui vous aideront à paraître plus jeunes et plus belles. Mon principal souci est de vous être utile.

tre plus jeunes et plus belles. Mon principal souci est de vous être utile.

Cousine Blanche

A table

par **Ida Bailey Allen**

Une fine saveur, une belle apparence et une intéressante présentation, voilà autant d'éléments qui ont de l'importance dans le menu quotidien, et qui en chassent la monotonie.

C'est sans doute cette formule qui explique le succès de tant de plats maintenant offerts en boîte, par exemple les ragoûts (stews), au boeuf, à l'agneau ou au poulet, apprêtés avec du riz.

La boîte d'une livre contient deux portions de 8 onces; et la boîte d'une livre et demie contient trois portions de 8 onces. Pour une famille de 4 à 6 personnes, on recommande d'utiliser trois boîtes d'une livre et demie par repas.

On peut rendre ces ragoûts plus profitables et leur donner une saveur plus particulière en ajoutant des assaisonnements de légumes, par exemple.

Le ragoût-potage, présenté bouillant dans une soupière, est très appétissant. Il y en a qui préfèrent le ragoût sur plat, moins liquide, entouré de légumes en mélange, ou de pointes d'asperges ou de tomates et de persil.

Nombre de cuisinières, pour le ragoût-potage, ajoutent au ragoût original un bouillon condensé et un peu d'eau.

Pour rendre un ragoût plus personnel, voici quelques suggestions.

Au boeuf: à la boîte d'une livre, ajouter ¼ de cuillerée à thé de basilic en poudre, ou de thym ou de marjolaine, 1 tasse d'oignons en conserve, et 1 tasse de fèves blanches ou vertes en conserve.

A l'agneau: à la boîte d'une livre, ajouter ¼ de cuillerée à thé de menthe en poudre, 1 tasse de pois, et le jus d'un quart de citron.

Au poulet: ajouter à la boîte d'une livre 1 cuillerée à thé de curry en poudre dissoute dans ½ tasse d'eau, 1 cube de bouillon de poulet, 1 tasse d'asperges coupées, ½ tasse de céleri haché, ½ tasse de champignons sautés 5 minutes dans 2 cuillerées à soupe de beurre.

LE DINER DE DEMAIN

Bol de salade au fromage

Ragoût au boeuf et légumes

Pouding renversé aux abricots

Thé Café Lait

Pouding renversé aux abricots: Mélanger ¼ de tasse de shortening avec ¾ de tasse de sucre, et un oeuf, jusqu'à ce que le mélange soit léger. Incorporer 1 ½ tasse de farine, ½ cuillerée à thé de sel, 2 cuillerées à thé de poudre à pâte, en alternant avec ½ tasse de lait. Aromatiser avec ½ cuillerée à thé d'essence de citron. Battre une minute. Ajoutez la préparation aux abricots. Toutes les mesures sont données rases.

La mode

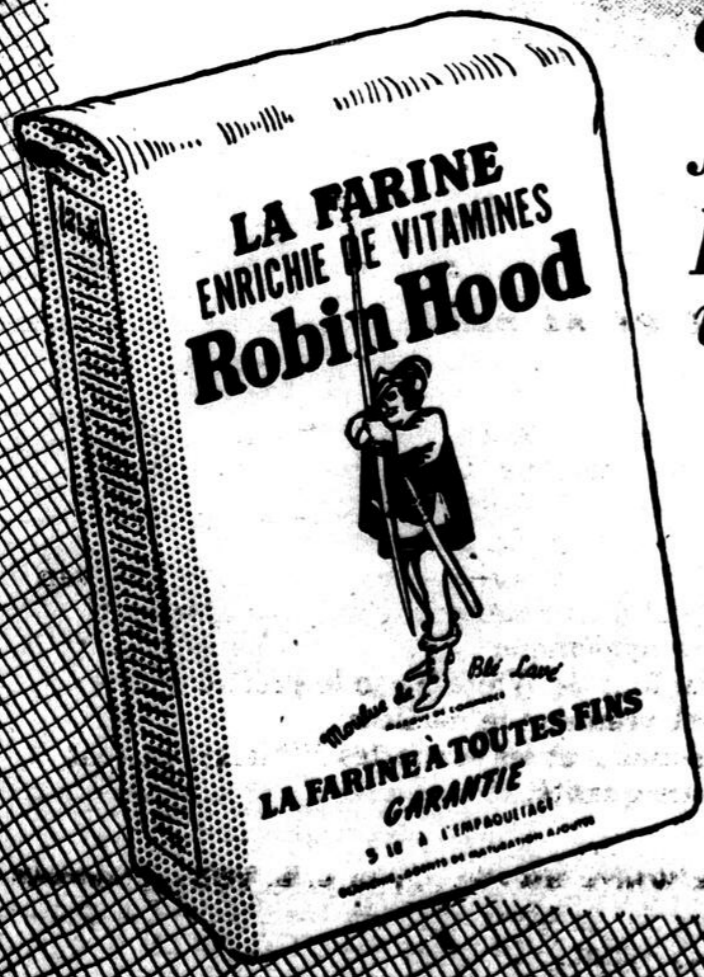


Les ensembles varient à l'infini. En voici un charmant, consistant en une jupe de velours et une jolie blouse, qui forment une tenue digne quoique sans cérémonie pour les événements de fin d'après-midi ou de soirée. La jupe est noire amincissante, avec pli creux à l'arrière. La blouse est aussi pratique que jolie, puisque son tissu est de coton qui sèche aussitôt lavé, et qui a l'air et le velouté de la soie. Les manches sont à plis permanents et les manchettes sont retenues par les boutons de cristal. Une mince boucle de velours noir complète fort bien le modeste col.

LA FARINE Robin Hood

"ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES

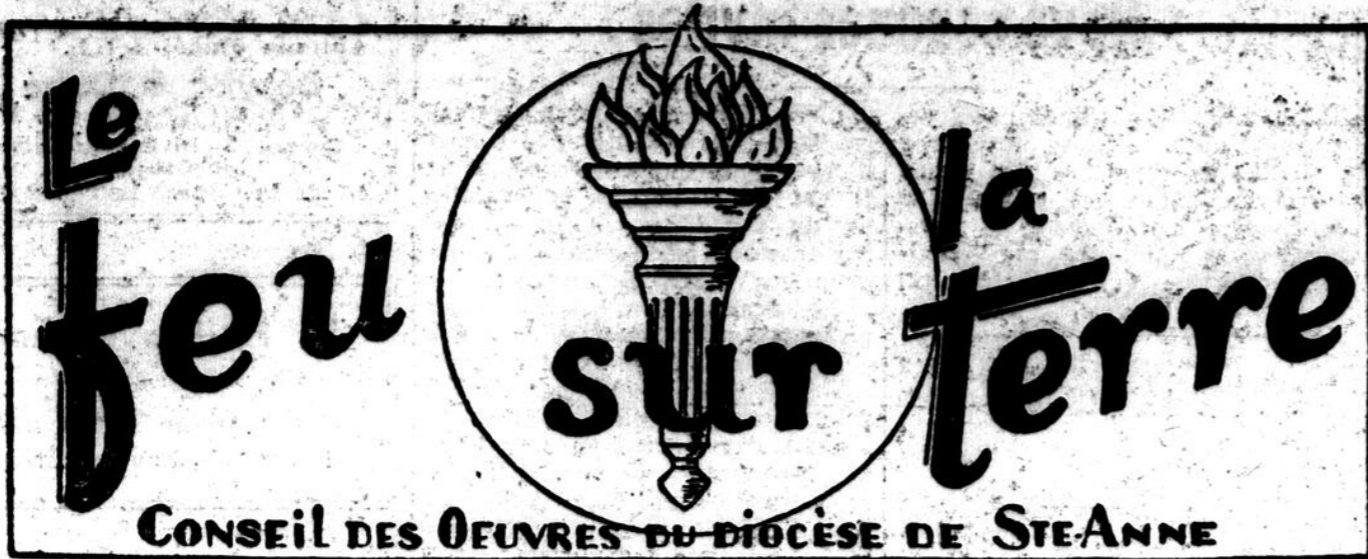
\$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine
ROBIN HOOD à:
Robin Hood Flour Mills Ltd.
B.P. 190, Montréal, Québec

L'Endroit Incomparable pour bien manger

Spécialités: Homard frais à l'année; Huîtres fraîches en saison; Poulets à Bar-B-Cue. Téléphonez pour commander les ordres que vous aimerez. Repas de mariage - Buffet froid - Thé - Cocktail. Le rendez-vous des gourmets.

Hôtel St-Louis Inn

478 Lafontaine Tél. 3301



Questions scolaires

Parmi les graves problèmes de l'heure présente il en est un, à mon avis, qui dépasse tous les autres parce que c'est de sa solution que dépend la sécurité sociale et économique de notre agriculture de demain. Le cultivateur de demain devra avoir un degré d'instruction plus élevé que ceux qui nous ont précédés si non notre agriculture va perdre son caractère familial et ne pourra plus remplir sa mission de fournir des hommes sains pour assurer la relève.

Quels moyens prendre pour assurer à nos jeunes ruraux un degré d'instruction plus élevé à l'heure actuelle? Nous n'avons pas d'autres moyens que le pensionnat. Tous ceux qui suivent de près la rentabilité

de l'agriculture savent très bien qu'il est impossible pour le cultivateur de payer pour plus de un ou deux de ses nombreux enfants.

Messieurs les cultivateurs et tous ceux qui s'intéressent à l'agriculture devraient s'y intéresser de plus près parce que c'est la base de la société, je dois vous dire qu'il y a des moyens de solutionner ce problème. Premièrement, il faut connaître ses devoirs et prendre conscience de sa responsabilité dans ce domaine. L'U. C. C. a compris sa responsabilité et c'est un de ses devoirs de faire l'éducation de ses membres; c'est pourquoi le Conseil général de l'U. C. C. a décidé que le cours à domicile dans la "Terre de Chez-Nous" cette an-

Pour préparer mon Noël

Mais, mon Sauveur, Vous êtes né dans une étable. Alors Vous pouvez bien venir dans ma maison.

J'ai nettoyé les murs de toutes leurs souillures Et puis j'ai balayé le sol à deux genoux;

J'ai transporté bien loin les poussières impures; Seigneur, en le faisant, je travaillais pour Vous.

Peut-être faudrait-il que j'orne ma demeure, Que j'étende un tapis précieux sous vos pas,

Qu'au lieu de Vous attendre inactif d'heure en heure, Je me hâte de préparer votre repas...

L. ROY

née traiterait de l'instruction et l'éducation des jeunes ruraux.

Vous connaissez tous, j'en suis certain, l'importance de ce cours, il sera d'autant plus intéressant à suivre que l'auteur M. Jean-Marie Couet, B.S.A., L.S.C. a la compétence de présenter ce travail. M. Couet est secrétaire de l'Union des Commissions Scolaires Diocésaines de Chicoutimi. Il a étudié le problème et poursuit des enquêtes qui lui permettront d'exposer le problème tel qu'il existe. C'est une armée qui doit suivre ce cours et passer les examens: fermiers et fermières, les jeunes de la J.A.C. J'inviterais même les résidents de nos villages.

Tous ceux qui feront quelquel chose pour que ce cours soit suivi auront rendu service

En marge de la quête des Oeuvres

Récemment, tout en jagant avec ce bon Monsieur X de ma paroisse, j'ai fait une belle découverte! En effet, au cours de la conversation, j'ai constaté combien on pouvait compter sur la bonne volonté des gens, qui mettent volontiers leurs talents et leur débrouillardise au service d'une bonne cause, quand l'appel est bien lancé! Une idée m'est venue de faire un interview à votre intention. Voici:

—Monsieur X vous étiez, je crois, le premier responsable de la quête pour la Fédération des oeuvres diocésaines dans notre paroisse?

—Exactement, mademoiselle. —Est-ce la première année que vous vous occupez comme ça de la quête des Oeuvres?

—Oui. —Et le résultat dans notre paroisse pourriez-vous en dire un mot?

—Merveilleux, mademoiselle, si on considère à côté, les nombreuses choses pour lesquelles nous sommes sollicités tous les jours, nous devons ce succès également à tous les solliciteurs bénévoles, qui comme on le dit, connaissent chacun leur coin à visiter.

En y pensant un peu

L'autre jour, passant devant un étalage de décoration des Fêtes, j'ai comme sursauté devant cet ensemble de clinquants, de sonneries et de brillants multicolores. Et je me suis dit: "Si nous pensions à rechercher les symboles des décorations de Noël, peut-être notre choix en serait-il modifié?"

Regardez le sapin; sa forme triangulaire ne nous rappelle-t-elle pas la présence de Dieu sur la terre, le Corps Mystique dont le Christ est la Tête à laquelle sont rattachés tous les membres?

La couleur verte du sapin symbolise l'espérance de tous les peuples de rencontrer le (suite à la page 31)

à l'Eglise et la patrie!

FELIX BELANGER
Président de P.U.C.C.
Ste-Anne.

—D'après votre propre expérience, croyez-vous vraiment utile et même nécessaire une publicité poussée sur le plan diocésain?

—Je n'ai nullement l'intention d'imposer un programme. Voici quelques suggestions: Une propagande plus grande encore chez nos bonnes gens, "c'est le peuple qui donne". Alors une préparation plus poussée et plus soignée pour chacun des solliciteurs; un contact plus fréquent entre dirigeants et responsables locaux qui ont besoin d'être encouragés à certains moments. Une réunion au milieu de la campagne permettant de voir les bonnes manières de procéder afin de combler les lacunes. Enfin, pour terminer la campagne, une démonstration diocésaine où chaque responsable paroissial remettrait en bloc le fruit de la quête.

—Auriez-vous d'autres choses à ajouter,

—Non, simplement de dire à tous, que pour moi, ce fut un réel plaisir de donner un coup d'épaule à la roue et je demeure convaincu que si d'un seul coup, toutes les bonnes volontés se ralliaient le profit de la quête serait de beaucoup augmenté.

—Merci, Monsieur, de vous être prêté si spontanément à cette interview.

A. St-P.

CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V" POUR CAMIONS ET TRACTEURS

Systemes hydrauliques

6 modèles "sens-unique" et à lame réversible pour AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. PL. 2-5588 -o- Victoriaville, P. Q.



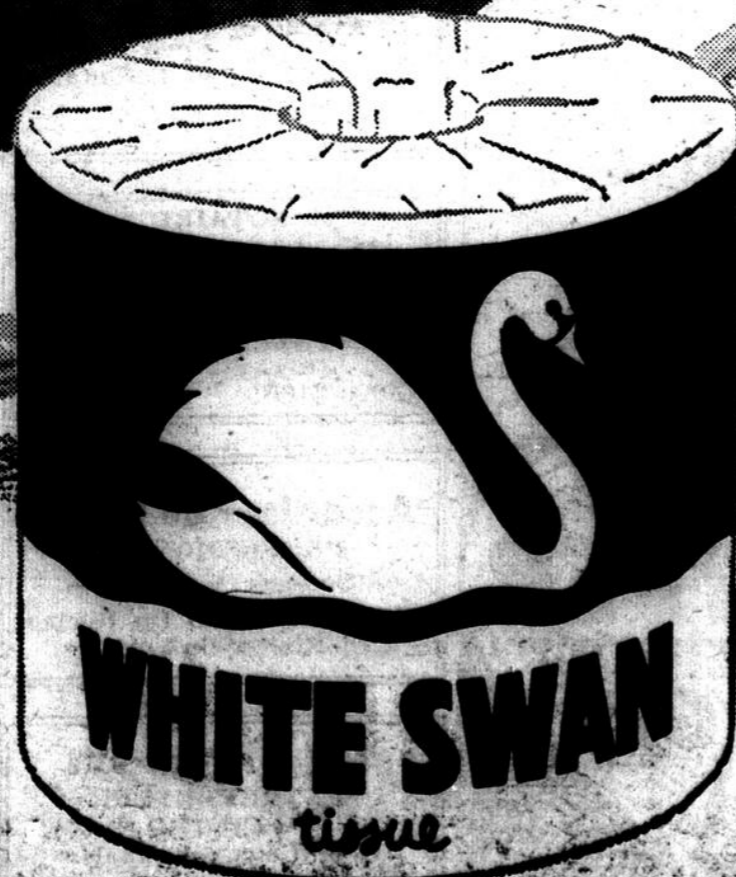
Aux Fêtes offrez un cadeau de choix, utile et attrayant



Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

choisissez le meilleur...

WHITE SWAN



- si doux
- si blanc
- si résistant et si sûr

White Swan possède toutes les qualités que vous désirez dans un papier hygiénique. La douceur: White Swan est d'une douceur idéale qui en fait le préféré de tous. La résistance: White Swan est résistant tout en étant merveilleusement absorbant. La pureté: White Swan est d'une pureté et d'une blancheur inégalées par tout autre papier hygiénique.

Voilà les raisons qui font de White Swan le préféré des ménagères. Il est vraiment le meilleur!

Les essuie-mains et les serviettes White Swan sont aussi de la meilleure qualité.



Serviettes White Swan
Essuie-mains White Swan

PRODUITS DE LA FAMILLE WHITE SWAN... THE E. S. EDDY COMPANY

ROLAND CHAMBERLAND
 ARPEUTEUR GEOMETRE
 Bornage, Subdivision, Description, Plan et Certificat de localisation, etc.
 28 rue de la Cour Tél. 2246 En face du Palais de Justice B. P. 101
 RIVIERE-DU-LOUP

CHASSE & CHASSE
 AVOCATS
 C. P. 146 30 rue de la Cour Tél. 2585
 En face du Palais de Justice
 Georges Chassé, B.A., L.L.L. Henri Chassé, B.A., L.L.L.

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B.
 AVOCAT
 2, rue de la Cour — Edifice Pharmacie Belle
 Tél. 2681 C. P. 53
 Rivière-du-Loup, P. Q. Résidence: 3268
 Tél. Bureau: 2582

LUCIEN BEDARD
 NOTAIRE
 108, rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup

PHARMACIE BELLE
 En face de l'église St-Patrice
 Vos prescriptions seront remplies avec soin par
Rémi Belle
 Pharmacien-Chimiste - Diplômé de l'Université de Montréal

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.
 COMPTABLES AGREES
 Montmagny Rivière-du-Loup
 Rivière-du-Loup, 41 de la Cour, Tél. 3546

ROSAIRE GENDRON
 SYNDIC LICENCE
 41 rue de la Cour
 Tél. Résidence: 2038 Tél. Bureau: 3546
 Rivière-du-Loup, P. Q.

Dr CAMILLE LEVEILLE
 MEDECIN VETERINAIRE
 36 rue de la Cour Tél. Jour et Nuit: 2628
 En face du Palais de Justice
 Rivière-du-Loup, P. Q.

JACQUES MARQUIS
 AVOCAT
 Tél. Bureau: 4266 336 Lafontaine Tél. Rés.: 3591

J. OSCAR GENDRON
 ASSURANCES GENERALES
 Accidents, Automobiles, Vie, Incendie
 Bureau: 17 de la Cour Tél. 2595
 Résidence: 47 de la Cour Tél. 3260
 Rivière-du-Loup, Centre

MARC-ANDRE RIOUX
 DIRECTEUR DE FUNERAILLES
 Trois Salons Mortuaires
 169 Lafontaine — 61 Témiscouata
 Tél. Bureau: 2668 Résidence: 3866
 Rivière-du-Loup — Service Jour et Nuit

19, rue Martin Tél. 2404
P. A. GAGNE
 ASSURANCES P. Qué.
 Rivière-du-Loup

J. ANDRE BOURDEAU, D.C.N.D.
JEAN BOURDEAU, D.C.N.D.
 CHIROPRACTIENS
 Heures de Bureau:
 du lundi au vendredi de 10 a.m. à 12 p.m.
 de 2 à 5 heures p.m. et de 7 à 9 heures p.m.
 20 rue de la Cour — Rivière-du-Loup
 J. ANDRE BOURDEAU TEL. 2444
 JEAN BOURDEAU TEL. 2444

Nous sommes invités

Eh oui, dans quelques semaines nous serons invités à revivre les Mystères de Noël. Ce serait défaut de chercher à créer dans nos âmes à la perspective de Noël, une sorte d'attente factice et littéraire qui

A Notre-Dame de l'Avent

Notre-Dame qui êtes enceinte, Laissez-moi m'approcher de vous, tout simplement. Comme une voisine, comme une amie, Et parlons de nos tout-petits.

Car je dois aussi bientôt être mère... Mon bébé n'aura que trois mois de moins que le vôtre!... O Mari, je sais bien quel abîme nous sépare, Vous l'Immaculée et moi, la pécheresse misérable... Mais, puisque nous serons mamans presque ensemble.

Votre Fils naquit de l'Amour divin, Le mien, d'un amour béni par le ciel, Ces deux amours ne se font point offense! Pour vous, bénie, l'enfantement doit être sans douleur, Et moi qui souffre tant humainement, je vous envie, Mais ces douleurs, comme un baume, je vous les offre Pour apaiser celles du glaive En votre cœur enfoncé A cause de moi et de mes fils.

Vous êtes bien pauvre, Marie, Et notre foyer non plus n'est pas riche! Puis il faudra pour nos petits Logement, écoles et situations, Toutes choses dont jamais n'aura besoin votre Prophète, Aux côtés, humblement nous unissons nos privations!

Et Jésus sera votre premier-né Vous ne connaîtrez jamais d'autre, Car ce Fils à lui seul surpasse infiniment Tous les fils de la terre! J'en serai, moi, à mon troisième, Trop heureuse de pouvoir bercer plusieurs tout-petits... Et vous savez qu'ils seront tous pour votre Fils! En votre veille ineffable Mon âme agenouillée se tiendra près de vous Attendant la venue de notre cher Sauveur, Et vous, Reine compatissante, Vous m'assisterez en retour, A l'heure de ma laborieuse délivrance.

Je vous laisse, ô Marie, Implorant encore mon pardon Pour tant de hardiesse:

Car enfin, vous n'êtes pas une pauvre femme comme moi! Sans fond s'ouvre l'abîme Entre votre splendeur et ma misère, La divinité de votre petit attendu Et la si triste humanité du mien... Et cependant, je ne craindrai de votre part Ni regard hautain, ni parole blessante, Car vous êtes bénigne et secourable, ... Et puis, entre mamans, l'on se comprend si bien! Christiane

nous ferait vivre pendant quatre semaines comme si le Christ n'était pas encore venu. Non: Il est venu depuis le premier an de notre ère et il est entré en nous par le Baptême aux premiers jours de notre vie. Le drame de l'histoire c'est qu'une bonne partie de nos contemporains ne l'ont pas encore reçu. Ils n'ont pas encore saisi que le Christ au XXe siècle suscite encore parmi nous des prophètes: pape, évêques et prêtres à qui il a confié la même mission: nous indiquer la bonne voie à suivre, préparer nos coeurs à sa venue à la fin des temps.

La centrale de la J. E. C. a préparé pour tous les étudiants du Canada une publication spéciale dans le but de les aider à mieux se préparer à la venue du Christ en eux à Noël. Ils seront invités à un travail journalier de recherches et de réflexion sur le rôle des prophètes anciens et des prophètes d'aujourd'hui. Restera à se demander quelle réponse ils apporteront à ce message.

Dr Ant. Paradis
 Téléphone: 2323
 Rivière-du-Loup, Centre

Dr Luc Lebel
 Médecin-Chirurgien
 Tél. 2998 115 St-André
 Rivière-du-Loup

Dr J.-A. Darisse
 7 rue Beaubien Tél. 3421
 Rivière-du-Loup

Dr J.-André Lessard
 Chirurgien Dentiste
 Tél. 3486 463 Lafontaine
 Rivière-du-Loup

Dr L. Pelletier
 Chirurgien Dentiste
 Tél. 2588 102 Lafontaine
 Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis
 Tél. 4229
 Adresse: Résidence de son père
 Rivière-du-Loup Centre

David-E. Rioux
 Avocat et Procureur
 Tél. 2382 506 Lafontaine
 Rivière-du-Loup

NOTAIRE
Paul-Y. Marquis
 LL. L.
 Edifice Gendron
 41 rue de la Cour
 Rivière-du-Loup
 Bur.: 2135 Rés.: 2014

Accordeur de pianos
 PROFESSIONNEL
 Georges V. Lavole
 Tél. 2043 10 Du Rocher
 Rivière-du-Loup

Ludger Marquis
 ENTREPRENEUR
 PEINTRE
 Conditions raisonnables
 62 Bellevue Tél. 2039
 Rivière-du-Loup

J.-Paul Bérubé, O.R.
 Antonio Dubé, L.L.L.
Bérubé & Dubé
 AVOCATS
 Bureau à Rivière-du-Loup et Cabano
 17 de la Cour Tél. 2467

Dr H. Provencher
 Chirurgien Dentiste
 337 Lafontaine Tél. 3400
 Rivière-du-Loup Centre

Dr A. Couturier
 Bureau: 500 Lafontaine
 Tél. bureau: 2242
 de 12h. 30 p.m. à 8h. p.m.
 Tél. Rés.: 2221

Dr Yves Godbout
 Médecine Générale
 Téléphones:
 Rés. 3438 Bur. 2242
 500 rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup

Dr J. Boulanger
 SPECIALISTE
 Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
 Hôpital de Rivière-du-Loup
 Tél. 3541
 Bureau le 1er et 3e lundi de chaque mois

Dr L. Caron
 Chirurgien Dentiste
 Bureau:
 596 Lafontaine Tél. 2368
 Rivière-du-Loup Sta.

Dr Hugues Ferland
 Médecine Générale
 St-Jean de Dieu

Michel Lemieux
 AVOCAT et PROCUREUR
 Tél. 2496 19 de la Cour
 Rivière-du-Loup

Gilles St-Hilaire
 AVOCAT
 16 de la Cour, Riv. du-Loup
 Bureau à St-Pascal
 le soir de 6.30 à 9 heures
 Bureau à Ste-Anne
 samedi de 9 à 12.30 a.m.

G.-F. Lapointe
 L.S.C., C.A.
 COMPTABLE AGREE
 109 Lafontaine TEL. 3584
 Rés. 9 Casgrain Tél. 2225

J.-P. Bédard, A.P.A.
 Comptable Public
 Accrédité
 Syndic Licencié
 Tél. 2-1412 Tél. 7-8129
 71 St-Pierre, Québec

Chs.-Eug. Pelletier
 L.S.C.C.A.
 Comptable Agréé
 TROIS-PISTOLES

J.-P. Pérusse
 B.A., LL.L.
 Notaire
 St-Pascal, Cté Kam.



Pèlerinage international . . .

(suite de la page 32)
résultats obtenus par le travail de la J. O. C. au cours de son existence. Cette grande enquête est en train de se faire un peu partout.

Les jeunes redécouvriront l'Eglise

Mais le pèlerinage comportera d'autres aspects fort inté-

ressants. Ce sera un peu comme une découverte de l'Eglise que feront tous ces jeunes travailleurs du monde en se retrouvant ensemble dans la ville éternelle, dans cette ville de Rome où est écrite sur les divers monuments la belle histoire de notre religion. Les jeunes travailleurs du monde comprendront comme jamais dans leur vie le sens de cette



Payez vos vieux comptes aujourd'hui - Dormez mieux ce soir

Souvent un emprunt de HFC peut vous aider à sauvegarder votre tranquillité d'esprit. Vous pouvez emprunter de HFC, payer vos factures en retard, et rembourser votre emprunt d'une manière pratique, en montants égaux.

Lorsqu'un besoin d'argent survient, un plus grand nombre de personnes s'adressent à HFC qu'à toute autre maison du genre. Les prêts sont faits promptement, en toute discrétion, contre des modalités de votre choix. Vous pouvez emprunter en toute confiance de HFC — la seule maison de prêts domestiques au Canada à posséder 78 ans d'expérience.

TABLEAU MODÈLE		
VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS	NOMBRE DE MOIS
\$105.75	\$10.00	12
308.38	24.00	15
510.68	27.00	24
756.56	40.00	24

La maison de prêts domestiques la plus ancienne et la plus importante au Canada



HOUSEHOLD FINANCE

J. E. Levesque, gérant

358 rue Lafontaine, deuxième étage, téléphone 3514
RIVIERE DU LOUP, P.Q.

unité profonde qui doit caractériser le monde chrétien. Et ils repartiront de Rome avec un cœur nouveau, un cœur profondément missionnaire désireux de porter à tous les jeunes travailleurs de leur pays le message de joie, de courage et d'enthousiasme qu'ils en rapporteront.

La J. O. C. canadienne sera représentée

La J. O. C. canadienne des deux langues sera représentée à ce congrès mondial. On nous dit que chaque région, que chaque diocèse aura sa délégation. Comme le disait récemment M. Jacques Champagne, le président national de la J. O. C.: "Ce que nous voulons, c'est que chaque délégué représente vraiment ses compagnons de travail et que ce soient les sacrifices d'épargne des jeunes travailleurs qui permettent aux délégués choisis de participer à ce pèlerinage jociste mondial".

Anniversaire



M. Charles St-Pierre, échevin de St-Ludger, a célébré samedi dernier, le 1er décembre, son anniversaire de naissance. Nos meilleurs vœux.

Lac des Aigles

Le 12 novembre avaient lieu les imposantes funérailles de Mme Jos. Sirois, née Marie Rose Michaud, âgée de 38 ans.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Flavie, Denise, Huguette, Jacqueline, Guy, Gilles, Alain, Robert Jacques, Langis et Michel, Sa mère et ses beaux-parents: Mme Donat Veilleux et M. et Mme Wilfrid Sirois. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de Lac des Aigles: MM. (suite à la page 28)

L'institution Chanoine-Beaudet de Saint-Pascal

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Mgr Charles Frève, C.S., principal de l'Ecole Normale, les autorités de la Congrégation de Notre-Dame, le personnel de l'Institution Chanoine Beaudet de Saint-Pascal voudraient que l'expression de leur gratitude atteigne tous ceux dont les réconfortantes sympathies, les secours généreux, de quelque nature que ce soit, ont contribué à rendre moins lourde l'épreuve de l'incendie qui vient de détruire près des trois quarts de l'institution.

Les élèves des classes supérieures sont revenues poursuivre leurs études le 26 novembre dernier. Les quatre années

de l'Institut Familial, les 4 années du Brevet "A", les 45 élèves du Brevet "C", les externes de la 11^{ème} année et de la 10^{ème} année pourront donc compléter leurs études sans éprouver de retard. C'est avec regret que l'Institution a dû se résigner à ne pas recevoir ses pensionnaires des classes moins avancées.

Dans la partie épargnée par le feu, il a fallu convertir les divers appartements en chapelle, classes, réfectoire, cuisine, etc. Quatre dortoirs, sous la direction de deux religieuses chacun, ont été aménagés dans des logements du village. Une notable partie du mobilier et (suite à la page 20)

Examen de la Vue Ajustement de Lunettes

H. BÉLANGER, o.d.

OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Bureau chez A. SAVARD, bijoutier

Tél. 2038

Rivière-du-Loup

A. SAVARD

BIJOUTIER

Edifice Belle

Rivière-du-Loup, Centre

Inspecteur des montres du C. N. R.

Tél. 2893

320 Lafontaine

L. N. LAVOIE ENR.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél. Bureau- 2592

Rivière-du-Loup

16, rue Beaubien

ASSURANCES GÉNÉRALES

GERARD SIMON

Téléphone: 2033

RIVIERE-DU-LOUP

279-A Lafontaine

L. P. LAROUCHE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Feu — Vie — Automobile — Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs

Téléphone: 3662

Cacouna

Téléphone: 2525

9, rue du Domaine

J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Rivière-du-Loup Qué.

Tél. Résidence: 2030

114, Ave Hôtel de Ville

Bureau: 3477

E. MORIN & FRÈRES LTEE

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX

Rivière-du-Loup, Qué.

J. MAURICE CLOUTIER

Ingénieur Conseil

ARPENTEUR, GEOMETRE

Téléphone: 3441

Rivière-du-Loup

20 rue de la Cour

TEL. 2751

226 rue LAFONTAINE

GILLES BERNIER ENR.

Directeur de Funérailles et Embaumeur

AMBULANCE JOUR ET NUIT

Confort - Sécurité - Courtoisie - Deux salons mortuaires gratuits

Rivière-du-Loup

Tél. 2751

246 rue Lafontaine

Fin-V rte

Tél. 69

Chez Mme W. J. Godbout

GRANDS SPECIAUX D'AUTOMNE

- Planche emboutée, Epinette sèche No 1, le M. P. \$76.00
- Planche emboutée, Epinette sèche No 2, le M. P. \$65.00
- Planche emboutée, Epinette sèche No 3, le M. P. \$35.00
- 2 x 4, Epinette sèche, préparée No 3, le M. P. \$35.00
- Planche emboutée, tremble sec No 1, le M. P. \$60.00
- Plywood, 5-16 à planchers, beau d'un côté, le pied . 12c
- Amiante John Manville, quantité limitée, la toise . \$11.80
- Bardeaux d'Asphalte, quantité limitée, la toise . \$9.75

COTE & GODBOUT INC.

Trois-Pistoles

La Commission sportive de Rivière-du-Loup

2 comparutions en Cour municipale

Deux comparutions ont eu lieu en Cour Municipale en fin de semaine dernière. Dans le premier cas il s'agissait d'un marchand de fourrures de Québec qui effectuait de la vente à domicile sans s'être muni au préalable d'un permis municipal à cet effet. Ce dernier a été remis en liberté provisoire moyennant un cautionnement de cinquante dollars en attendant d'être appelé à répondre devant le tribunal précité à une accusation de colportage sans permis.

Deux jeunes gens originaires d'Ontario, appréhendés par des membres de la Sûreté municipale alors qu'ils se querellaient sur la rue Lafontaine ont été traduits en Cour Municipale pour répondre à l'accusation d'avoir troublé la paix alors qu'ils étaient en état d'ivresse. Ils ont été remis en liberté quelque temps plus tard moyennant un cautionnement de cinq dollars chacun.

Un adolescent de cette ville, arrêté lundi pour ivresse a recouvré sa liberté le lendemain.

Comme nous l'avons annoncé dans notre dernière édition, le Conseil municipal de Rivière-du-Loup a institué par règlement une Commission Sportive. Afin de renseigner nos

lecteurs nous reproduisons ci-après le texte de ce règlement portant le No 372:

PREAMBULE

Considérant qu'il serait opportun pour la Cité de Rivière-du-Loup et qu'il est d'avis de ce Conseil d'instituer une Commission Sportive;

Considérant qu'autorisation d'instituer une telle Commission lui a été octroyé d'après l'article 68a, chapitre 87, de la loi modifiant la charte de la Cité de Rivière-du-Loup, sanctionnée le 10 mars 1949;

En conséquence, il est par le présent règlement statué et décrété comme suit:

RÈGLEMENT

Que ce conseil institue par les présentes une Commission Sportive qui se composera de huit membres, dont un échevin et sept citoyens ayant les qualités requises pour en faire partie.

La présente Commission Sportive se désignera comme suit: La Commission Sportive de la Cité de Rivière-du-Loup. L'échevin nommé par le Conseil pour en faire partie sera le président de cette Commission.

Le Conseil nommera lui-même les sept autres membres devant en faire partie ou invitera les différentes associations de la Ville à en nommer.

Le Conseil déléguera tous les pouvoirs, privilèges et autorités qu'il jugera à propos pour la surveillance, l'administration et l'organisation des arènes, stades, parc, terrains réservés aux jeux organisés et locaux appartenant à la Cité et servant à des spectacles ou à des fins sportives, d'exhibitions, d'assemblées publiques, de concerts ou autres et définira par

règlement les attributions et devoirs de cette Commission.

Les membres de cette Commission resteront en fonction durant bon plaisir du Conseil et leurs services seront gratuits.

Sur demande du Conseil, cette Commission devra lui rendre compte de ses travaux et de ses décisions en lui transmettant des rapports signés soit par son président, soit par la majorité de ses membres.

Tout projet comportant une dépense de deniers devra au préalable être autorisé par le Conseil.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Saint-Epiphanie

M. et Mme André Thériault née Aurore Bastille sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils né le 22 novembre et baptisé le 24 sous les prénoms de Marc, André, Rémi, Parrain et marraine: M. et Mme Marc Malenfant de St-Hubert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Pauline Thériault, soeur de l'enfant.



En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!



Un bon fauteuil, une belle partie à la télévision... que faut-il encore pour que le plaisir soit complet? Une Molson généreuse et légère, qui désaltère sans alourdir. Entre les repas, comme au repas, c'est le rafraîchissement idéal. Aussi, dites toujours:

"Une MOL pour moi!"

La bière favorite de chaque soir



C'est facile de peindre avec le **WALL SATIN** de Moore

S'étend facilement avec un pinceau ou un rouleau
Sèche en 1 heure
Donne une surface dure et lavable
Présente une variété de belles couleurs

Benjamin **Moore** peintures

Consultez-nous dans vos problèmes de peinture

GRATUITEMENT

Plan de décoration de Betty Moore
Distributeur pour la région

PIERRE BELANGER

Tél. 4177 275 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Spécialités: Peintures, Enseignes et Lettrage

Agents autorisés:

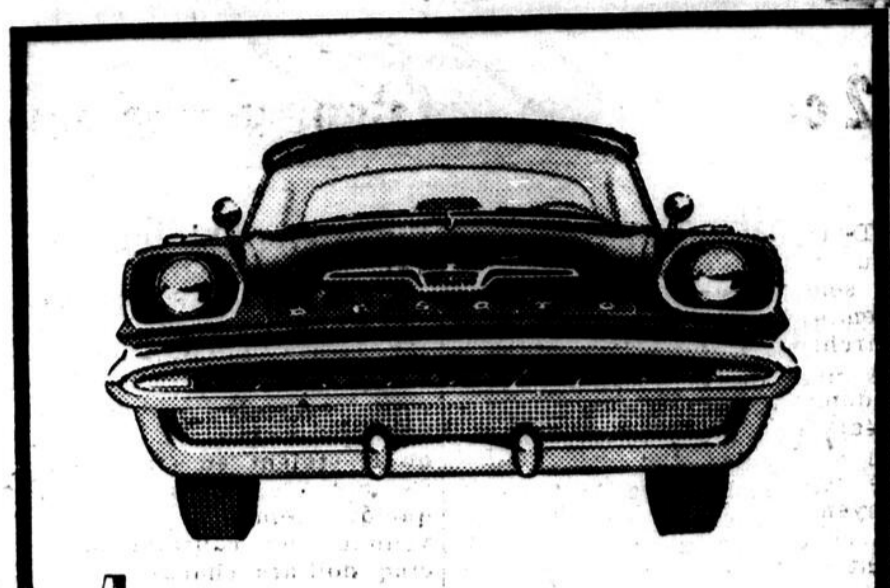
M. Charles Moyen
Saint-Eloi

M. Jos. Parroault
Saint-Arsène

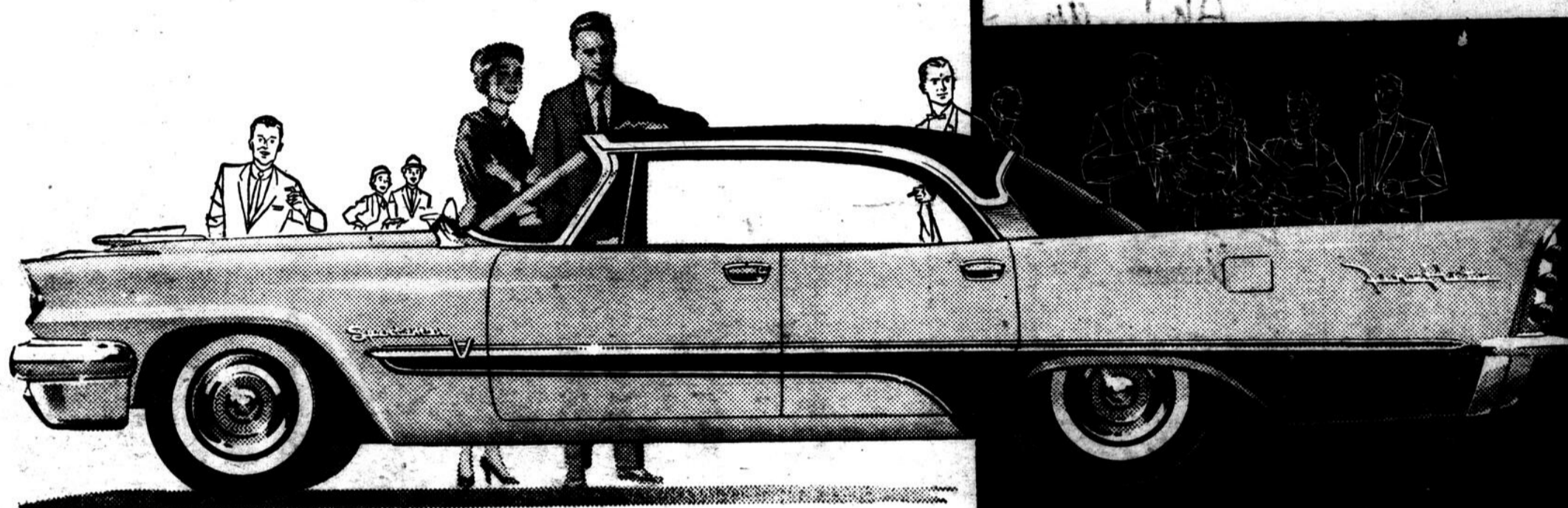
M. Emile Couturier
Saint-Honoré

VOICI...

**la voiture qui fait paraître
antiques les voitures d'hier!**



LA TOUTE NOUVELLE DeSoto POUR 1957



Et voici le plus moderne progrès de l'automobile...

la suspension TORSION-AIRE

La DeSoto 1957 n'est pas une voiture ordinaire! Elle est si nouvelle, si manifestement moderne qu'elle rend démodée toute autre voiture de sa catégorie!

Son style est à ce point au diapason de la vie moderne, qu'il vous attire instinctivement. Et ce n'est même que le commencement! La DeSoto 1957 a un système de suspension

entièrement nouveau... un nouveau centre de gravité plus bas... une nouvelle transmission 3 vitesses à boutons-poussoirs Torque-Flite... et les nouveaux moteurs V-8 sont les plus puissants dans l'histoire De Soto.

Voyez, essayez, et comparez la De Soto 1957. Vous ne pourrez pas vous contenter de moins!

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Et voici une petite idée des AUTRES avantages sensationnels de la DeSoto 1957!

- Nouveau! Deux magnifiques séries —Firestone, Fireflite... 9 modèles exclusifs
- Nouvelles lignes Flight Sweep 1957—silhouette plus longue, plus basse, vraiment caractéristique!
- Nouveau! Deux moteurs V8 à grande puissance. Les plus gros dans

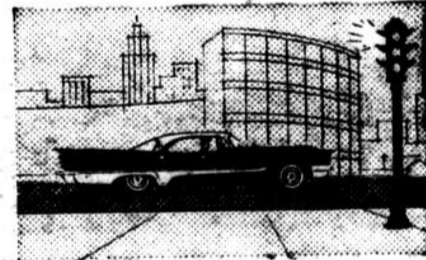
l'histoire De Soto! ● Nouveau! Pare-brise enveloppant plus grand! Visibilité élargie sur les côtés et à l'arrière! ● Nouveaux pneus "ultra-souples" à plus grand volume d'air, pour plus de confort!



Voici ce que signifie la nouvelle suspension Torsion-Aire de la De Soto



La nouvelle De Soto prend "de niveau" les virages, sans tangage, et aplanit les cahots pour vous procurer la plus brillante tenue de route!



La nouvelle De Soto s'arrête doucement, parfaitement "de niveau", sans "piquer du nez"... fini le désagréable tangage vers l'avant.

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures au style élané

RINO THIBAUT AUTOMOBILES LTEE

299 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

GARAGE J. B. LANDRY ENRG.

100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000

ALBERT BELANGER

Route Nationale, Les Etroits



Qui était au juste la Dame aux camélias ?

Un article sur Dumas fils, pour la reprise d'une de ses pièces à Paris, fut l'occasion d'un rappel de la Dame aux camélias. Il est rare qu'on mentionne le nom de Dumas, sans lui accoler celui de cette dame: le roman, la pièce, la femme. Qui était cette dernière? Une petite campagnarde qui vint jouer la grande dame à la ville, et mourut. Elle n'avait que vingt-trois ans. Inutile d'insister sur sa carrière, con-

nue et qui fut courte. La dame fut aimée de Dumas et de beaucoup d'autres et cela non plus n'est pas ignoré. L'écrivain et la femme reposent, non pas ensemble, au cimetière Montmartre, à Paris, mais pas très éloignés l'un de l'autre. Lui dans la vingt et unième division, auprès d'Armand Marrast, journaliste, de Francis Thomé, Carle Vernet, Jules Simon, H. Meilhac, l'auteur dramatique, Louis Ratisbonne; elle, dans la quinzième, lopin de terre exigü, où elle dort seule. Son monument de style désuet, attire plus de visiteurs que celui du dramaturge, couché en marbre, par les soins du sculpteur St-Marceaux, revêtu d'une longue robe qui évoque celle des vestales romaines. On trouve souvent des fleurs sur la tombe de la Dame aux camélias, tant son souvenir n'a cessé de hanter l'imagination populaire, tandis que la sienné semble beaucoup plus abandonnée. Pourtant, sans lui, qui se souviendrait d'elle, depuis le 3 février 1847, date de sa mort?

Un jour, très tôt au nord dans la forêt canadienne, le sousigné et deux compagnons arrivaient à une cabane de gardes forestiers, ou gardes-feu. Il n'y avait là qu'un livre pour deux hommes, pour des mois: La Dame aux camélias. Ni l'un ni l'autre des hommes ne savait que le roman est de lecture interdite par la congrégation de l'Index, dont ils n'avaient jamais entendu parler.

Cette expression due à Michel Manool et extraite de La Revue de la Pensée Française d'octobre 1952, nous montre bien le véritable caractère de ce romancier ainsi que celui de ses héros qui tissent la trame de leur vie aux accords insolites des bruits de la nuit. Oui, Pierre MacOrlan et son monde imaginaire seront toujours des citoyens de minuit; car c'est seulement à cette heure qu'ils semblent prendre conscience de leur état de vivants.

Peut-être serait-il à propos de repasser les faits saillants de la vie de ce grand romancier à qui nous devons une cinquantaine de volumes malheureusement trop peu connus dans notre pays?

"La jeunesse est ce qu'il y a de plus terrible. Lorsqu'il m'arrive de penser à mes vingt ans, j'en ai des sueurs froides..." De cette déclaration de MacOrlan, nous pouvons tirer la plus triste des conclusions. Cependant, contrairement à ce que laisse croire l'auteur, nous voyons qu'il a vécu une jeunesse des plus normales. Son oeuvre fourmille de pensées semblables, toutes dépeintes avec des mots à peu près identiques, mais dont on a peine à s'expliquer l'origine. Né à Péronne en 1883, Pierre MacOrlan après un séjour assez prolongé au Lycée d'Orléans, partagea sa vie entre le dessin et la littérature.

C'est au cours du bref séjour qu'il fit à Rouen avant de s'installer définitivement à Montmartre, qu'il écrivit son premier livre. Plus tard, alors qu'il participait comme simple soldat au premier conflit mon-

Cette présence de la morte du cimetière Montmartre en pleine sauvagerie, plus d'un siècle après sa disparition, ne laissait d'étonner. Puissance de la littérature, dont on dit pourtant qu'elle ne compte plus! L'héroïne de Dumas, connue par la tradition sous le nom de Marie Duplessis, ne portait même pas ce nom, inscrit sur son monument funèbre. Elle s'appelait Alphonsine Plessis, était née à Nonant dans l'Orne, le 16 janvier 1824. Son père, colporteur et pauvre, l'envoyait mendier de porter en porte, en son jeune âge. Elle s'en fut bientôt à Paris dans l'intention d'y "être en place", travailla comme (suite à la page 27)

"Pierre MacOrlan, citoyen de minuit"

par JEAN C. PLOURDE

dial, il fut blessé assez grièvement; profitant alors d'un repos forcé il composa deux romans, dont le principal est: Les Poissons Morts. Deux recueils de contes avaient précédé ceux-ci. Ce sont: Les Pattes en l'Air et Contes de la Pipe en Terre. Ils n'obtinrent qu'un succès sans lendemain.

1918, voilà l'année qui marque réellement le début de sa carrière littéraire. Avec Le Chant de l'Equipage, Pierre MacOrlan vient de trouver sa voie. Une série de romans dont je ne citerai que les principaux s'en suivit. A bord de l'Etoile Matutine, Petit Manuel du parfait Aventurier, La Boudera et La Cavalière Elsa, ce dernier reçut le Prix de la Renaissance.

Son monde est, dit Michel Manool, celui des hors-la-loi, des desperados, des inadaptes, celui aussi des chercheurs d'absolu qui dans le sillage de Rimbaud, viennent s'échouer sur l'écueil de la réalité".

Pierre MacOrlan n'a jamais su se rendre maître de l'emprise exercée sur lui par la mer. L'amour qu'il voue aux flots a fait de lui un voyageur infatigable. Au cours de sa

longue carrière, il a visité la plupart des grands ports d'Europe, plusieurs d'entre-eux ont même servi de cadre à quelques-uns de ses livres; parmi ceux-ci citons: Quat des Brûmes. Ce roman, un des grands succès de l'auteur, est sans doute le plus réaliste de notre littérature. Il raconte la vie d'un homme sur lequel s'est acharné un destin cruel et injuste. Peu à peu nous le voyons s'enfoncer dans cette brume formée des mille misères de la vie quotidienne et où infailliblement il devra un jour sombrer. Ce chef-d'oeuvre a été porté à l'écran.

Depuis 1924 il vit sur une ferme située dans la plaine de Brie, plus exactement à Saint-Cyr-sur-Morin. C'est là qu'il rêve de finir sa vie; libre de toute contrainte. "J'arrive à présent dans les faubourgs de la mort, aussi laids que les faubourgs des villes; mais j'ai vécu à mon idée, selon une simplicité qui convient à ma nature. D'ailleurs j'étais facile à servir", dit-il. N'est-ce pas là une déclaration digne de MacOrlan? Son éternelle simplicité a fait de lui un des visages les plus sympathiques de la littérature contemporaine.

Une marque distinctive

un tabac différent

TABAC À CIGARETTES WINDSOR

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE

Offrez

Seagram

en toute

Confiance

Seagram's V.O. • Seagram's Golden Gin

Rivière-du-Loup
60 Ste-Anne
Tél. 2304

RIMOUSKI
382 St-Germain
Tél. 4417

Bertin

& FILS ENR.

Manufacturiers du Matelas Médical

TAPIS - REMBOURRAGE - DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

Lisez et faites lire le "Saint-Laurent"

Achetez directement DU MANUFACTURIER et économisez 50% ET PLUS

Economisez Montre **BERNA** AUTOMATIQUE

25 PIERRES
VALEUR RÉG. \$ 79.95
DE TRES GRANDE PRÉCISION
PRIX **39.95**
BERNA

5 ANS DE GARANTIE
• MOUVEMENT SUISSE
• AUTOMATIQUE
• INCABLOC (à l'épreuve des chocs)
• ANTI-MAGNETIQUE
• AJUSTÉE AU "VIBROGRAF"
• AIGUILLE TROTTEUSE
• BRACELET EXTENSIBLE
• BOITIER couleur or jaune à l'épreuve de l'eau et de la poussière

GRAND RESSORT INCASSABLE GARANTI POUR LA VIE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

VEUILLEZ M'ENVOYER VOTRE MONTRE BERNA À 39.95 QUANTITÉ

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ COMTÉ _____

REMPLEZ, DÉCOUPER ET MALLER À

MONTRES "BERNA" PAYER PAR MANDAT DE POSTE ou C.O.D. BOITE POSTALE 90 - STATION R. DE POSTE ou C.O.D. MONTREAL, P.Q. TAXE PROV. EN PLUS

TREMBLAY

TIRE SERVICE ENRG.

181 RUE TEMISCOUATA TEL: 2345

VULCANISATION & RECHAPPAGE DE PNEUS

PNEUS GOOD YEAR TIRES

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ

Le meilleur de tous les pneus d'hiver!

La semelle brevetée du pneu Suburbanite de Goodyear est munie de 464 "crampons" disposés en chevrons. Grâce à leur angle spécialement calculé, ces "crampons" s'accrochent au sol et vous permettent de rouler sur n'importe quelle route même au fort de l'hiver.

Le Suburbanite donne une traction sûre, aussi bien dans les côtes et les tournants que dans la boue et la neige.

Demandez-nous de poser un jeu complet de pneus Suburbanite sur votre voiture aujourd'hui même!

SUBURBANITÉ
par **GOOD YEAR**

Qui était

(suite de la page 26)

blanchisseuse et modiste, se lia avec les étudiants du Quartier Latin. C'est là qu'elle connut Camille Roqueplan et son frère Nestor, futur rédacteur en chef du Figaro, futur directeur des Variétés, de l'Opéra, de l'Opéra-Comique, du Châtelet, qui lui

acheta un jour des frites au coin du Pont-Neuf, parce qu'elle n'avait pas mangé depuis le matin.

C'est à Paris qu'elle apprit à lire et à écrire, à causer. Elle ne manquait pas d'esprit et savait répéter les mots qu'elle entendait. Sous Louis-Philippe, époque par excellence du boulevard, cela avait son importance. La jeune femme était sans le

sou, mais elle adorait le luxe et prit les moyens de se le procurer. Jules Herbrand trace d'elle ce portrait: "Elle était alors grande et mince, noire de cheveux, rose et blanche de visage. Elle avait la tête petite et de long yeux d'émail, paraît-il, comme ceux des Japonais. Ses lèvres étaient d'un rouge éclatant et elle possédait les plus belles dents du monde". Elle voyagea en France, en Allema-

gne, en Angleterre, grâce à des protecteurs, pour ne pas employer un autre mot. Ce qu'on savait moins, c'est qu'elle se maria, avec un jeune homme, comte de Saint-Yves, ce qui explique qu'elle se donna plus tard comme comtesse Duplessis. Son mari la quitta, ou elle l'abandonna, et la liste de ses adorateurs continua de s'allonger. Elle ruinait les uns après les autres. Elle se ruinait elle-

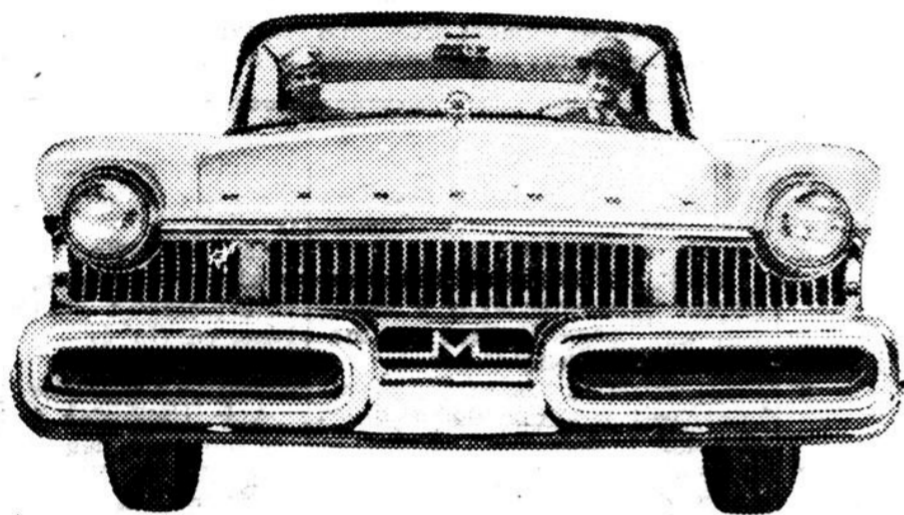
si dans sa santé, la tuberculose la tuant peu à peu. Elle dut, sur la fin, vendre ses diamants et ses plus beaux meubles, ses bibelots d'art, pour vivre. Son mari recueillit son dernier soupir. Ce fut aussitôt, à son appartement du boulevard de la Madeleine, presque en face de l'église du même nom, la ruée des créanciers, huissiers, et hommes de loi.

L'ILLETTE

la Mercury 1957

Merveille des temps modernes

Spaciosité, puissance et beauté "féeriques"



← PLUS DE 6½ PIEDS DE LARGEUR—3 POUCES DE PLUS →

PLUS LARGE—Remarquez combien la largeur de la Mercury est accentuée par le nouveau pare-chocs massif jumelé. Ce pare-chocs, de conception nouvelle, est aussi pratique qu'élégant. Ses butoirs inférieurs et supérieurs protègent davantage la voiture. A noter que le pare-chocs arrière est de même style (à droite).



← ENVIRON 5 PIEDS DE LARGEUR À L'INTÉRIEUR—
2 POUCES DE PLUS →

4½ PIEDS
DE HAUTEUR
— CEPENDANT,
PLUS DE
DÉGAGEMENT
AU-DESSUS
DE LA TÊTE

NOUVEAUX INTÉRIEURS SPACIEUX—Trois voyageurs sont parfaitement à l'aise sur la banquette avant ou arrière de la nouvelle Mercury. Le dégagement au-dessus de la tête, aux jambes et aux hanches est parfait. A la hauteur des épaules il est aussi ample que celui des voitures les plus coûteuses. Des tissus attrayants et un aménagement intérieur tout nouveau s'harmonisent pour former un décor d'intérieur d'un luxe "féérique".



← PLUS DE 17½ PIEDS DE LONGUEUR—5 POUCES DE PLUS →

LONGUEUR ET EMPATTEMENT PROLONGÉS—PESANTEUR, PRÈS DE DEUX TONNES—Toutes les dimensions importantes sont prolongées. On a augmenté la longueur hors tout et prolongé l'empattement de trois pouces. La Mercury 1957 est plus lourde de 255 livres. Le surbaissement du centre de gravité procure une stabilité incomparablement meilleure dans les courbes.

NOUVEAUX MOTEURS PUISSANTS V-8

250 et 290 chevaux-vapeur. Egalement disponible avec le moteur Mercury, un nouveau ventilateur de surpuissance qui se débraye automatiquement quand son effet n'est pas requis au refroidissement et qui récupère ainsi 17 chevaux-vapeur dont ne font aucun usage les autres voitures. La prise d'air exclusive du carburateur "Thermo-Matic" régularise la température—accroît la puissance et l'économie.

VÉRITABLE FÉERIE

La Mercury épouse une nouvelle silhouette—une beauté qui donne une impression de puissance incomparable. La toiture est mince et élégante et se prolonge au-dessus de la lunette arrière pour offrir plus d'espace au-dessus de la tête. Les feux arrière en V légèrement inclinés donnent une note d'exclusivité. Voici la première voiture "féérique"—un dessin futuriste qui influencera les dessinateurs pendant des années.

CARACTÉRISTIQUES EXCLUSIVES

A tous points de vue, les innovations abondent. La transmission Merc-O-Matic perfectionnée est commandée par un clavier qui rend désuètes les autres transmissions à bouton; un nouveau roulement équilibré; le siège avant électro-réglable qui s'ajuste automatiquement en position de votre choix. Allez voir toutes ces innovations et d'autres encore, chez le vendeur Mercury. Faites-le dès aujourd'hui.

LA MERVEILLEUSE MERCURY '57

DIVISION MERCURY—LINCOLN—METEOR • FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

VENEZ ADMIRER CETTE VOITURE AUX LIGNES "FÉERIQUES" CHEZ LE VENDEUR MERCURY

St-Louis Automobiles Ltée
10 Côte St-Jacques Rivière-du-Loup

St-Joseph de Kam.

Mme Adéard Dion, institutrice à l'école No 3 de St-Joseph, a mérité du Département de l'Instruction publique une prime de \$20,00 pour ses succès dans l'enseignement au cours de l'année 1955-56.

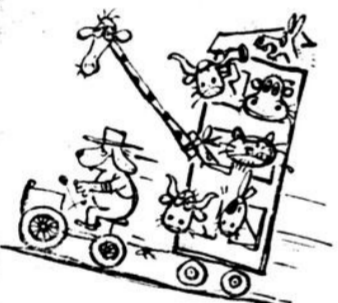
Vous avez tout le choix voulu



Au Canada, des centaines de stations de service vous offrent en vente des gazolines et autres produits pétroliers de tous prix et qualités.



Une foule de compagnies s'occupent de pétrole; elles se disputent toutes le dollar du consommateur.



D'année en année, c'est à qui produira le plus et fabriquera les meilleurs produits, notamment les gazolines perfectionnées que réclament les puissants moteurs d'aujourd'hui.



La concurrence est vive entre les compagnies, chacune sachant que vous préférerez la meilleure au triple point de vue: prix, qualité et service.

La concurrence entre les compagnies pétrolières assure un choix abondant de produits et tient les prix bas.



St-Clément

DECES:

En l'église de St-Clément, le 28 novembre à 9.30 heures eurent lieu les funérailles de M. Willie Gamache, décédé à 25 à l'Isle-Verte à l'âge de 55 ans et 4 mois.

Le service fut chanté par M. l'abbé Gérard Caron, curé de Padoue et neveu du défunt, assisté de M. l'abbé A. Morin, curé de St-Clément et de M. l'abbé J. Lauzier, curé de Ste-Rita, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Gérard Albert. Les porteurs du corps étaient MM. Joseph et Gérard April, Edmond Cayouette, Maurice Gamache, Jean-Marie April et Marius Veilleux.

Il laisse pour pleurer sa perte, sa mère: Mme Lazare Gamache de l'Isle-Verte. Ses frères: Appolinaire et Adéard de Manchester, Mass.; Elias et Charles de St-Clément; Camille de Montréal. Ses soeurs: Madame Omer Côté née Wilhelmine de l'Isle-Verte; Mme Hector Riou née Yvonne de Lake Worth, Floride. Ses belles-soeurs: Mme Appolinaire Gamache née Rose Pettigrew, Mme Adéard Gamache née Adéline Veilleux, Mme Elias Gamache née Laura Lavoie, Mme Charles Gamache née Ernestine Charron, Mme Camille Gamache née Irène Beaulieu. Ses beaux-frères: MM. Hector Riou, Omer Côté et Ovide Caron de Montréal ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces dont les Révérends SS. St-Simon Marie et Ste-Rose-Marie des Soeurs de la Présentation de Marie de Manchester, Mass.; les RR. SS. St-Charles, Ste-Rose-Alice, Ste-Marie-Lucienne, Ste-Marie Immaculée des Soeurs de la Charité de Québec.

Nos sympathies à la famille.

BAPTEME:
M. et Mme Thomas Belzile née Alice Charron, une fille baptisée le 20 novembre sous les prénoms de Marie, Cécile, Parrain et marraine: M. Claude Belzile et Mlle Solange Belzile, frère et soeur de l'enfant.

VA ET VIENT:
MM. Gaston et Henri Melançon, Mlle Laurendy Belzile, Mlle Estelle Melançon tous de Montréal, de passage chez M. et Mme Thomas Belzile.

M. et Mme Camille Gamache de Montréal ont fait un séjour chez Mme Napoléon Beaulieu récemment.

Mlle Jeanne d'Arc April de Montréal chez M. et Mme Camille April.

Mlle Lima Charron en voyage à Montréal pour quelques jours.

M. et Mme Dorian Jalbert et leur fils Rino, de Lévis, chez M. et Mme Albert Pettigrew récemment.

EN CONGRES:
M. Eugène Belzile, représentait le secteur ouest de l'U.C.C. de Rimouski à Chicoutimi récemment à l'occasion du congrès général de cette organisation.

St-Octave de Métis

PATINOIRE:
Les loisirs d'hiver sont en voie d'organisation à St-Octave

Lac des Aigles

(suite de la page 23)
et Mmes Alcide, Gratiem et Roger Michaud, Laurent et Philippe Sirois, Victor Charron de Biencourt; M. et Mme Lucien Charron de Rimouski; M. et Mme Gilbert Lavoie de Québec; Jean Marc Michaud de Montréal; MM. et Mmes Rosaire, Albert, Henri et Roger Sirois; Gilles Leduc, Bernard Martel, Claude Mathieu, Marielle et Odette Michaud, Gaston Sirois.

Portaient le corps: MM. Roméo Saindon, Victor Dumont, Jules Samson, Césaire Caron, Gérard Bernard et Antonio Malenfant. La croix: M. Eugène Lepage; le drapeau de la St-Jean-Baptiste: Lorenzo Dubé; la bannière et les rubans des Dames de la Sainte Famille: M. et Mme J. Chs. Charron et Roland Ouellet, Antonio Morin et Gérard Thériault. Ces deux derniers firent la quête.

M. Antonio Morin dirigeait les funérailles.

Nos vives sympathies aux membres de la famille si oruellement éprouvés.

Après huit filles, enfin un garçon.



La famille Beames, à Toronto, est tout heureuse, car maman Beames vient de rompre la monotonie en donnant naissance à un garçon, alors que les huit enfants précédents étaient tous des filles. Le numéro 9 sera très cajolé. Le voici, à l'extrême droite, plutôt indifférent à la joie de ses parents et de ses soeurs.

de Métis, M. le professeur et les écoliers ont terminé l'installation des bandes de la patinoire, sur le terrain de M. Léo Ouellet.

MARIAGE:
Lundi a été béni le mariage de Mlle Lucile Plante, fille de M. et Mme Albert Plante à M. C. Langlois de Price.

DEPLACEMENTS:
Mlle Cécile Martin est de retour d'une promenade à Montréal où elle a visité des

rents. M. et Mme Maurice Beaulieu nous ont quittés pour Québec où ils résideront.

M. F. X. Dubé et Mlle Lucienne Dubé sont allés à Mont-Joli où ils ont assisté au mariage Soucy-Belisle.

M. et Mme Albert Demers ont passé le dimanche à Mont-Joli les invités de leur fille Mme Cyrice Paradis et M. Paradis.

M. Alfred St-Laurent a pas-

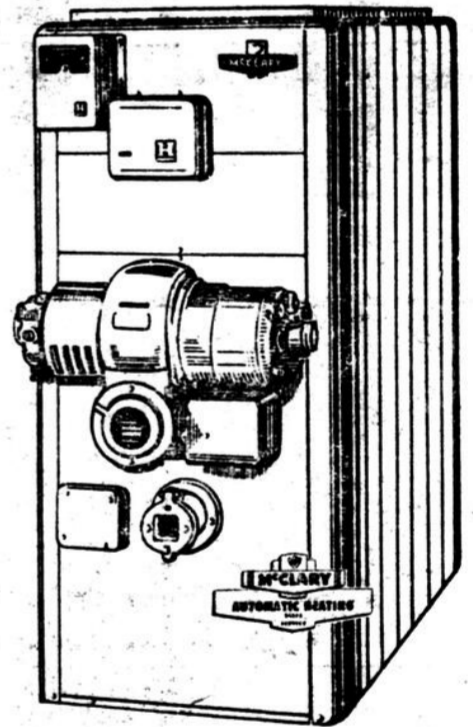
sé quelque temps à La Rédemption chez M. et Mme Geo. Ouellet.

M. et Mme Adéard Thibault ainsi que M. et Mme Benoît Thibault sont allés à Matane en fin de semaine.

ASSEMBLEE:
Mardi dernier à la salle du couvent eut lieu l'assemblée de l'U.C.C. M. J. Dionne de Notre-Dame du Lac était le conférencier invité.

McCLARY

le plus efficace pour tout genre de système de chauffage à air climatisé.



- Estimation sur demande.
- Service d'experts.
- Conditions faciles de paiements.



NAR DUMONT LTD.

Matériaux de construction - Système de chauffage et Plomberie

37 rue St-Louis Rivière-du-Loup Tél. 3017

M. Edmond Giroux parle de l'Indien

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Au collège de Sainte-Anne de la Pocatière, les professeurs et tous les étudiants avaient, récemment, le privilège d'entendre M. Edmond Giroux, ancien élève, dans une conférence sur l'Indien de l'Amérique. M. le Chanoine Clément Leclerc, supérieur du collège, a présenté lui-même le conférencier, ancien élève de la promotion de 1920. "Pendant toutes ses années de pensionnat, M. Giroux s'est toujours donné à la recherche.

M. Giroux, comme préambule, révèle qu'en effet, c'est l'esprit de recherche qu'il possédait jeune étudiant qui l'a poussé à faire le travail qu'il poursuit toujours. Mais le voisinage très amical de sauvages dans la région de Chicoutimi l'avait sans doute frappé dans sa jeunesse puisqu'aujourd'hui ses travaux ont pour principal but de re-

chercher le vrai caractère de l'Indien.

Même si l'Indien du Québec était pour le moins primitif, il pouvait revendiquer l'honneur d'être descendant d'une race dont la civilisation fait presque pâle la grandeur de la civilisation européenne du 16^e siècle. M. Giroux a rappelé que les Incas, ces Indiens mystérieux possédaient un standard de vie très appréciable et qu'aujourd'hui encore, le monde cherche à réaliser ce que les Incas ont pu effectuer avec de minces moyens. Mais M. Giroux visait surtout à faire comprendre que l'Indien du pays était assez pacifique malgré le sombre tableau que l'on fait de lui. Sans l'aide précieuse, il est possible qu'aucune civilisation européenne n'aurait pu s'implanter sur les bords du St-Laurent. Les Relations des Jésuites, d'ailleurs, et maints écrits des premiers colons, rapportent que plus d'une fois le sauvage a sauvé les Français de la famine.

Il peut paraître douteux au premier abord mais de toute évidence, c'est l'Européen qui a rendu le sauvage si mauvais voisin. Il l'a maltraité et lui a

La température au cours de novembre

Température maximum: 65 degrés.
Température minimum: 9 degrés.
Côté dominant des vents: sud-ouest.
Vitesse maximum des vents: 35 milles à l'heure.
Nébulosité moyenne: 61%.
Précipitation de la pluie: 0,38 pouce.
Précipitation de la neige: 11 pouces.
La température la plus élevée a été enregistrée le 1er.
La température la plus basse a été enregistrée le 23.
Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année: 14,62 pouces.
Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier: 20,08 pouces.
Quantité de pluie tombée durant la même période il y a deux ans: 30,07 pouces.

fait connaître l'alcool qui n'est pas étranger à la plupart des malheurs.

M. l'abbé Léon Bélanger a remercié le conférencier d'honneur.

En route vers Suez



(Photo Central Press Canadian)

Ces deux militaires canadiens ne semblent pas prendre la situation internationale trop au tragique. Ce sont MM. Jack Beattie, d'Ottawa, à droite, et Paul Rhynold, de Kentville (Nouvelle-Ecosse), photographiés à Calgary lors de leur embarquement en avion pour se rendre à Halifax, et de là en Egypte, où ils feront partie de la petite armée des Nations Unies. Tous deux sont membres du régiment Queen's Own Rifles, choisi pour cette mission policière au Moyen-Orient.

Vente à l'Encan

Canada, Province de Québec, District de Québec; No 5506-F. Dans la Cour Supérieure (en matière de faillite).

Dans l'affaire de ARSENE LEVESQUE et FERNAND LEVESQUE, tant personnellement que comme membre de "Levesque & Frère Enrg.", commerçants de bois de St-Bruno, Co. Kamouraska, P.Q.

VENTE A L'ENCAN

Avis est par les présentes donné que MARDI, le 11 décembre 1956 à 11 heures A.M. sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de St-Bruno, comté de Kamouraska, P.Q. l'immeuble ci-après décrit, savoir:

Le lot numéro Ptie 36-B, Rang 3, Woodbridge, Co. Kamouraska, avec bâtisses dessus construites, appartenant à Fernand Lévesque.

Cet immeuble sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge de la partie et autres servitudes qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Cette vente sera faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du Code de procédure civile et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT Québec, ce 5 novembre 1956.

Le Syndic

J. P. BEDARD.

Bureaux: 71 rue St-Pierre Chambre 411, Québec, 3 et 5 P.-P.

Canada, Province of Quebec, District of Quebec, No 5506-F. In the Superior Court (In Bankruptcy). In the matter of: ARSENE LEVESQUE and FERNAND LEVESQUE, as personally than member of "Levesque & Frere Regd.", lumber merchants, at St-Bruno, Co. Kamouraska, P.Q.

AUCTION SALE

Notice is hereby given that on TUESDAY, December 11th, 1956 at 11 o'clock, A.M. will be sold by public auction at the Church door of the parish of St-Bruno Co. Kamouraska, P. Q. the immoveable property as follows:

The lot number P. 36-B, Range 3, Woodbridge, Co. Kamouraska, with the building thereon constructed, belonging to Fernand Lévesque.

This immoveable property shall be sold to the last and highest bidder subject to rent and others servitudes which may exist.

Titles and certificate may be examined at all time by applying to the offices of the undersigned trustee.

This sale shall be made in accordance with articles 716, 717 and 719A of the code of civil procedure and also article 55 of the Bankruptcy Act. This sale is equivalent to a sale by Sheriff.

Conditions of payment:

CASH.

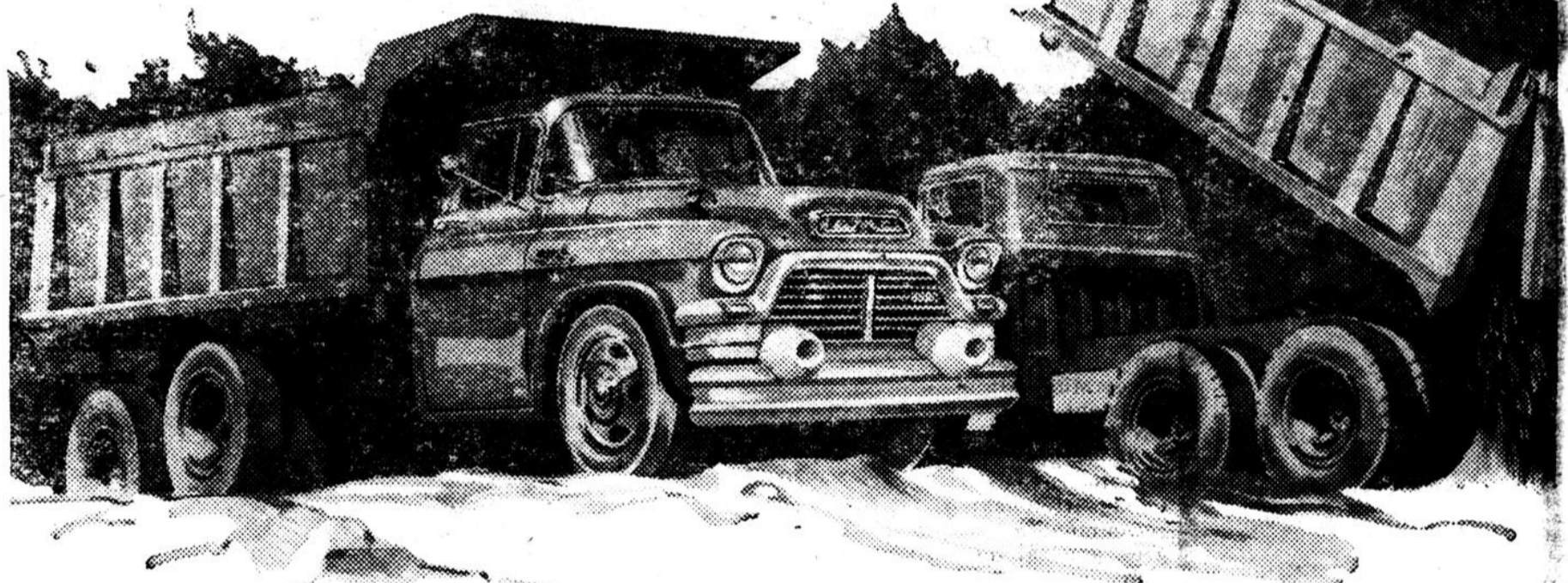
Quebec, novembre 5th 1956.

J. P. BEDARD,

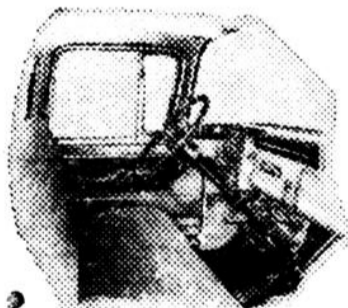
Trustee

Offices: 71 St-Peter St. Room 411, Québec,

RIEN NE REMPLACE UN MATÉRIEL QUI RAPPORTE



Et le camion GMC est le plus avantageux!



Essieux arrière robustes... solides et d'entretien facile, les essieux arrière GMC à une ou deux vitesses, existent dans la gamme de puissance la plus complète.



Transmissions standard ou automatiques—Nous offrons la Powermatic et l'Hydra-Matic automatiques ainsi que la gamme la plus complète de transmissions standard, robustes et ultra-robustes.

Confort et commodité—Les cabines GMC 1957 offrent le confort d'une voiture de tourisme et des dispositifs de sécurité et de commodité qui font l'envie de l'industrie.



L'achat d'un camion est un placement qui assure vos revenus futurs. Un entrepreneur de transport avisé sait que les camions GMC offrent le moyen le meilleur et le plus sûr de garantir ces revenus. Les camions GMC "Blue Chip" 1957 ont été construits pour tenir... qu'il s'agisse de travaux de construction, de livraisons urbaines ou de gros transports routiers! Les nouveaux châssis, les nouveaux essieux, les nouvelles transmissions, les nouveaux moteurs, les nouveaux intérieurs et bien d'autres améliorations vous apportent une nouvelle souplesse d'adaptation. Il ne fait pas de doute que le GMC est, de loin, le camion le plus avantageux! Faites-en la preuve, en passant chez le dépositaire GMC!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

GMC

Blue Chip
Les camions 1957 qui rapportent



GMC-257

ROBERT TETU Ltée
Rivière-du-Loup

Premier bulletin de la Campagne du Timbre de Noël

En certains milieux on est porté à croire que la tuberculose est chose du passé et de plus, certaines gens sont portées à croire qu'elles sont immunisées contre cette maladie pour la vie. Nous sommes donc devant un fait déplorable et qui pourrait avoir des conséquences désastreuses dans l'avenir si nous nous berçons ainsi de fausses illusions.

En 1956 la Ligue Antituberculeuse du Bas St-Laurent et de la Côte Nord accuse un recul dans le dépistage au moyen du camion radiologique. Ce recul est assez important puisque nous avons examiné environ 66,000 personnes à comparer avec 78,000 l'an dernier. Nous aurions pu en examiner autant qu'en 1955 et nous n'aurions pas demandé mieux. Mal-

gré toute la propagande faite autour du passage de la roulotte dans les localités de la région, on semble oublier l'importance de l'examen annuel des poumons et ainsi on ne se présente pas à la roulotte comme on le devrait.

Où, il y a encore des tuberculeux et il y en a encore qui meurent de tuberculose. Pour nous convaincre, il suffit de jeter un coup d'oeil sur le tableau officiel de l'Association Canadienne Antituberculeuse détaillant les décès par province, par âge et par sexe en 1955. Qu'il nous suffise de mentionner que dans tout le Canada un total de décès de 1,382 a été enregistré et sur ce nombre 608 décès soit 44 p.c. sont de la province de Québec. Le nombre de décès par 100,000 de population dans tout le Canada est de 8.9 alors que dans la province de Québec il est de 13.5. Devant l'exposé d'une situation aussi désastreuse pour notre province. Il est de notre devoir d'intensifier plus que jamais le dépistage de la tuberculose, et nous faisons un appel tout spécial à ceux qui seraient tentés de s'imaginer que la tuberculose ne présente plus un danger. Dans un prochain communiqué, il nous sera sans doute possible de vous donner le nombre de décès par groupe d'âge et par sexe afin qu'on puisse encore mieux réaliser que des enfants et des adolescents meurent de tuberculose parce que des plus vieux ne considèrent pas le danger de leur état.

Notre équipe de dépistage est toujours disposée à examiner le plus grand nombre de personnes possible, mais il faut pour cela que chacun s'aide et on ne doit pas attendre que la roulotte vienne nous chercher chez nous. Nous continuons donc le dépistage de la tuberculose et nous croyons que nos campagnes du Timbre de Noël doivent être plus que jamais menées à bonne fin.

Les premiers rapports de la campagne sont assez encourageants et si l'on considère que nous avons recueilli à date un montant de \$5,467.17 provenant de 2,886 souscripteurs qui ont bien voulu répondre à notre appel dans la mesure de leur moyen, nous devons tout de même déplorer le fait que la moyenne des souscriptions à date est de \$1.89 à comparer avec \$1.97 à la même date l'an dernier. Il faudrait toutefois ne pas oublier que notre objectif est de \$25,000.00 à comparer avec \$20,000.90 l'an dernier, pour la bonne raison que le dépistage coûte de plus en plus cher depuis quelques

années parce qu'il nous faut aller dans les coins les plus reculés, dans des chemins souvent impraticables, mais nous avons la conviction de faire une oeuvre salutaire, en tâchant d'atteindre ceux qui sont

éloignés des grands centres et qui ne peuvent pas toujours se présenter à la roulotte justement parce que les moyens de transport ne leur sont pas faciles.

Plusieurs souscripteurs qui

faisaient déjà parvenir de très belles souscriptions dans le passé ont tenu à augmenter leur souscription et dans quelques cas nous pouvons mentionner avec reconnaissance (suite à la page 31)

C.P. POUR M.P.



Si vous avez écrit à votre député fédéral tout dernièrement, c'est dans l'une des nouvelles cases postales en aluminium, récemment installées aux édifices du parlement, à Ottawa, que ce "membre du parlement" l'a trouvée. Avec leurs belles portes sablées à bords biseautés, ces cases à serrure cadrent bien avec l'aspect général des corridors voûtés de l'édifice central.

On peut difficilement s'imaginer le nombre des lettres louangeuses ou réprobatrices qui seront déposées dans ces cases au cours des années à venir. Mais il était de mise qu'un métal qui a contribué d'une façon si tangible au bien-être économique de la nation ait sa place dans le parlement de la nation.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

A l'occasion de mariages,
réception - banquet - baptême
Portrait de studio
SIGNALÉZ 2932



Marmen
PHOTO

189, rue Lafontaine - Tél. 2932
Rivière-du-Loup, Qué.
189 rue Lafontaine - Tél. 2932
Rivière-du-Loup, Qué.
près de l'Hôtel de Ville

Finition des films amateurs

Attention spéciale aux commandes de l'extérieur

Photographies commerciales et industrielles - Encadrement

Dépôt des films pour les paroisses de St-François-Xavier et St-Ludger à la Pharmacie Jean Roy, près de la gare

DUMAIS 5-10-15 ENR.

400 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Vous offre pour les Fêtes, le plus grand assortiment de jouets, de décorations et de cadeaux en ville.

Nous vous invitons à venir visiter notre "SOUS-SOL DES JOUETS" et à faire vos achats de NOEL maintenant, alors que le choix est au grand complet. Profitez de notre "PLAN MISE DE COTE", de notre GRAND TIRAGE" ainsi que des TIMBRES GOLD STAR que nous vous distribuons.

MAGASINEZ CHEZ

Dumais 5-10-15- Enr.

et bénéficiez d'un meilleur choix tout en obtenant plus pour votre argent.

Pour vous distraire, écoutez CJFP 1400 à votre cadran

Premier bulletin

(suite de la page 30)
 qu'elle a été doublée.
 Cette année, un nouveau système d'adressage de nos enveloppes du Timbre de Noël a été inauguré. Les noms des souscripteurs ont été dactylographiés sur des libelles gommés en plusieurs copies afin de retenir un record le plus exact possible des souscriptions reçues et de ne pas avoir à envoyer inutilement des lettres d'appel à ceux qui pour une raison ou pour une autre se voient dans l'obligation de nous retourner les timbres. Malheureusement on ne semble pas comprendre l'idée de ce nouveau système parce que nous avons reçu plusieurs lettres sur lesquelles l'adresse a été enlevée et nous ne pouvons ainsi retracer la personne qui effectue le retour des enveloppes. Afin d'éviter un rappel et des dépenses inutiles au Comité, nous aimerions bien que ces libelles gommés soient laissés sur les enveloppes, et que les enveloppes soient retournées dans le même état qu'elles sont reçues.

de la Ville de Rivière-du-Loup, \$25.; Mgr C. E. Parent, archevêque de Rimouski, \$25.; Pineau et Frères Enr. de Price, \$25.; J. F. Coulombe et Cie de St-Noël, \$20.; J. Henri Duval de Trois-Pistoles, \$20.; Laiterie Idéale de Mont-Joli, \$20.; Edmond Martin de Ste-Anne de la Pocatière, \$20.; Dr Emile Pelletier de Cap Chat, \$20.; J. O. Bérubé et Fils, Amqui, \$15.; Compagnie de Bois de Luceville, \$15.; J. Alphonse Ratté, de Rivière-du-Loup, \$15.

Voici la position des diverses sections en date du 26 novembre 1956:

Mont-Joli et Vallée de Matapédia	1,408.95
Rimouski et environs	1,230.44
Rivière-du-Loup et Témiscouata	1,161.68
Kamouraska	560.15
Matane et environs	492.40
Partie du comté de Bonaventure	403.75
Partie du comté de Gaspé	138.00
Sollicitation personnelle	21.80
	\$5,467.17

Voici la liste de quelques souscriptions reçues au cours de la première semaine:
 Me Paul Emile Gagnon, C.R. de Rimouski 5).00; Beaudet et Cie Ltée de Mont-Joli, \$30.; M. J. B. Gagnon d'Amqui \$25.; Hôtel St-Louis, Rimouski, \$25.; Méthot et Gagné Ltée de Rivière-du-Loup, \$25.; Municipalité

Nous aimerions bien mentionner tous les montants que nous recevons, mais si nous nous limitons à la publication des montants de \$5.00 c'est que la liste totale serait trop longue, mais que tous soient convaincus que les argents reçus sont enregistrés sur une fiche apparaissant au nom de chaque souscripteur à qui nous

En y pensant . . .

(suite de la page 21)

Christ victorieux du péché à la fin des temps.
 Les lumières qu'on place dans l'arbre symbolisent le Christ, vrai lumière qui peut seul conduire les hommes jusqu'à Lui.

A l'occasion d'un mariage, d'une naissance, on échange des voeux. A Noël, c'est la naissance du Christ que nous célébrons. Nos cartes de souhaits et nos souhaits eux-mêmes expriment-ils suffisamment le vrai sens de la fête?

Il en va de même pour les cadeaux, les réveillons, les rencontres et les décorations de toutes sortes auxquelles nous tenons justement. C'est à se demander jusqu'à quel point elles respirent le vrai sens de Noël...

envoyons des lettres.
 Nous espérons donc une deuxième semaine aussi fructueuse sinon plus que la première, car votre Comité du Timbre de Noël du Bas St-Laurent et de la Côte Nord tient à garder son nom enviable au tableau d'honneur de la province de Québec comme par le passé. Merci à l'avance à tous ceux qui contribueront au succès de notre campagne que nous considérons comme une oeuvre de première importance.

BILLET LITURGIQUE

L'Avent

Comme l'année naturelle, l'année liturgique est divisée en plusieurs parties ou cycles. Avec le mois de décembre commence le temps de l'Avent, qui fait partie du Cycle de Noël, qui lui-même est ordonné au Cycle Pascal.

Le premier, le Cycle de Noël, sort de la nuit et tend vers la lumière constituée par le Cycle Pascal.

L'Avent, qui veut dire Avènement est une préparation à la venue du Christ. Cette période comprend quatre dimanches et se partage en deux grandes parties. La première comprend les deux premières semaines pendant lesquelles la liturgie salue le "Roi qui va venir". Le premier dimanche apporte le message: "Le Roi vient". Le second annonce avec plus de précision: "Il vient vers Jérusalem, c'est à dire, dans l'Eglise". La deuxième partie de l'Avent accentue l'attente du Roi. En effet, la liturgie du troisième dimanche nous fait dire: "Réjouissez-vous dans le Seigneur, je vous le dis de nouveau car le Seigneur est proche". Enfin le dernier dimanche nous présente un dernier message: "Le Seigneur vient comme Homme".

Dieu a donc révélé le Rédempteur d'une manière progressive et l'Eglise l'invite dans sa liturgie. C'est ainsi également que les choses se passent dans la vie de notre âme. La lumière du Christ s'y fait de plus en plus claire, jusqu'à ce que nous ayons atteint notre maturité, et que nous puissions voir la face rayonnante du Rédempteur à l'heure de notre mort.

ABONNEZ VOS AMIS A VOTRE JOURNAL REGIONAL LE "SAINT-LAURENT"

Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA



Rien que 1/2 c. à thé de bicarbonate de soude dans 1/2 verre d'eau fraîche suffit à soulager immédiatement, efficacement et en toute sécurité, le malaise dû à l'acidité. Le bicarbonate de soude (soda à pâte) neutralise l'excès d'acidité et aide à calmer l'estomac.

SODA A PATE COW BRAND BICARBONATE DE SOUDE PUR

Réunion . . .

(suite de la page 17)

l'intérêt que nous portons à notre Alma Mater en assistant aux réunions.
 Depuis cette réunion inoubliable il y en eut 24 autres où

voire présence prouva à l'évidence, l'intérêt croissant que vous portez à votre Alma Mater et le bien que vous attendez. Nous osons espérer que vous n'avez pas été déçus.
 Une fois de plus je vous rappelle que la réunion aura lieu le 9 décembre.
 La Secrétaire

COMMENT obtenir un prêt cordial à NIAGARA FINANCE

Passez voir votre ami, le préposé aux prêts Niagara. Il vous aidera à obtenir le prêt cordial qui vous convient le mieux. Voici des vérités importantes pour vous au sujet des prêts Niagara.

Qui peut obtenir un prêt cordial Niagara?—Toute personne qui a la réputation d'être honnête et la capacité de rembourser.
Combien peut-on emprunter de Niagara? — Jusqu'à \$1500, parfois plus.

Avec quelle rapidité puis-je toucher l'argent? — Parfois en 20 minutes; en moins de 24 heures pour la plupart des prêts.
Quel délai me donne-t-on pour rembourser?—Dans la table qui suit, vous trouverez quelques-uns des plans. Ils vous donneront une idée des périodes allouées pour divers montants de 4 à 24 mois. Et pour les personnes, comme les cultivateurs et les instituteurs, qui ont un revenu irrégulier dans l'année, un projet spécial de remboursement peut être dressé pour les prêts excédant \$500.

Les frais d'emprunt sont-ils tous les mêmes?—Jusqu'à \$500, oui, en général; mais n'oubliez pas qu'avec Niagara, vous avez de l'assurance-vie sans frais supplémentaires.
 Au delà de \$500, plus le montant est élevé, plus la période est longue, plus le taux est bas. Faites la comparaison vous "achetez" plus d'argent à un coût moindre en vous adressant à Niagara.

L'assurance-vie sur les emprunts en vaut-elle la peine?—Oui, voilà une source de tranquillité d'esprit pour la famille. Sans qu'il vous en coûte plus, les prêts de \$1500, ou moins comportent de l'assurance-vie. Ne manquez pas de vous offrir cette protection lorsque vous empruntez.

Faut-il qu'un ami "appuie" mon emprunt?—Non, il est rare que les emprunteurs veuillent un endosseur. Et naturellement, pas besoin de sécurité bancaire.

Quels sont les modes d'emprunt?—Vous pouvez recourir à l'un des 4 plans Niagara que voici: 1—Sur voitures, camions, etc; seul le propriétaire signe. 2—Marie et femme, sur mobilier. 3—Sur équipement commercial. 4—Sur les bestiaux et l'équipement agricole.

Est-ce qu'on m'accorde une entrevue privée? — Oui, à Niagara, votre entrevue sera privée, courtoise et amicale.

Pourquoi les gens empruntent-ils de l'argent? — Voici quelques-unes des raisons pour consolider plusieurs petites dettes; pour réduire les gros paiements sur réparations de voitures et de camions; pour faire face aux cas urgents; pour réparer ou moderniser les maisons; pour augmenter un commerce; pour l'achat de graines, de bêtes ou d'engrais sur la ferme; pour tirer parti des prix plus bas dans les ventes au comptant.

Y a-t-il beaucoup de gens qui empruntent? — Oui, au Canada une famille sur quatre emprunte chaque année.

VOUS PAYEZ MOINS POUR PLUSIEURS PRÊTS CORDIAUX

VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS				
	6	12	18	24	36
\$100	\$17.85	\$ 9.46	\$ 7.78		
250	44.63	23.64	19.46		
400	71.41	37.82	31.13		
600	106.95	56.55	46.65	\$36.45	\$31.45
750	133.40	70.35	57.85	45.15	38.95
1000	177.40	93.20	76.55	59.80	51.35
1500	266.05	139.60	114.50	88.85	75.90

VOUS POUVEZ REMBOURSER EN CHIFFRES RONDS A NIAGARA (QUELQUES EXEMPLES)

VOUS RECEVEZ	ET VOUS REMBOURSEZ
\$105.75	12 mois à \$10
424.03	15 mois à \$33
919.35	20 mois à \$55
1483.20	24 mois à \$75

POUR LES PRÊTS DE \$1500 ou moins VOTRE VIE EST ASSURÉE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES



J.-Y. Desrosiers, gérant des Prêts
 Rivière-du-Loup, 336 Lafontaine Tél. 3800
 166 rue St-Germain, Rimouski, Qué.

TOUT LE MONDE RAFFOLE DE KIST CREAM SODA

BREVAGE SAIN - DÉLICIEUX

Emmenez votre famille en EUROPE GRÂCE AU Tarif-Famille

VALABLE DU 1er NOVEMBRE AU 31 MARS

Economie de \$130.00 à \$300.00 pour l'un des époux et pour chaque enfant âgé de 12 à 25 ans.*

Exemple: Montréal - Paris pour \$1596.00, aller-retour pour 4 personnes (père, mère et deux enfants âgés de 12 à 25 ans).

Réductions semblables pour toutes destinations.

*Les enfants de moins de 12 ans paient 50% du tarif normal et les enfants de moins de 2 ans seulement 10%.

LE PLAN DE CRÉDIT AIR FRANCE VOUS PERMET DE PARTIR DÈS MAINTENANT ET DE PAYER VOTRE VOYAGE PLUS TARD

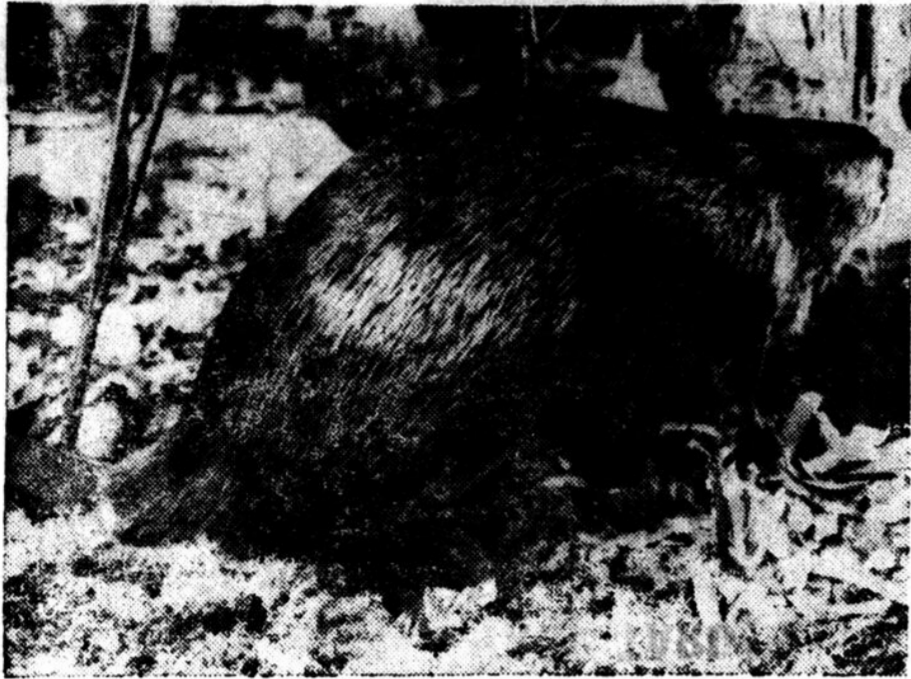
AIR FRANCE
 Le plus long réseau aérien mondial

Consultez votre agent de voyage, de chemin de fer ou AIR FRANCE, Immeuble de l'Aviation Internationale, rue Dorchester ou St, Montréal. UN. 6-8344.

Faites vos réservations, au tarif officiel chez: VOYAGES CLAUDE MICHEL INC. 100, Carré d'Youville, Québec. Téléphone: 5-4877

Pèlerinage international de la J. O. C. à Rome en 1957

"Adopté" par trois castors



(Photos Central Press Canadian)

Il s'en passe des choses, en Ontario! A Opasatika, récemment, au cours d'une expédition de pêche, le garçonnet Réal Guindon, âgé de 12 ans, voyait ses parents, M. et Mme Paul Guindon, se noyer devant lui. Il se dirigea alors vers Kapuskasing, pour trouver de l'aide, mais en route, fatigué, il s'étendit sur le sol. Bientôt il sentit un animal près de lui, et au matin, quand il s'éveilla, il se vit entouré de trois castors qui avaient aidé à le maintenir au chaud. On voit ci-haut Réal et l'un de ses compagnons d'une nuit. Les pieds ensanglantés par sa longue marche à travers bois, le lendemain il a réussi à atteindre Kapuskasing et a rapporté la mort accidentelle de ses parents. Parlant de ses amis les castors, il a dit qu'ils étaient très "en jeu".

Depuis plusieurs mois déjà, la J.O.C. de tous les pays se prépare activement à cet événement extraordinaire qui rassemblera des milliers de jeunes travailleurs et de jeunes travailleuses de toutes les parties du monde.

La J.O.C. veut rendre compte de son mandat

Comme le disait Mgr Cardijn, le fondateur de la J. O. C. "le moment est arrivé d'aller rendre compte à Rome comment la J. O. C. a répondu à l'appel et à l'attente du Pape. En septembre 1957, les militants et les militantes jocistes partiront de tous les pays du monde pour représenter leurs millions de frères et sœurs du travail dans une grande concentration internationale qui réunira les jeunes de toute couleur, de toute race et de toute langue".

C'est en 1925 que la J. O. C. se voyait confier un mandat explicite: "Ramenez la classe ouvrière à l'Eglise et vous sauvez l'Eglise", disait Pie XI au fondateur de la J. O. C. Quatre ans plus tard, le même Pontife déclarait aux 1,500 jocistes belges en pèlerinage à

Rome: "Dans tous les milieux de travail, vous serez les apôtres premiers et immédiats de vos frères de travail". Pie XI promulgua officiellement cette consigne dans son Encyclique sur la restauration sociale en 1931.

Le premier pèlerinage jociste international

En 1939 toutes les J. O. C. du monde devaient se réunir à Rome pour un premier pèlerinage international. Mais la guerre vint empêcher l'exécution du projet. Cependant la délégation canadienne était déjà en route. Elle eut le grand bonheur de se rendre jusqu'à Rome et de recevoir la bénédiction du Pape Pie XII.

Le pèlerinage de 1957 sera donc vraiment le premier pèlerinage de la J. O. C. mondiale à Rome.

Si le premier but de pèlerinage est de rendre compte du mandat confié par le Pape à la J. O. C., il y a plus de trente ans, il fallait préparer une documentation la plus complète possible sur la situation religieuse de la jeunesse travailleuse de chaque pays, et sur les (suite à la page 23)

La bibliothèque du collège Ste-Anne

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Le nouveau bibliothécaire du collège de Ste-Anne de la Pocatière, M. l'abbé Raymond Boucher, plus chanceux que ses prédécesseurs, peut compter cette année sur l'aide de plusieurs collaborateurs. Dans quelques mois on pourra jouir des travaux présentement en cours, M. l'abbé Boucher travaille depuis près de deux ans à la rédaction du fichier. Il a commencé par faire le relevé des volumes de la bibliothèque des professeurs. Depuis le 15 septembre, il est aidé par M. l'abbé François Gagnon que Son Exc. Mgr Bruno Desrochers a nommé au collège pour travailler à la bibliothèque et continuer son excellent travail sur la carte du diocèse.

Dans la bibliothèque actuelle, on signale un grave problème d'espace, dont il faudra s'accommoder encore quelques années. Il a été solutionné par-

tiellement en transport au dôme les numéros de revues antérieures à 1950 pour libérer dans les deux locaux du deuxième une centaine de rayons. M. l'abbé Raymond Michaud consacre quelques heures par jour à la bibliothèque et dirige des équipes d'élèves les après-midis de congé pour faire l'inventaire du dôme afin d'y transporter ce qui est moins utile au deuxième étage. On compte terminer ces transformations cette année si le travail continue au rythme où il est amorcé.

St-Octave de Métis

VISITE DES ECOLES:

M. l'inspecteur Antonio Audet a fait la visite des écoles de la paroisse la semaine dernière.



N'attendez pas

QU'IL SOIT TROP TARD!

Pensez-y... postez avant

LE 17 DÉCEMBRE

le courrier local qui doit être arrivé à Noël

Le 17 décembre, c'est le dernier jour pour le courrier local. Plus tard, la livraison avant Noël est incertaine.

Assurez-vous que les adresses sont claires, exactes et complètes. Écrivez-les, sans oublier la vôtre, en lettres moulées, à l'extérieur et à l'intérieur des colis. Enveloppez et ficellez solidement vos paquets. Prenez soin de bien les affranchir et postez-les dès qu'ils sont prêts.

Expédiez vos cartes de souhaits au tarif des lettres. Elles seront admissibles au transport aérien et pourront renfermer un message écrit.

HÂTEZ VOTRE COURRIER

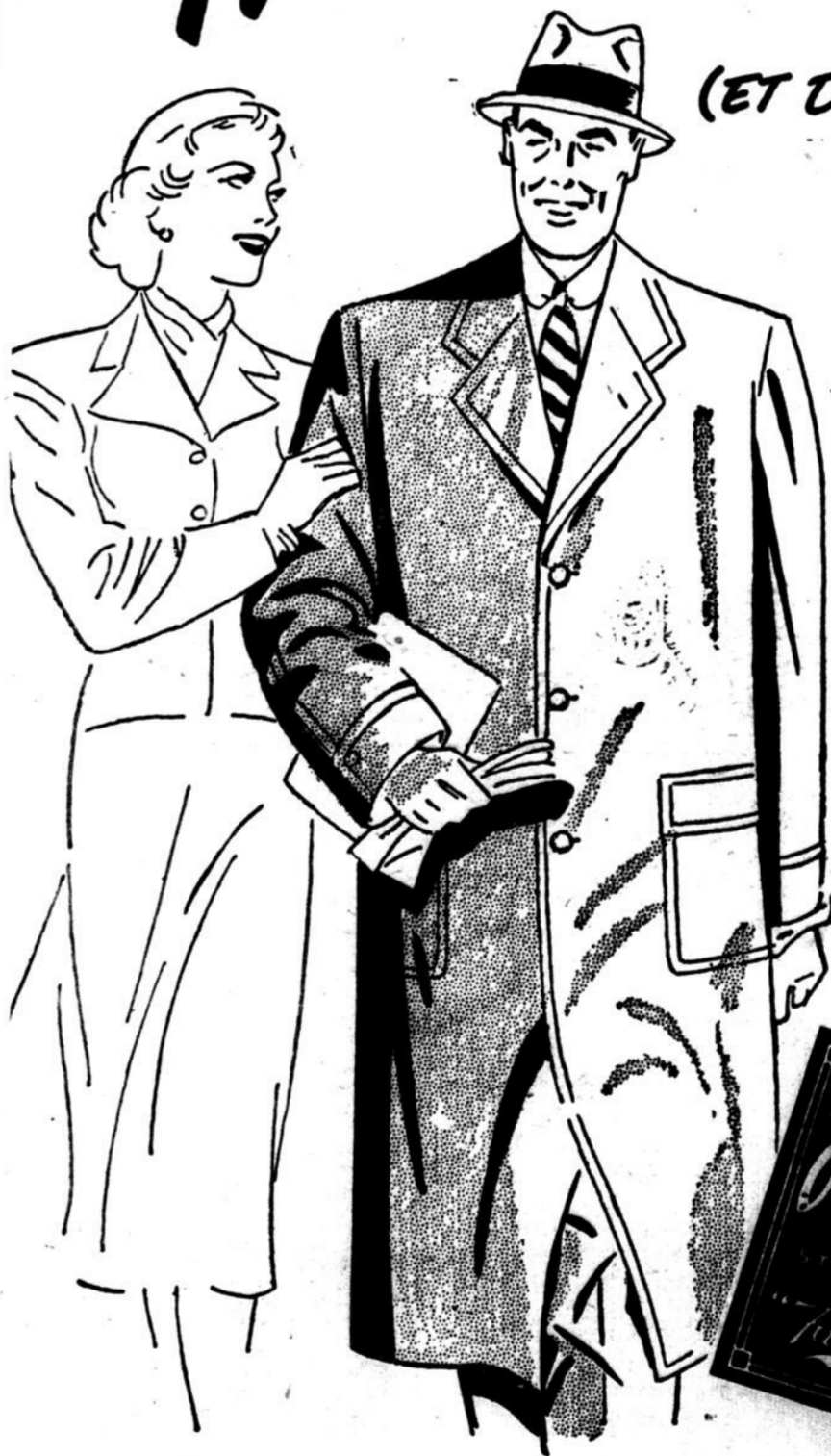
POSTEZ-LE DÈS QU'IL EST PRÊT

POSTES CANADIENNES

voici le PALETOT

QUI FAIT L'ORGUEIL DE TOUT HOMME!

(ET DE TOUTE FEMME)



Seulement les plus fins tissus de laine australienne 100% pure et mohair sont employés dans la confection—ce qui signifie que le paletot ROYAL OAK assure à son possesseur... une isolation complète contre les froids rigoureux — une durée exceptionnelle... et la traditionnelle coupe experte et impeccable par Fashion-Craft. Venez dès maintenant — notre choix, est complet.

\$65.00



Henri Gagnon

1 rue St-Louis

Tél. 2245

Rivière-du-Loup